



Dishwashing

LV

Lietotāja rokasgrāmata

LT

Naudojimo instrukcija

ET

Kasutusjuhend

SL

Uporabniški priročnik



Fullsize Dishwasher

**QW-GT45F444I-DE
QW-GT45F444W-DE**

For Life



Trauku mazgājamā mašīna

LV

Lietotāja rokasgrāmata



Trauku mazgājamā mašīna

**QW-GT45F444I-DE
QW-GT45F444W-DE**

For Life

SATURS

| | |
|---|----|
| 1. NODAĻA. IEKĀRTAS APRAKSTS | |
| Tehniskā specifikācija | 5 |
| Atbilstība standartiem un testēšanas dati | 5 |
| 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI | |
| Otrreizējā pārstrāde | 6 |
| Drošības informācija | 6 |
| Ieteikumi | 8 |
| Lietas, kas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā | 8 |
| 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA | |
| Iekārtas novietošana | 9 |
| Pievienošana ūdensvadam | 9 |
| Ūdens iepļūdes šķūtene | 10 |
| Ūdens izplūdes šķūtene | 10 |
| Pievienošana elektroītklam | 11 |
| Iekārtas uzstādīšana zem virsmas | 12 |
| 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ | |
| Trauku režījs | 14 |
| Alternatīva groza noslodze | 16 |
| 5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTI | |
| Programmas elementi | 17 |
| 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒĢŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE | |
| Programmas atlase un mašīnas palaišana | 21 |
| Sekošana programmai | 22 |
| Papildu funkciju pievienošana programmai | 23 |
| Programmas maiņa | 24 |
| Iestatījumu izvēle | 25 |

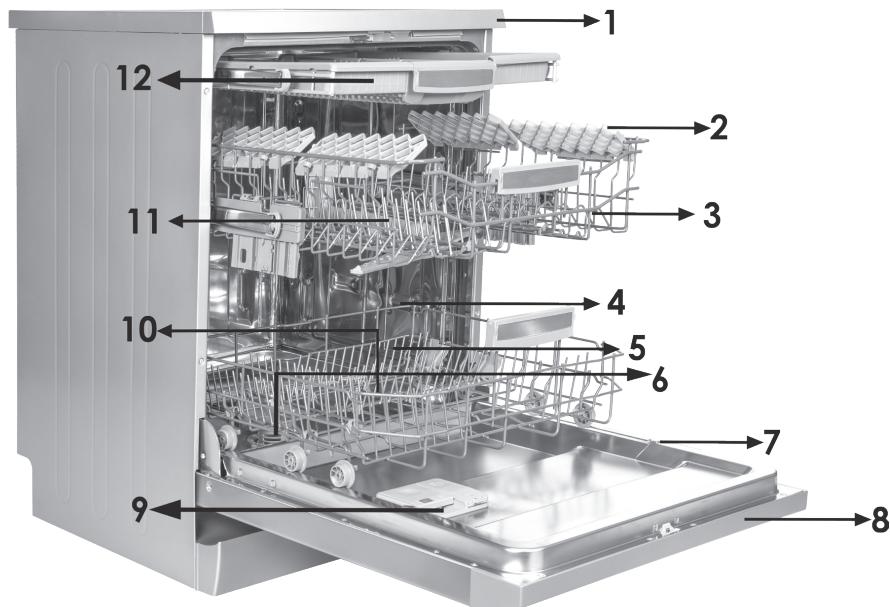
Cien. pircē! Mūsu mērķis ir nodrošināt Jums augstas kvalitātes produktus, kas ir vēl labāki, nekā gaidīts. Šī iekārta ir izgatavota modernā ražotnē un rūpīgi pārbaudīta, lai varētu garantēt tās kvalitāti.

Šī rokasgrāmata ir sagatavota ar mērķi Jums palīdzēt lietot šo iekārtu, kas ir izgatavota, ar paļāvību un maksimālu efektivitāti izmantojot pašu jaunāko tehnoloģiju.

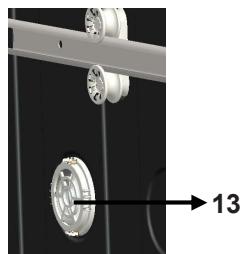
Pirms iekārtas izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, kurā ir ietverta pamatinformācija par drošu uzstādīšanu, apkopi un lietošanu. Lai uzstādītu iekārtu, lūdzu, vērsieties tuvākajā pilnvarotajā apkalpošanas centrā.

Šī ekspluatācijas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem. Tādēļ var būt zināmas atšķirības.

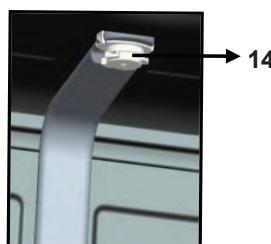
1. NODĀLA. IEKĀRTAS APRAKSTS



- 1. Virsma
- 2. Augšējais grozs
- 3. Augšējais ūdens smidzinātājs
- 4. Apakšējais grozs
- 5. Apakšējais ūdens smidzinātājs
- 6. Filtri
- 7. Informācijas plate
- 8. Vadības Panelis
- 9. Mazgāšanas un skalošanas līdzekļa padeve
- 10. Sāls padeve
- 11. Augšējā groza sliežu aizbīdnis
- 12. Augšējais galda piederumu grozs



Turbo žāvēšanas sistēma: Šī sistēma nodrošina uzlabotu Jūsu trauku žāvēšanu.



Augšējais ūdens smidzinātājs: Atvieglo trauku, kas ir novietoti augšējā trauku grozā, mazgāšanu.

1. NODAĻA. TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Tehniskās specifikācijas

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Ietilpība | 14 trauku komplekti |
| Augstums | 850 mm |
| Augstums (bez darbvirsmas) | 820 mm |
| Platums | 598 mm |
| Dzīlums | 598 mm |
| Neto svars | 62 kg |
| Elektriskās barošanas spriegums | 220-240 V, 50 Hz |
| Kopēja jauda | 1900 W |
| Sildīšanas jauda | 1800 W |
| Sūkņa jauda | 100 W |
| Ūdens sūkņu jauda | 30 W |
| Ūdens padeves spiediens | 0,03 MPa (0,3 bāri) - 1 MPa (10 bāri) |
| Strāva | 10 A |

Atbilstība standartiem un testa datiem/ES atbilstības deklarācijai

Šis produkts atbilst visām piemērojamo ES direktīvu prasībām, kurās noteikti atbilstoši harmonizētie standarti, saskaņā ar kuriem tiek nodrošināts CE markējums.

Šīs rokasgrāmatas elektroniskā versija ir pieejama vietnē

www.sharphomeappliances.com.

2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

Otrreizējā pārstrāde

- Zināmiem komponentiem un iepakojumam ir izmantoti otrreizēji pārstrādāti materiāli.
- Plastmasas daļas ir markētas ar starptautiskiem saīsinājumiem: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<,)
- Kartona daļas ir ražotas no otrreizēji pārstrādāta papīra, un tās ir jāizmet makulatūras konteineros atkārtotai to pārstrādei.
- Šādi materiāli nav piemēroti izmešanai atkritumu tvertnēs. Tie ir jānogādā pārstrādes centriem.
- Sazinieties ar attiecīgajiem centriem, lai iegūtu informāciju par metodēm un norādēm likvidēšanai.

Drošības informācija

Piegādātās iekārtas saņemšanas laikā

- Ja ievērojat, ka iekārtas iepakojums ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.
- Noņemiet iepakojuma materiālu kā norādīts, un atbrīvojaties no tā saskaņā ar noteikumiem.

Lietas, kam jāpievērš uzmanība mašīnas uzstādīšanas laikā

- Izvēlieties atbilstošu, drošu un nolīdzinātu vietu, lai instalētu Jūsu trauku mazgājamo mašīnu.
- Veiciet Jūsu mašīnas uzstādīšanu un pieslēgšanu, sekojot instrukcijas norādījumiem.
- Šī iekārta ir jāuzstāda un remontē tikai autorizētais serviss.
- Jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pirms uzstādīšanas, pārliecinieties, ka mašīna ir atvienota no elektrotīkla.
- Pārbaudiet, vai mājokļa elektrisko drošinātāju sistēma ir pievienota saskaņā ar noteikumiem.
- Visiem elektriskajiem savienojumiem jāatbilst vērtībām, kas norādītas uz datu plāksnītēs.
- Pārliecinieties, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.
- Nekad nelietojiet pagarinātāju vai vairākas ligzdas, lai pieslēgtu mašīnu. Pēc iekārtas uzstādīšanas kontaktspraudnim ir jābūt ērti pieejamam.
- Pēc uzstādīšanas pirmo reizi palaidiet tukšu iekārtu.

Ikdienas lietošanas laikā

- Šī iekārta ir paredzēta lietošanai mājās, neizmantot to citiem mērķiem. Komerciālā trauku mazgājamās mašīnas izmantošana anulēs garantiju.
- Nekāpiet, nesēdiet un nenovietojiet neko smagu uz iekārtas, kamēr tās durvis ir atvērtas, jo iekārta var apgāzties.
- Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām īpaši paredzētos mazgāšanas un skalošanas līdzekļus. Tā neievērošanas gadījumā mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību.

2. NODĀĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

- Ūdens iekārtas mazgāšanas nodalījumā nav dzeramais ūdens, tādēļ nedzeriet to.
- Sprādzienbīstamības dēļ nelieciet iekārtas mazgāšanas nodalījumā nekādas ķīmiski šķīdinošas vielas, piemēram, šķīdinātājus.
- Pirms plastmasas priekšmetu mazgāšanas pārbaudiet, vai tie ir karstumizturīgi.
- Nelieciet Jūsu trauku mazgājamā mašīnā preces, kas nav piemērotās mazgāšanai mašīnā. Tāpat nav jāaizpilda kāds grozs virs tās ietilpības. Citādi mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par jebkādiem skrāpējumiem vai rūsas veidošanos uz Jūsu mašīnas iekšēja rāmja grozu kustības dēļ. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.
- Neievietojiet grozā nepiemērotas un smagas lietas, pārsniedzot groza pielaujamo noslodzi. Mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību par iekšējo daļu bojājumu.
- Iekārtas darbības laikā nedrīkst atvērt durvis. Jebkurā gadījumā drošības ierīces nodrošina iekārtas apstāšanos, ja durvis tiek atvērtas.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījuma, neatstājiet durvis atvērtas.
- Novietojiet nažus un citus asus priekšmetus galda piederumu grozā ar lāpstīnu uz leju.
- Lai izvairītos no bīstamām situācijām elektrības kabeļa bojājuma gadījumā, tā nomaiņa jāuztīc ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai kompetentām personām.
- Ja energijas taupīšanas opcijai ir atlasīta vērtība "Yes" (Jā), durvis atvērsies programmas beigās. Neaizveriet durvis ar spēku, lai nesabojātu automātisko durvju mehānismu 1 minūtes laikā. Lai nodrošinātu efektīvu žāvēšanu, durvīm ir jātiekt atvērtām 30 minūšu laikā (modeļiem ar automātisku durvju atvēršanas sistēmu).

Brīdinājums: Nestāviet durvju priekšā pēc tam, kad atskanējis signāls, kas norāda uz automātisku durvju atvēšanu.

Jūsu bērnu drošībai

- Pēc mašīnas izņemšanas no iepakojuma, pārliecinieties, ka iepakojuma materiāls ir bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties vai ieslēgt mašīnu.
- Neturiet mazgāšanas un skalošanas līdzekļus bērniem pieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties mašīnai, kamēr tā ir atvēta, jo iekārtas iekšpusē vēl var būt attiekas no attīrītājiem.
- Pārliecinieties, ka Jūsu vecā mašīna nerada draudus jūsu bērniem. Bijuš gadījumi, kad bērni ir sevi ieslēguši vecās iekārtās. Lai novērstu šādu situāciju, nolauziet iekārtas durvju slēdzeni un noraujiet elektrības vadus.

2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

Darbības traucējumu gadījumā

- Ja iekārtas remontu veic kāds cits, nevis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs, tas var atceļt iekārtas garantiju.
- Pirms jebkādu mašīnas remontdarbu, pārliecinieties, ka mašīna ir nošķirta no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet iekārtu. Nevelciet aiz kabeļa, kad atslēdzat mašīnu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir izslēgts.
- Pirms jebkādu mašīnas remontdarbu, pārliecinieties, ka mašīna ir nošķirta no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet iekārtu. Nevelciet aiz kabeļa, kad atslēdzat mašīnu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir izslēgts.

Ieteikumi

- Lai ietaupītu elektroenerģiju un ūdeni, pirms trauku ievietošanas iekārtā notīriet no tiem lielākās ēdena paliekas. Sāciet mazgāšanas ciklu, kad trauku mazgājama mašīna ir pilna.
- Izmantojiet priekš-mazgāšanas programmu, tikai tad, kad nepieciešams.
- Ievietojiet iekārtā tādus traukus kā blīdas, glāzes un katlus tā, lai tie būtu pavērsti uz leju.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā traukus citādi vai vairāk, kā norādīts.

Ko nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā:

- Nav ieteicams ievietot iekārtā cigarešu pelnus, sveču paliekas, lakas, krāsas, ķīmisko vielu atliekas un dzelzs sakausējuma materiālus.
- Dakšas, karotes un nažus ar koka vai kaula, zilončaula vai ar perlmutru pārklātiem rokturiem; līmētas lietas vai ar uzlīmētām daļām, lietas, kurus ir nosmērētas ar abrazīvu, skābju vai pamata ķīmiskām vielām.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā plastmasas priekšmetus, ja tie nav karstumizturīgi, un kārbas ar vara vai alvas pārklājumu.
- Alumīnija un sudraba priekšmetus (tie var izbalēt, klūt blāvi);
- Dažus delikātā stikla veidus, porcelānu ar dekoratīvo uzdruku, jo tie var izbālēt pat pēc pirmās mazgāšanas reizes un dažus kristāla priekšmetus, jo tie ar laiku zaudē savu pārredzamību, galda piederumus, kas nav termiski izturīgi, svina kristāla glāzes, griešanas dēļus, priekšmetus, kas tiek izgatavoti ar sintētisko šķiedru;
- Absorbantu posteņi, kā sūkļi vai virtuves lupatas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.

Brīdinājums: Parūpējieties par to, lai nākotnē iegādātos speciālus profesionālo trauku komplektus, paredzētus tieši trauku mazgājamām mašīnām.

3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

iekārtas pozicionēšana

Izvēloties uzstādīšanas vietu, domājiet par to, vai šī vieta ir viegli pieejama, lai varētu vienkārši ievietot un izņemt traukus.

Nelieciet Jūsu mašīnu vietā, kur ir varbūtība, ka istabas temperatūra samazināsies zem 0 ° C.

Pirms uzstādīšanas, izņemiet mašīnu no tās iepakojuma un sekojiet brīdinājumiem, kas atrodas uz iepakojuma.

Novietojiet mašīnu tuvu ūdens krānam vai kanalizācijai. Jums ir nepieciešams novietot Jūsu mašīnu, nēmot vērā, ka tās savienojumi netiks mainīti, ja tie ir jau izdarīti.

Nenovietojiet mašīnu cieši tās durvīm vai panelim, lai to pārvietotu pēc tam.

Atstājiet zināmu atstatumu no visām iekārtas pusēm, lai varētu to ērti pārvietot uz priekšu un atpakaļ tīrišanas laikā.

Nodrošiniet, lai iekārtas novietošanas laikā ūdens ieplūdes un izplūdes šķūtenes netiek saspieras. Pārliecinieties arī par to, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.

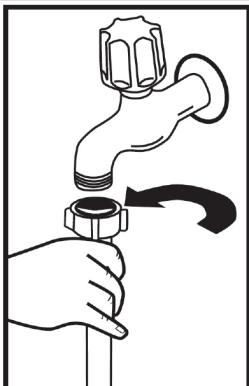
Pielāgojiet mašīnas regulējamās kājinās, lai tā varētu stāvēt nolīdzinātā un līdzsvarota. Pareiza mašīnas novietošana nodrošina netraucētu tās durvju atvēšanu un aizvēšanu.

Ja iekārtas durvis nevar pareizi aizvērt, pārbaudiet, vai iekārta ir stabili novietota uz grīdas; ja tā nav, pieregulējiet kājinās un novietojiet iekārtu stabili.

Ūdens padeves pieslēgšana

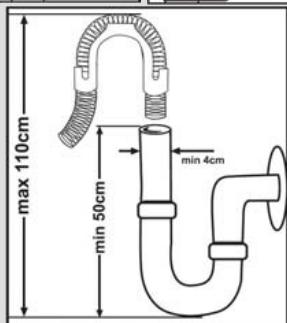
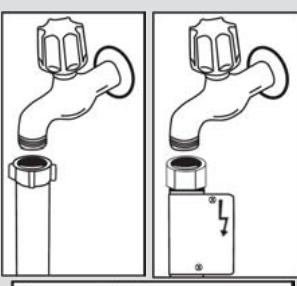
Iekštelpās esošajiem caurulvadiem ir jābūt piemērotiem trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanai. Mēs arī iesakām uzstādīt filtru pie ūdens ieplūdes mājā vai dzīvokli, lai šādi izvairītos no kaitējuma iekārtai, ko var nodarīt piesārnojums (smiltis, māls, rūsa u.c.), kas reizēm var ieklūt pa maģistrālā tīkla vai iekšējiem ūdens caurulvadiem, un novērstu sūdzības par nodzeltēšanu un nogulšņu veidošanos pēc mazgāšanas..

3. NODĀLA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA



Ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgšana

Neizmantojiet vecās iekārtas ūdens ieplūdes šķūteni. Tā vietā izmantojiet kopā ar mašīnu piegādāto jauno šķūteni. Ja gatavojaties pievienot iekārtai jaunu vai ilgi neizmantotu ūdens ieplūdes šķūteni, pirms savienošanas kādu brīdi teciniet caur to ūdeni. Pievienojiet ūdens padeves šķūteni tieši ūdens ieplūdes krānam. Krāna ūdens spiedienam ir jābūt robežas starp 0,03 Mpa un 1 Mpa. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 Mpa, pa vidu jāuzstāda pārspiediena vārsts.



Pēc pievienošanas līdz galam jāatver ūdens krāns un jāpārbauda savienojuma hermētiskums. Rūpējoties par iekārtas drošību, pēc katras mazgāšanas programmas beigām aizveriet ūdens ieplūdes krānu.

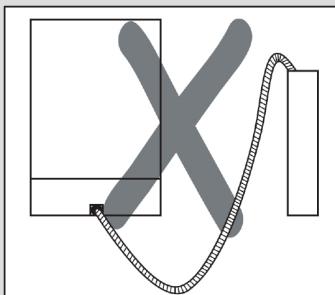
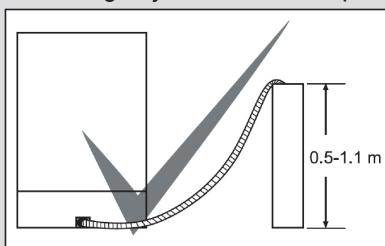
PIEZĪME: Aquastop ūdens padeves krāns tiek izmantots dažiem modeļiem. Ja izmantojat Aquastop krānu, pastāv bīstams spriegums. Nenogrieziet Aquastop ūdens tekni. Neļaujiet tai salocīties vai sagriezties.

Ūdens izplūdes šķūtenes pieslēgšana

Kanalizācijas caurules var pieslēgt tieši pie ūdens aizplūšanas cauruma vai izlietnes izplūdes krāna. Izmantojot īpašu saliektu cauruli (ja pieejama), ūdens var notecēt tieši izlietnē ar pieslēgtu pāri izlietnes malu izliektu cauruli. Šīm savienojumam jābūt 50–110 cm augstumā no grīdas.

3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

Brīdinājums. Ja izmantotā novadcaurules šķūtene ir garāka par 4 m, trauki var palikt netīri. Tādā gadījumā mūsu kompānija neuzņemsies nekādu atbildību.



Elektrības padeves pieslēgšana

Jūsu mašīnas iezemētai kontaktdakšai jābūt savienotai ar iezemētu kontaktligzdu ar piemērotu spriegumu un strāvu. Ja nav ierīkots zemējums, tas jāizdara kompetentam elektrīķim. Gadījumā, ja izmantosiet mašīnu bez zemējuma, mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas varētu rasties.

Iekštelpu drošinātāja pašreizējai vērtībai jābūt 10-16 A.

Jūsu mašīna tiek uzstādīta saskaņā ar 220-240 V. Ja Jūsu valstī elektrotīkla spriegums ir 110 V, pievienojiet transformatoru 110/220 V un 3000 W. Mašīna nedrīkst būt ieslēgta uzstādīšanas laikā.

Vienmēr lietojiet pārkļātu kontaktdakšu.

Ekspluatācija ar zemu spriegumu radīs mazgāšanas kvalitātes samazinājumu.

Mašīnas elektrisko kabeļi var nomainīt tikai pilnvarotais serviss vai pilnvarotais elektrīķis. Šīs prasības neievērošana var novest pie nelaimes gadījuma.

Drošības apsvērumu dēļ, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu, kad mazgāšanas programma ir pabeigta.

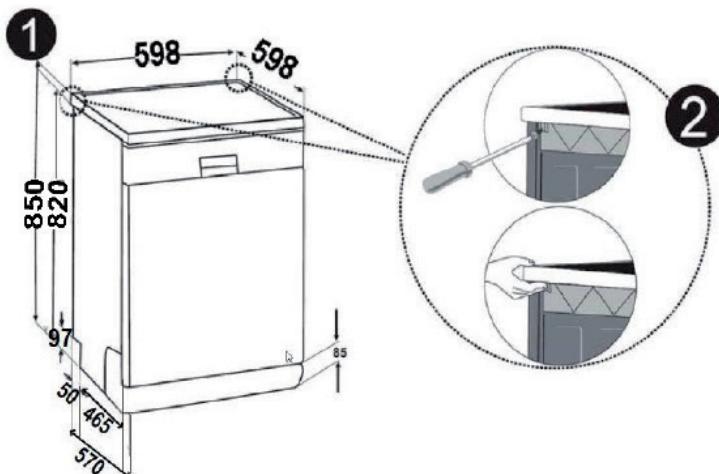
Lai nesanēmētu elektriskās strāvas triecienu, neatvienojiet kontaktdakšu ja jūsu rokas ir slapjas.

Atvienojot Jūsu mašīnu no strāvas padeves avota, vienmēr velciet no kontaktdakšas. Nekad nevelciet pašu vadu.

3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

Iekārtas uzstādīšana zem virsmas

Ja vēlaties uzstādīt iekārtu zem kādas virsmas, pārbaudiet, vai zem virsmas ir pietiekami daudz vietas, kā arī vai ir tam piemērota elektroinstalācija un caurulvadi¹. Ja nolemsiet, ka vieta zem virsmas ir piemērota iekārtas uzstādīšanai, noņemiet darbvirsmu, kā parādīts attēlā. **2**

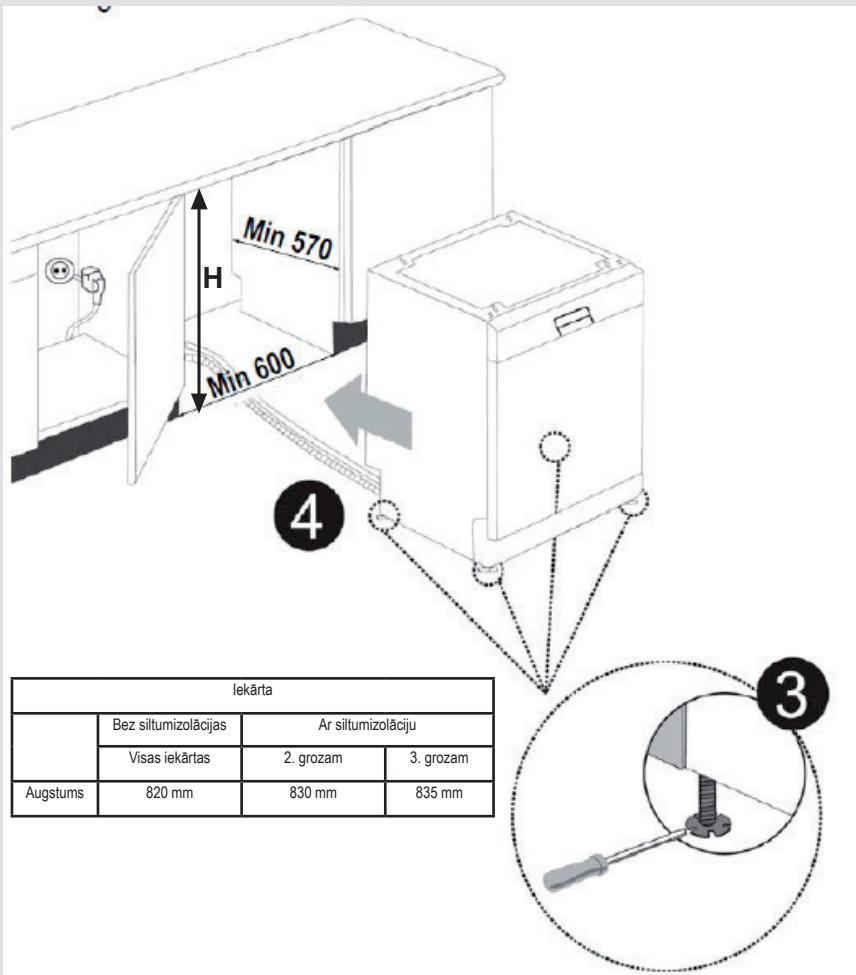


Brīdinājums. Konstrukcijai, pēc kuras darbvirsmas noņemšanas zem tās tiks uzstādīta iekārta, ir jābūt stabilai, lai nepieļautu īdzsvara zudumu.

Lai noņemtu darbvirsmu, izņemiet skrūves, kas tur darbvirsmu un kas atrodas iekārtas aizmugurē; pēc tam pastumiet priekšējo paneli 1 cm no priekšpuses uz aizmuguri un paceliet to.

3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

Pieregulējiet iekārtas kājiņas atbilstoši grīdas slīpumam.**3** Uzstādiet iekārtu, iestumjot to zem virsmas un nepieļaujot šķūteņu saspiešanu vai saliekšanos.**4**



Brīdinājums: Pēc darbvirsma noņemšanas, iekārta ir jāievieto tādā slēgtā vietā, kuras izmēri ir parādīti attēlā.

4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

Pareizi ievietojiet traukus iekārtā.

Iz divi atsevišķi grozi trauku ievietošanai iekārtā. Apakšējais grozs ir paredzēts apajiem un dzījiem priekšmetiem. Augšējais grozs ir paredzēts plāniem un šauriem priekšmetiem. Vislabāk rezultāta panākšanai mēs iesakām izmantot galda piederumu režģi.

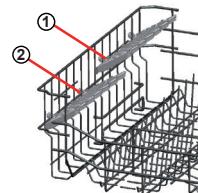
Lai izvairītos no traumām, traukus ar gariem rokturiem un piederumus ar gariem spaliem un asiem galiem, ievietojiet grozos ar asajiem galiem uz leju vai arī novietojiet horizontāli.

Brīdinājums. Ievietojiet traukus iekārtā tā, lai trauki netraucē griezties augšējiem un apakšējiem smidzinātājiem.

Augšējais grozs

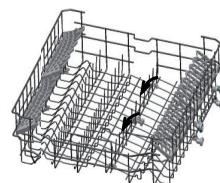
Trauku režģis

Pateicoties šo režģu pieriegulējamajam augstumam, zem tiem var novietotot dažāda izmēra glāzes. Šos režģus var izmantot 2 dažādos augstumos.



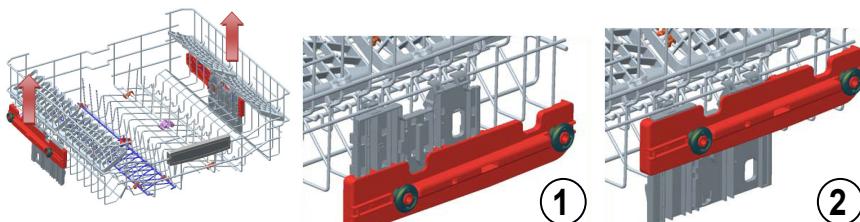
Salokāmi režģu plaukti

Augšējā groza salokāmie režģu plaukti sastāv no četrām daļām, lai varētu viegli ievietot tādus lielus traukus kā katli, pannas utt. Ja nepieciešams, var nolocīt katru daļu atsevišķi vai arī nolocīt visas daļas un iegūt lielāku vietu. Lai pieriegulētu nolokāmos režģu plauktus, vai nu paceliet tos uz augšu, vai nolociet uz leju.



Augšējā groza augstuma noregulēšana, kad tas ir pilns

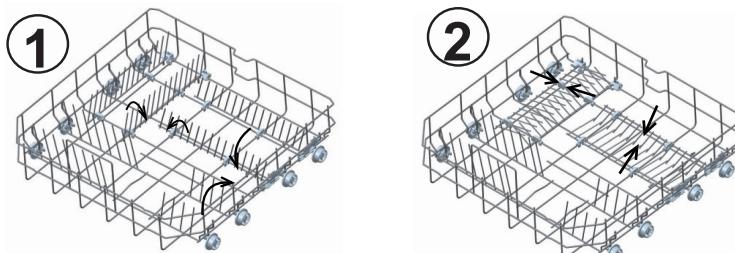
Iekārtas augšējā groza augstuma noregulēšanas mehānisms ir paredzēts augšējā groza augstuma noregulēšanai, pārvietojot pilnu grozu uz augšu vai uz leju, neizņemot no iekārtas, un nepieciešamības gadījumā radot lielāku vietu iekārtas augšpusē vai apakšpusē. Sākotnēji iekārtas grozs ir novietots augšējā pozīcijā. Lai paceltu grozu uz augšu, pieturiet grozu no abām pusēm un pavelciet uz augšu. Lai nolaistu grozu, atkal pieturiet grozu no abām pusēm un atstājiet. Mainot pilna groza novietojumu, pārliecieties, vai abas puses atrodas vienā un tajā pašā pozīcijā (augšā vai lejā).



Apakšējais grozs

Salokāmie režģu plaukti

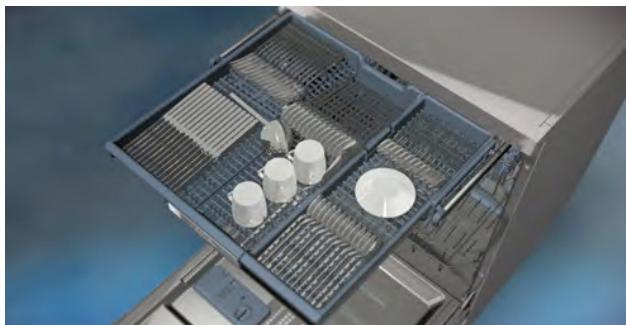
Iekārtas apakšējā grozā ir četri nolokāmi režģu plaukti, kas nodrošināti lielāku priekšmetu, piemēram, katlu, pannu utt., ievietošanas atvieglošanai. Ja nepieciešams, var nolocīt katru daļu atsevišķi vai arī var nolocīt visas daļas un iegūt lielāku vietu. Lai noregulētu režģu plauktus, paceliet tos uz augšu vai nolociet uz leju.



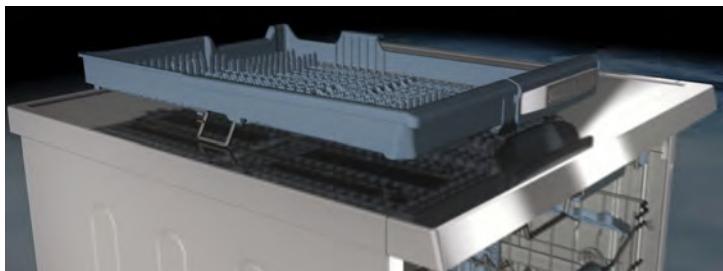
4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMĀJĀ MAŠĪNĀ

Augšējais galda piederumu grozs

Augšējais galda piederumu grozs ir paredzēts dakšu, karošu un nažu, virtuves piederumu ar gariem kātiem un mazu priekšmetu ieviešanai.



Tā kā to var viegli izņemt no iekārtas, tas ļauj pēc mazgāšanas izņemt traukus no iekārtas kopā ar grozu.



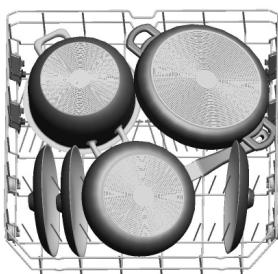
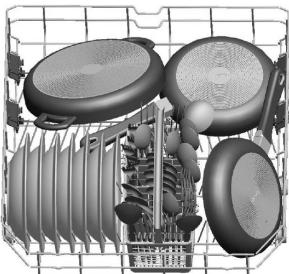
Augšējais galda piederumu grozs sastāv no divām daļām; ja nepieciešama vieta traukiem augšējā grozā, tad varat izņemt augšējā galda piederumu groza kreiso vai labo pusī, lai iegūtu lielāku vietu.



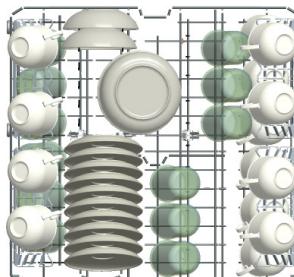
Brīdinājums! Naži un citi asi objekti ir jāievieto galda piederumu grozā horizontāli.

4. NODĀĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠINĀ

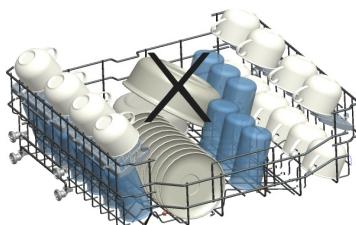
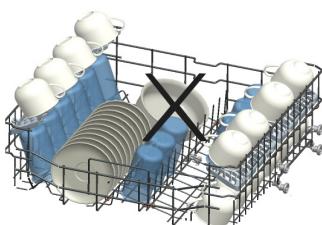
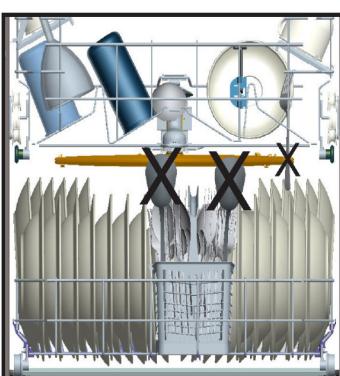
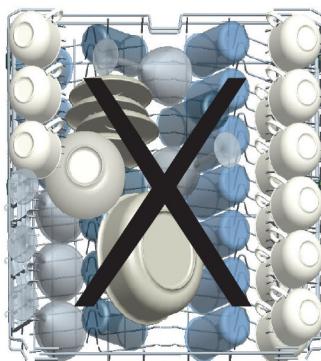
Alternatīva groza noslodze
Apakšējais grozs



Augšējais grozs



Nepareiza noslodze



Svarīga piezīme testēšanas laboratorijām

Lai saņemtu detalizētu informāciju par veikspējas testiem, lūdzu, rakstiet mums uz adresi: "dishwasher@standardtest.info". E-pasta vēstulē norādīt modeļa nosaukumu un sērijas numuru (20 cipari), kas ir atrodams uz iekārtas durvīm.

5. NODĀLA. PROGRAMMU APRAKSTS

Programmas vienumi

| | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|
| Programmas Nr. | | | | | |
| Programmas nosaukums | Pre-washing | * * Jet Wash 14' | Quick 30' | Eco** | Super 50' |
| Mazgāšanas temperatūra | - | 35 °C | 40 °C | 50 °C | 65 °C |
| Pārtikas produkta veids | Svaiga, nedaudz netīra, kafija, piens, tēja | Nedaudz netīra, kafija, piens, tēja, kas nav uzglabāti ilgāku laiku | Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi | Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi | Piekaltusi zupa, mērce, pasta, ola, rīsi, kartupeļi un ēdieni no cepeškrāsns, cepta pārtika |
| Netīribas līmenis | Neliels | Neliels | Neliels | Vidējs | Vidējs |
| Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | - | **A | B | A+B | A+B |
| | Priekšmazgāšana | Mazgāšana 35°C temperatūrā | Mazgāšana 40°C temperatūrā | 50°C Mazgāšana | Mazgāšana 65°C temperatūrā |
| | Beigas | Karsta skalošana | Auksta skalošana | Auksta skalošana | Remdena skalošana |
| | | Beigas | Karsta skalošana | Karsta skalošana | Karsta skalošana |
| | | | Beigas | Žāvēšana | Beigas |
| | | | | Beigas | |
| Programmas periods (minūtes) | 15 | 14 | 30 | 207 | 50 |
| Strāvas patēriņš (kW stundā) | 0,02 | 0,57 | 0,74 | 0,66 | 1,29 |
| Ūdens patēriņš (litri) | 4,2 | 7,7 | 10,9 | 9,0 | 10,7 |

Dubultā mazgāšana. Trauslie trauki augšējā grozā tiek mazgāti ar mazāku spiedienu un netīrākie trauki apakšējā grozā tiek mazgāti ar lielāku spiedienu, izmantojot maināma ātruma motoru. Tādēj varat vienlakus mazgāt trauslus/mazāk netīrus traukus un netīrākus traukus.

*Izsleķta režīma un iesleķta režīma pārbaudes saskanā ar standartu EN 62301 ir jāveic ekorežīma spilgtuma līmenī. Programmu Jetwash 14 min var lietot mazāk netīriem traukiem, kas nav uzglabāti ilgāku laiku. Tas piemērots četri personu traukiem. Jetwash 14 min. Var lietot tikai pulverveida mazgāšanas līdzekli.

5. NODĀLA. PROGRAMMU APRAKSTS

Programmas vienumi

| | | | | | |
|---|--|--|--|------------------|-----------------|
| Programmas Nr. | | | | | |
| Programmas nosaukums | Eco 5,4 l | Dual Wash 65 °C | Auto 30 °C–50 °C | Auto 50 °C–60 °C | Steam Wash 65°C |
| Mazgāšanas temperatūra | 60 °C | 65 °C | 30–50 °C | 50–60 °C | 65 °C |
| Pārtikas produkta veids | Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi | Zupas, mērces, pasta, olas, plovs, kartupeļi un trauki no cepeškrāsns, cepta pārtika, uzglabātā ilgāku laiku | Automātiski pielāgo mazgāšanas laiku ar temperatūru un ūdens daudzumu, nosakot trauku netīrības līmeni | | |
| Netīrības līmenis | Vidējs | Liels | Neliels | Liels | Liels |
| Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | A+B | A+B | B | A+B | A+B |
| | Mazgāšana 60°C temperatūrā | Mazgāšana 40°C temperatūrā | Mazgāšanas darbības tiek noteiktas automātiski atkarībā no netīrumu līmeņa. | | |
| | Auksta skalošana | Mazgāšana 65 °C temperatūrā | | | |
| | Karsta skalošana | Mazgāšana 45°C temperatūrā | | | |
| | Žāvēšana | Karsta skalošana | | | |
| | Beigas | Žāvēšana | | | |
| | | Beigas | | | |
| Programmas periods (minūtes) | 177 | 113 | 79-91 | 102-122 | 161 |
| Strāvas patēriņš (kW stundā) | 0,94 | 1,43 | 0,82 | 1,18 | 1,30 |
| Ūdens patēriņš (litri) | 5,4 | 15,4 | 10,6-17,7 | 10,9-18,5 | 20,3 |

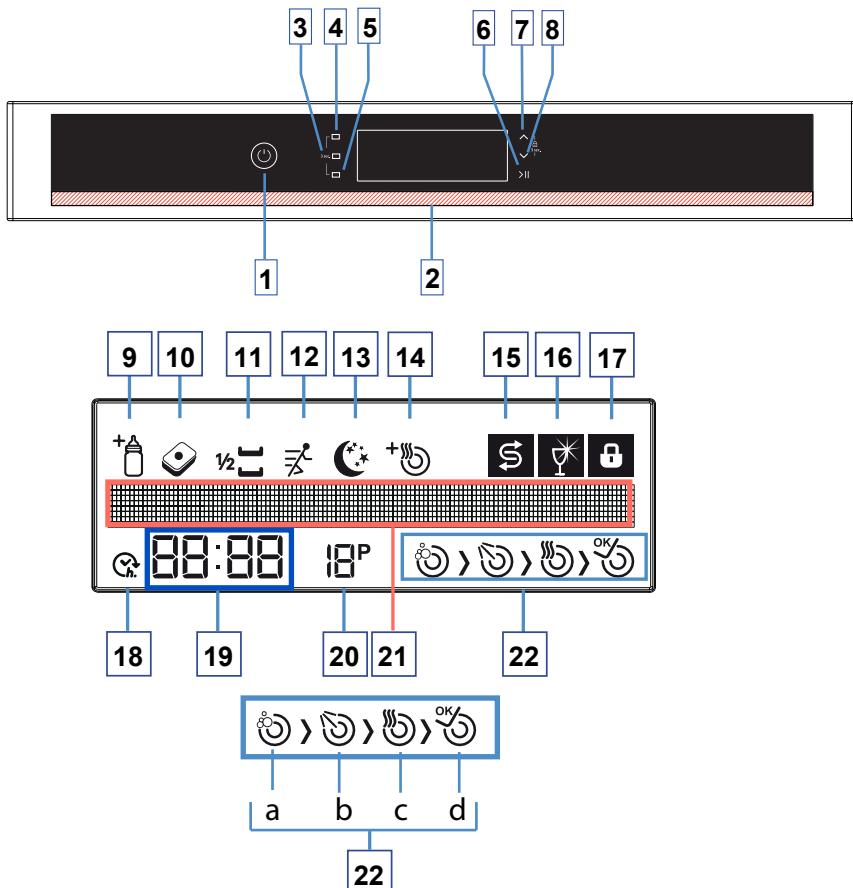
**Programmai Eco 50 C ir ieslēgta enerģijas taupības opcija.

Brīdinājums. Programmai Jetwash 14 min, Quick 30 min un Super 50 min nav žāvēšanas darbības. Leprieķš minētās vērtības tika iegūtas atbilstoši attiecīgajam standartam un laboratorijas apstākļiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides apstākļiem (strāvas padeves sprieguma, ūdens spiediena, ūdens temperatūras un apkārtējās vides temperatūras).

Lai varētu sasniegt norādītās enerģijas un ūdens patēriņa vērtības; Eco 5.4 un Eco 50 C programmas ir jālieto bez papildu funkcijām un jābūt ieslēgtai enerģijas taupības opcijai.

6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Programmas atlase un mašīnas palaišana



1. Barošanas poga
2. Durvju rokturis
3. Apstiprināšanas poga
4. Opciju poga
5. Atlikšanas poga
6. Sākšanas/pauzēšanas poga
7. Atlases poga augšup
8. Atlases poga lejup
9. Ipaši higiēniskas mazgāšanas indikators
10. Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa indikators
11. Līdz pusei piekrautas mašīnas indikators
12. Ipaši ātras mazgāšanas indikators
13. Ipaši kļucas mazgāšanas indikators
14. Papildu žāvēšanas indikators
15. Sāls līmeņa brīdinājuma indikators

16. Skalošanas līdzekļa brīdinājuma indikators
17. Bērnu bloķēšanas slēdzenes indikators
18. Atlikšanas indikators
19. Atlikušā laika/atliktā laika indikators
20. Programmas numura indikators
21. Dispļeja informācijas līnija
22. Mazgāšanas cikla gaitas indikatori:
 - a - Mazgāšanas cikla simbols
 - b - Skalošanas cikla simbols
 - c - Žāvēšanas cikla simbols
 - d - Cikla beigu indikators

6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASE

POGAS

Barošanas poga (1)

Kad nospiežat barošanas pogu, mašīna tiek ieslēgta un displejā tiek rādīta pēdējā izmantotā programma; izslēgtā stāvoklī displeja gaismas diodes ir izslēgtas.

Durvju rokturis (2)

Izmantojiet rokturi, lai atvērtu un aizvērtu mašīnas durvis.

Apstiprināšanas poga (3)

Apstiprina (saglabā) papildu funkcijas un iestatījumus.

Opciju poga (4)

Nodrošina iespēju izmantot papildu funkciju izvēlni. (9-10-11-12-13-14)

Atlikšanas poga (5)

Atliek atlasiņas programmas sākšanas laiku (1–24 stundas). Atlikšanas laiku varat skaitīt atlikušā laika/atlikšanas laika indikatorā (19). Kad tiek nospiesta atlikšanas poga, displejā tiek rādīts atlikšanas indikators (18).

Sākšanas/pauzēšanas poga (6)

Kad nospiežat sākšanas/pauzēšanas pogu, tiek uzsākta atlasiņa programma un displejā tiek rādīts mazgāšanas simbols (a). Displejā varat sekot mazgāšanas fāzēm. (22-a-b-c-d)

Poga augšup/lejup (7) (8)

Nodrošina iespēju pārlūkot programmas, papildu funkcijas, atlikšanu un iestatījumu izvēlnes.

Papildu funkcijas

Īpašas higiēnas funkcija (9)

Varat atlasiņ šo funkciju, lai nodrošinātu īpaši higiēnisku un tīrāku mazgāšanas procesu, mainot atlasiņas programmas ūdens temperatūru un mazgāšanas laiku.

Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkcija (10)

Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkciju iestatiet, kad izmantojat sāli, skalošanas līdzekli un kombinētos mazgāšanas līdzekļus ar papildu īpašībām.

Līdz pusei piekrautas mašīnas funkcija (11)

Izmantojot līdz pusei piekrautas mašīnas funkciju, var izpildīt trīs mazgāšanas veidus: apakšējais grozs, augšējais grozs un abi grozi.

Ja mašīnā ir ievietots neliels trauku daudzums un vēlaties tos mazgāt, dažām programmām varat aktivizēt līdz pusei piekrautas mašīnas funkciju. Ja trauki ir abos grozos, nospiediet līdz pusei piekrautas mašīnas pogu un atlasiņ posīciju, kurā izceļti abi attēli.

Ja trauki ir ievietoti tikai augšējā grozā, nospiediet līdz pusei piekrautas mašīnas pogu un atlasiņ posīciju, kurā iedegs augšējā lampa.

Tādējādi mazgāšana notiek tikai mašīnas augšējā grozā.

Ja jums trauki ir tikai apakšējā grozā, atlasiņ posīciju, kurā tiek rādīts likai apakšējais attēls. Tādējādi mazgāšana notiek tikai mašīnas apakšējā grozā. Izmantojot šo funkciju, pārliecieties, kā augšējā grozā nav trauku.

Īpaši ātras mazgāšanas funkcija (12)

Trauki tiek mazgāti ar lielāku spiedienu, tādējādi saīsinot atlasiņas programmas laiku un nodrošinot ekonomiskāku ūdens lietošanu.

Īpaši klusas mazgāšanas funkcija (13)

Mazgā traukus ar mazāku spiedienu, nodrošinot precīzāku un klusāku mazgāšanu.

Papildu žāvēšanas funkcija (14)

Izmantojot papildu žāvēšanas funkciju, programmai varat pievienot papildu žāvēšanas darbības un tādējādi iegūt sausākus traukus.

Brīdinājuma indikatori

Sāls līmeņa brīdinājuma indikators (15)

Lai noteiktu, vai sāls mašīnā ir/nav pietiekamā daudzumā, displejā pārbaudiet sāls līmeņa brīdinājuma indikatoru. Ja šis indikators mirgo, uzpildiet sāls nodalījumu.

Skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikators (16)

Lai noteiktu, vai skalošanas līdzeklis mašīnā ir/nav pietiekamā daudzumā, displejā pārbaudiet sāls līmeņa brīdinājuma indikatoru. Ja šis indikators mirgo, uzpildiet skalošanas līdzekļa nodalījumu.

6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Programmas atlase un mašīnas palaišana
1. Nospiediet barošanas pogu.

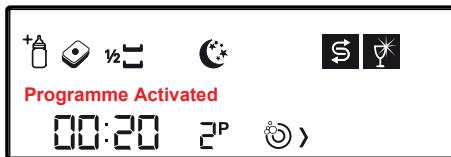
Nemiet vērā tālāk norādīto. Ar programmas vienumu lapas palīdzību atlasiet traukiem piemērotu mazgāšanas programmu.

2. Mazgāšanas programmu varat atlasīt, izmantojot atlases pogu augšup/lejup (7,8).

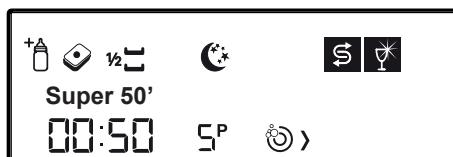
Nemiet vērā tālāk norādīto. Laika indikatorā varat sekot programmas laikam. (19)

3. Ja nepieciešams, izmantojot opciju pogu (4), varat atlasīt papildu funkcijas. (9-10-11-12-13-14)

4. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts **"Programme Activated"** (Programma aktivizēta), un tiek uzsākta atlasītā programma.



Kad programma tiek uzsākta, displeja informācijas līnijā (21) varat redzēt atlasītās programmas nosaukumu, atlikušā laika indikatorā (19) varat redzēt atlikušo mazgāšanas laiku un programmas numura indikatorā (20) varat redzēt atlasītās programmas numuru.



Nemiet vērā tālāk norādīto. Nemēģiniet atvērt mašīnas durvis, kamēr tā darbojas; ja tas ir nepieciešams, apturiet programmu, nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu.

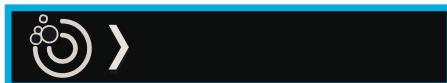
Displejā tiek rādīts **"Programme Paused"** (Programma ir pauzēta). Tikiļdz redzat šo ziņojumu, varat atvērt durvis. Rīkojieties uzmanīgi, jo pa atvērtajām durvīm var izplūst tvaiki.

Pēc durvju aizvēršanas nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat atsākt programmu. Kad nospiežat sākšanas/pauzēšanas pogu, displejā tiek rādīts **"Programme Activated"** (Programma aktivizēta).

6. NODĀĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Sekošana programmai

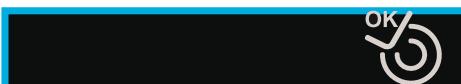
Izmantojot sekošanas programmai simbolus, displejā varat sekot programmas gaitai. (22 - a,b,c,d).



Kad mazgāšana turpinās, attiecīgi tiek rādīts mazgāšanas un žāvēšanas simbols. Kad tiek rādīts žāvēšanas simbols, mašīna aptuveni 40–50 minūtes ir klusa.



Neatveriet durvis, pirms parādās pabeigšanas indikators. Kad programma tiek pabeigta, iedegas pabeigšanas indikators.



Kad tiek uzsākta atlasi tā programma, laika indikatorā varat redzēt plānoto atlikušo laiku.

NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO. Dažas minūtes pēc programmas pabeigšanas un pēc tam, kad iedegas pabeigšanas indikators, varat nedaudz atvērt durvis un atstāt tās atvērtas, lai paātrinātu žūšanas procesu.

NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO. Ja mazgāšanas laikā tiek atvērtas mašīnas durvis vai rodas strāvas traucējumi, pēc durvju aizvēršanas vai strāvas padeves atjaunošanas mazgāšana tiek turpināta no tās vietas, kur tika pārraukti.

NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO. Ja žāvēšanas laikā rodas strāvas pārrāvums vai tiek atvērtas durvis, programma beidzas. Mašīna būs gatava pēc jaunas programmas atlases.

NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO. Mašīnā tiek veikta ūdens mīkstināšanas process atbilstoši ūdens ciešībai. Tādēļ dažas mazgāšanas reizēs atlikušais laiks tuvu programmas beigām var atšķirties no sākumā rādītā. Programmas kopējais laiks ir atkarīgs arī no telpas temperatūras, ieplūdes ūdens temperatūras un trauku daudzuma.

6. NODĀĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Papildu funkciju pievienošana programmai

Mazgāšanas programmai pievienojot papildu funkcijas, varat mainīt programmu atbilstoši vēlmēm. Mazgāšanas programmas ir paredzētas, lai sasniegtu labāko tūribas rezultātu, nemot vērā traju veidu, netīrumu daudzumu un mazgāšanas materiālu iņašanas. Papildu funkcijas ir paredzētas, lai ekonomētu laiku, ūdeni un elektroenerģiju, tādējādi nodrošinot ērtāku trauku mazgāšanu. Piemēram, ja uzskatāt, ka trauki ir tikai nedaudz netīri, varat atlasīt ātrās mazgāšanas funkciju (12) un padarīt mazgāšanas procesu ekonomiskāku laiku un ūdens ziņā.

Ja lietojat universālo mazgāšanas līdzekli, labāku veikspēju varat iegūt, atlasot tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkciju (10). Ja dzīvojat vietā, kur elektroenerģija ir lētāka naftī, varat atlasīt kluso funkciju (13) un mazgāt traukus ekonomiskāk un klusāk; šī funkcija ir paredzēta arī precīzāka mazgāšanas procesa nodrošināšanai.

Papildu funkcijas nav piemērotas visām programmām; programmām atbilstošās funkcijas varat skatīt tālāk. Funkcijām neatbilstošajām programmām redzat, ka funkciju indikators nedeg.

| PROGRAMMAS | OPCIJAS | | | | | | | |
|---------------------------|-------------------------------------|--|---------------------|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| | Delay Start (Atliktā sākšana) | Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi) | Tablet (Tablete) | Child Lock (Bērnu bloķe- šanas slēdzi- ne) | Extra Fast (Ipaši ātra mazgāša- na) | Extra Hygiene (Papildu higiēna) | Extra Silent (Ipaši kusa mazgāša- na) | Extra Drying (Papildu žavēšana) |
| Priekšmazgā- šana | X | X | -- | X | -- | -- | -- | -- |
| Jet Wash 14 | X | X | -- | X | -- | -- | -- | - |
| Quick 30' | X | X | -- | X | -- | -- | -- | X |
| Eco | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Dual Wash | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Super 50' | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Eco 5,4 l | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Steam Wash 65°C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Auto Normal 50-60°C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Auto Delicate 30-50 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |

“--” funkciju nevar atlasīt, “X” funkciju var atlasīt.

** Programmas tiek norādītas vispārigi un var atšķirties atkarībā no modeļa.

6. NODĀLA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Papildu funkciju pievienošana programmām

1. Pēc opciju pogas nospiešanas, izmantojot pogu augšup/lejup (7, 8), atlasiet traukiem atbilstošu mazgāšanas programmu.

2. Nospiežot opciju pogu, atveriet funkciju izvēlni (4). Pēc papildu funkciju atlases, izmantojot pogu augšup/lejup (7, 8), atlasiet funkciju indikatoru (9-10-11-12-13-14), nospiežot apstiprināšanas pogu.

3. Nospiežot sākšanas/gaidstāvēs pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts "Programme activated" (Programma aktivizēta).

Dažreiz nav iespējams atlasīt noteiktas funkcijas; skatiet tabulu tālāk.

| Opcija | Delay Start (Atliktā sākšana) | Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi) | Tablet (Tablete) | Child Lock (Bērnu bloķē- šanas slēdzene) | Extra Fast (Ipaši ātra mazgāša- na) | Extra Hygiene (Papildu higiēna) | Extra Silent (Ipaši klusa mazgā- šana) | Extra Drying (Papildu žāvēšana) |
|--|-------------------------------------|--|---------------------|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| Delay Start (Atliktā sākšana) | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI |
| Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi) | LABI | | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI |
| Tablet (Tablete) | LABI | LABI | | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI |
| Child Lock (Bērnu bloķēšanas slēdzene) | LABI | LABI | LABI | | LABI | LABI | LABI | LABI |
| Extra Fast (Ipaši ātra mazgāšana) | LABI | LABI | LABI | LABI | | - | - | LABI |
| Extra Hygiene (Papildu higiēna) | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | | - | - |
| Extra Silent (Ipaši klusa mazgāšana) | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | - | | LABI |
| Extra Drying (Papildu žāvēšana) | LABI | LABI | LABI | LABI | LABI | -- | LABI | |

Programmas mainīšana

Ja pēc sākšanas vēlaties mainīt mazgāšanas programmu, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu (6), pauzējiet programmu. Displejā tiek rādīts "Programme paused" (Programma ir pauzēta).

2. Nospiežot atlases pogu (7, 8), atlasiet vēlamo programmu.

3. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts "Programme activated" (Programma aktivizēta).

Piezīme. Jaunā programma tiek uzsākta no darbības, kur tika pārraupta iepriekšējā programma. Piezīme. Ja vēlaties jaunu programmu sākt no sākuma, vispirms ierādējiet iepriekšējā programmā un pēc tam jāatlasa jauna.

Programmas atcelšana

1. 3 sekundes turiet nospiestu sākšanas/pauzēšanas pogu (6), lai atceltu programmu.

2. Displejā tiek rādīts apraksts ("Programme Cancelling ..X") (Notiek programmas atcelšana ..X), lūgjot uzzināt, cik ilgi ir jātur pogā. Pēc vienas minūtes tiek rādīts "Programme Finished" (Programma pabeigta).

3. Pēc šī brīdinājuma varat atlasīt papildu funkcijas vai laika iestatījumus. Ņemiet vērā tālāk norādīto. Atkarībā no darbības, kurā ir apturēta programma, mašīnā un uz traukiem var būt mazgāšanas līdzekļa paliekas.

6. NODĀĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Iestatījumu izvēlne

Lai atvērtu iestatījumu izvēlni, 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestu opciju pogu un atlikšanas pogu. Dispļejā tiek rādīts ("Keep Pressing ..X") (Turiet nospiestu ..X), lai varētu uzzināt, cik ilgi vēl jātur nospiestas pogas. Kad šis numurs sasniedz nulli, dispļejā tiek rādīta iestatījumu izvēlne. Izmantojot atlases pogas, varat pārvietoties pa izvēlnes vienumiem. Lai aizvērtu izvēlni, 3 sekundes turiet nospiestu opciju pogu un atlikšanas pogu, tāpat kā darijāt, atverot izvēlni, vai, izmantojot apstiprināšanas pogu, varat atlasis izvēlnes septīto rindu.

Izvēlnes saturs ir norādīts tālāk.

1. Valoda
2. Ūdens cietība
3. Skalums
4. Spilgtums
5. Ekorežīms
6. Rūpničas iestatījumi
7. Enerģijas taupīšana
8. Aizvērt izvēlni ↵

1. Valodas iestatījumi

Kad atvērti izvēlnes iestatījumi, izmantojiet atlases pogu augšup/lejup, lai atlasītu valodu. Varat redzēt tālāk norādīto displeju, (1. Language: X) (1. Valoda: X), kurā "X" ir pašreizējā valoda. Pēc tam nospiediet apstiprināšanas pogu, lai aktivizētu valodas atlasi un pēc tam atlasītu jaunu valodu. Saglabājiet to, nospiežot apstiprināšanas pogu.

Pieejamās valodas, kuras iespējams atlasīt.

| | | | |
|--------|---------|---------------|---------|
| Angļu | Grieķu | Nederlandiešu | Polu |
| Turku | Horvātu | Zviedru | Čehu |
| Franču | Krievu | Dāņu | Slovēnu |
| Vācu | Somu | Spāņu | Ungāru |
| Itāļu | Norvēgu | Portugāļu | |

2. Ūdens cietības iestatījums

Šo varat atrast sadaļā, kur aprakstīts ūdens mīkstināšanas iestatījums.(15. lappuse)

3.—Skaluma līmenis

Varat pielāgot mašīnas skanas signālu skaljumu. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlases pogu, atlasiet "3- Volume " (3. Skalums). Šeit varat redzēt "Volume:X" (Skalums: X) (X:L1,L2,L3). L1 ir klusākais līmenis, bet L3 — skāļākais līmenis. Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējet "X", atlasiet vēlamo skaluma līmeni un saglabājiet atlasi, nospiežot apstiprināšanas pogu.

4. Spilgtuma līmenis

Šeit varat pielāgot mašīnas displeja spilgtumu. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlases pogu, atlasiet "4- Brightness" (4. Spilgtums). Šeit varat redzēt "brightness :X" (Spilgtums: X) (X:L1,L2,L3). L1 ir mazākais līmenis, bet L3 — augstākais līmenis. Atlasiet vēlamo spilgtuma līmeni un saglabājiet atlasi. Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas vēlreiz aktivizējet "X" un apstiprināšanas pogu.

5. Ekorežīms

Izmantojot šo režīmu, tiek taupīta enerģija, pēc 30 sekundēm dīkstāves samazinot displeja spilgtuma līmeni. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlases pogas, atlasiet "5- Eco mode" (5. Ekorežīms). Šeit varat redzēt "Eco-mode: X" (Ekorežīms: X) (X: ir YES (Jā) vai NO (Nē). Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējet "X", varat mašīnu izmanton ar ieslēgtu vai izslēgtu ekorežīmu.

6. Rūpničas iestatījumi

Lai atceltu visus veiktos iestatījumus un atjauno tu rūpničas iestatījumus, izmantojot atlases pogas, atlasiet "6- Factory settings" (6. Rūpničas iestatījumi). Šeit redzēsiet "6. Factory settings: X" (Rūpničas iestatījumi: X) X: jā vai nē. Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējet "X", atlasi varat saglabāt, atlatos Yes (Jā) vai No (Nē) un vēlreiz nospiežot apstiprināšanas pogu. Kad atjaunojat rūpničas iestatījumus, mašīnā tiek atiestatīti tālāk norādītie iestatījumi.

1. Valoda : angļu
2. Ūdens cietības iestatījums : L3
3. Skalums : L2
4. Spilgtums : L2
5. Ekorežīms : Nē
7. Enerģijas taupīšana Yes : (Jā)

7. Enerģijas taupīšana

Enerģijas taupīšanas opcija programmas beigās aktivizē durvju atvēršanas sistēmu. Automātiskā durvju atvēršanas sistēma nodrošina nepieciešamo žāvēšanas sniegumu ar lēnu temperatūras paaugstināšanu un samazina enerģijas patēriņu.

6. NODĀĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Bērnu bloķēšanas slēdzene

Mašīnas darbības laikā varat novērst citu iestatījumu modifīcēšanu. Pēc programmas sākšanas vienaikus 3 sekundes turiet nospiestu atlases pogu augšup (7) un lejup (8). Šajā ekrānā ir redzama informācija par to, cik sekundes ir jātūr nospiestas pogas "Keep Pressing..X" (Turiet nospiestu ..X). Kad šis laiks beidzas, bērnu bloķēšanas slēdzene ir aktivizēta, displejā ir redzams ziņojums "Child Lock ON" (Bērnu drošības slēdzene ieslēgta) un iedegas indikators (17). Kad bērnu bloķēšanas slēdzene ir aktīva, visas pogas tiek deaktivizētas.



Lai atceltu bērnu bloķēšanas slēdzenu, vienlaikus 3 sekundes turiet nospiestu atlases pogu augšup (7) un atlases pogu lejup (6). Šajā ekrānā ir redzama informācija par to, cik sekundes ir jātūr nospiestas pogas "Keep Pressing..X" (Turiet nospiestu ..X). Kad šis laiks beidzas, bērnu bloķēšanas slēdzene tiek atcelta, ekrānā tiek rādīts ziņojums "Child Lock OFF" (Bērnu bloķēšanas slēdzene izslēgta) un nodziest indikators (17).



Atliktā sākšana: (snauda)

Varat pat līdz 24 stundām atlikt atlasiņtās programmas sākšanas laiku. Atlikšanu nevar veikt pēc tam, kad programma ir sākta. Lai varētu iestatīt atlikšanu, nedrīkst būt palaista atlasiņtā programma.

1. Nospiediet atlikšanas pogu (5).

2. Displeja informācijas līnijā tiek rādīts "00:00" (19) un sāk mirgot simbols (18).

3. Varat iestatīt atlikišanas laiku (7,8) uz vēlamo laiku. Izmantojot pogu " " (7), laiks tiek palielināts par 1 stundu, bet, izmantojot pogu "v" (8), samazinās par 1 stundu.

Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt atskaiti līdz atlikišanas laikam. Šajā laikā nepārtraukti tiek rādīts atlikišanas simbols (18). Atlikušā laika/atliktā laika indikators (19) rāda atlikišanas laiku. Kad atskaita beidzas, tiek uzsākta atlasiņtā programma. Indikatora ekrānā tiek rādīts atlikušais laiks līdz atlasiņtā programmas beigām.

Programmas vai funkcijas maiņa atlikišanas laikā

Izmantojot sākšanas/pauzēšanas pogu, pauzējiet mašīnu; atskaita tiek apturēta un ekrānā tiek rādīts "Programme paused" (Programma pauzēta) un "Delay timer active" (Atlikišanas taimeris ir aktīvs). Ja nospiežat pogu, kad mašīna nav pauzēta, tiek rādīts brīdinājums "Delay timer active" (Atlikišanas taimeris ir aktīvs) vai "Invalid" (Nederīgs). Pēc snaudas pauzēšanas programmai varat atlasiņt programmas un funkcijas, kā norādīts attiecīgajā nodaļā.

Vēlreiz nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, tiek sākta atskaita līdz atlikišanas laikam.

Laika iestatījuma mainīšana vai atcelšana, kad mašīna atrodas snaudas stāvoklī

Ja vēlaties pārplānot atlikišanas laiku, apturiet atskaiti, nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu. Nospiediet atlikišanas pogu, lai atvērtu atlikišanas izvēlni; nospiežot atlases pogu, iestatiet atlikišanas laiku. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, sāciet atskaiti.

Ja vēlaties atcelt atlikišanas laiku, 3 sekundes turiet nospiestu sākšanas/pauzēšanas pogu. Tieki rādīts, cik sekundes ir nepieciešams turēt nospiestu pogu "Programme Cancelling .. X" (Notiek programmas atcelšana ..X) Tādējādi atlikišana tiek atcelta.

Brīdinājuma ziņojumi

Mašīnā darbības laikā tiek rādīti ziņojumi.

Turn on the Tap

A digital display showing the text "Turn on the Tap" in red.

6. NODĀĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

Rīcība gadījumā, ja tiek rādīti šie ziņojumi

1. Pārliecīnieties, vai nav atslēgta ūdens padeve
2. Pārliecīnieties, vai ir atvērts ūdens krāns

3. Ja rodas abas situācijas, zvaniet tehniskajam darbiniekam. Ja rodas kāda no klūdām, kuru nevarat novērst, tiek rādīts iepriekš aprakstītais brīdinājums. Ja redzat šo brīdinājumu, zvaniet kvalificētam tehniskajam darbiniekam.

Call Service

Ja mašīnā tiek rādīti iepriekš aprakstītie brīdinājumi, klūdu kodi tiek noteikti pēc definīcijas. Saistīto informāciju varat atrast lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "KLŪDŪ KODI UN RĪCĪBA KLŪDAS GADĪJUMĀ".

ATBRĪVOŠANĀS NO VECĀS IEKĀRTAS

Šis simbols uz iekārtas vai tās iepakojuma norāda, ka nedrīkst no iekārtas atbrīvoties kā no mājsaimniecības atkritumiem.

Iekārtā ir jānogādā atbilstošā atkritumu savākšanas vietā, kurā notiek elektriskā un elektroņiskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Tā jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciāli negatīvas ietekmes uz vidi un cilvēku veselību.

Materiālu otrreizējā pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu plašāku informāciju par šīs iekārtas otrreizējo pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu likvidēšanas pakalpojuma nodrošinātāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo iekārtu.

Trauku mazgājamā mašīna sūkņa filtrā satur biocīdu izstrādājumu, lai novērstu baktēriju vairošanos.
Aktīvās vielas: cinka piritrons (CAS Nr: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recyclable paper



Indaplovė

LT

Naudojimo instrukcija



Indaplovė

**QW-GT45F444I-DE
QW-GT45F444W-DE**

For Life

TURINYS

| | |
|---|----|
| 1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS | |
| Techniniés specifikacijos | 5 |
| Standartų atitiktis ir bandymų duomenys | 5 |
| 2 SRKYIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS | |
| Atliekų surinkimas ir perdirbimas | 6 |
| Saugos informacija | 6 |
| Rekomendacijos | 8 |
| Ko negalima plauti indaplovėje | 8 |
| 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS | |
| Prietaiso pastatymas | 9 |
| Vandens prijungimas | 9 |
| Vandens įleidimo žarna | 10 |
| Vandens išleidimo žarna | 10 |
| Elektros prijungimas | 11 |
| Prietaiso montavimas po stalviršiu | 12 |
| 4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ | |
| Indų lentyna | 14 |
| Papildomi krepšiai | 16 |
| 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI | |
| Programų elementai | 17 |
| 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS | |
| Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas | 21 |
| Pasibaigus programai | 22 |
| Papildomų funkcijų įjungimas | 23 |
| Programos keitimasis | 24 |
| Nustatymų meniu | 25 |

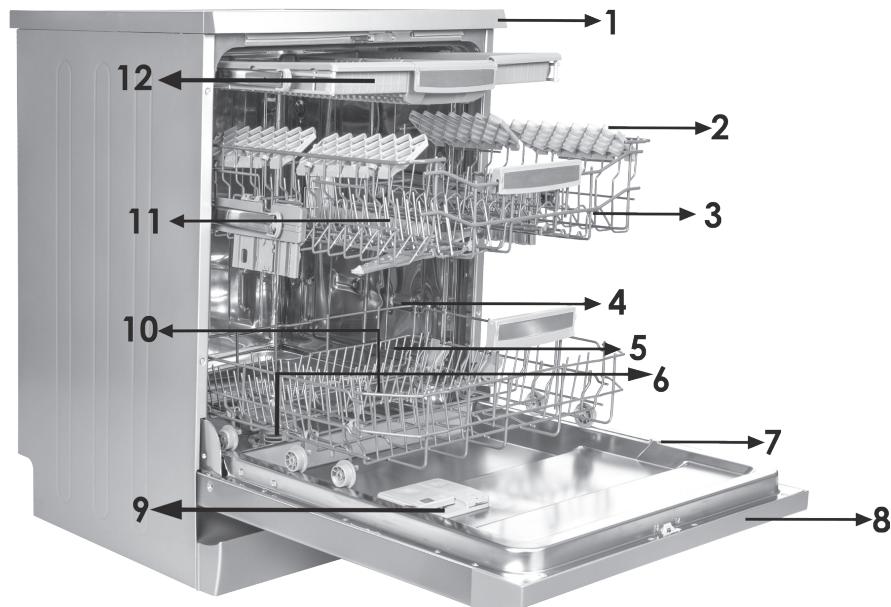
Gerb. pirkėjau! Mūsų tikslas – pasiūlyti jums aukštos kokybės gaminijų, kurie viršytų jūsų lūkesčius. Šis prietaisas yra pagamintas modernioje gamykloje, o jo kokybė yra kruopščiai ir išsamiai patikrinta.

Šis vadovas skirtas padėti jums naudotis šiuo prietaisu, pagamintu naudojant naujausias technologijas, užtikrinančias visišką patikimumą ir maksimalų efektyvumą.

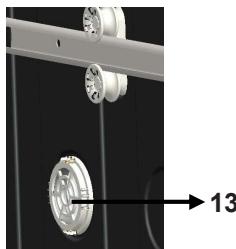
Prieš pradėdami naudotis šiuo prietaisu, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kuriame pateikiama pagrindinė informacija apie tai, kaip jį saugiai įrengti, techniškai prižiūrėti ir naudoti. Dėl šio gaminio įrengimo kreipkitės į artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Ši naudojimo instrukcija galioja keliems modeliams. Todėl kai kurios funkcijos ir aprašymai gali skirtis.

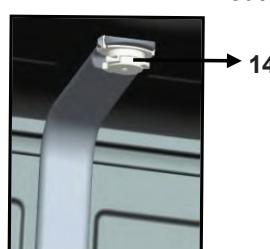
1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Stalviršis | 7. Techninių duomenų plokštélė |
| 2. Viršutinis krepšys su lentynomis | 8. Valdymo skydelis |
| 3. Viršutinis purkštuvas | 9. Ploviklio ir skalavimo priemonių dalytuvas |
| 4. Apatinis krepšys | 10. Druskos dalytuvas |
| 5. Apatinis purkštuvas | 11. Viršutinio krepšio kreipiamasis bėgelis |
| 6. Filtrai | 12. Viršutinis stalo įrankių krepšys |
| 7. Techninių duomenų plokštélė | |



Turbo Džiovinimo Dalis: Ši sistema atlieka geresnį jūsų indų džiovinimą.



Viršutinis purkštuvas: Geriau išplauna viršutiniame krepšyje esančius indus.

1 SKYRIUS: TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Techninės specifikacijos

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| Talpa | Standartinis indų rinkinys 14 asmenų |
| Aukštis | 850 mm |
| Aukštis (be stalviršio) | 820 mm |
| Plotis | 598 mm |
| Ilgis | 598 mm |
| Bendrasis svoris | 62 kg |
| Elektros įvadas | 220–240 V, 50 Hz |
| Bendroji galia | 1900 W |
| Kaitinimo galia | 1800 W |
| Siurblio galia | 100 W |
| Vandens išleidimo siurblio galia | 30 W |
| Tiekiamo vandens slėgis | 0,03–1 MPa (10 bar) |
| Elektros srovės stiprumas | 10 A |

Standartų ir bandymų duomenų atitiktis / ES atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka visų taikomų ES direktyvų reikalavimus, atsižvelgiant į atitinkamus suderintus standartus, numatančius CE žymėjimą.

Apsilankykite svetainėje www.sharphomeappliances.com, jei norite gauti elektroninę šio naudotojo vadovo kopiją.

2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

Atliekų surinkimas ir perdirbimas

- Tam tikrose sudėtinėse detalėse ir pakuotėje naudojamas perdirbtos medžiagos.
- Plastikinės detalės yra paženklintos tarptautinėmis santrumpomis: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<,)
- Kartoninės detalės yra pagamintos iš perdirbtos popieriaus, kurį reikia išmesti į popieriaus surinkimo konteinerius, kad jis vėl būtų perdirbtas.
- Tokią medžiagą negalima mesti į įprastą buitinį atliekų konteinerius. Jas reikia atiduoti į atitinkamus atliekų surinkimo punktus.
- Dėl informacijos apie atliekų išmetimo būdus ir punktus kreipkitės į atitinkamus atliekų surinkimo ir perdirbimo centrus.

Saugos informacija

Priimant pristatytą prietaisą

- Jeigu pastebite, kad prietaiso pakuotė yra apgadinta, kreipkitės į įgaliotajį centrą.
- Išpakuokite prietaisą ir išmeskite pakavimo medžiagas, atsižvelgdami į atliekų išmetimo taisykles.

I ką reikia atkreipti dėmesį įrengiant prietaisą

- Pasirinkite tinkamą, saugią, lygią vietą prietaisui įrengti.
- Įrenkite ir prijunkite prietaisą, vadovaudamiesi instrukcija.
- Ši prietaisą privalo įrengti ir remontuoti tik įgaliotojo centro atstovai.
- Prietaise leidžiama naudoti tik originalias atsargines dalis.
- Pries įrengiant, prietaisas būtinai turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Įsitikinkite, ar vidaus elektros saugiklių sistema yra įrengta atsižvelgiant į reglamentą.
- Visi prijungimai privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytas vertes.
- Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio.
- Prijungimui niekada nenaudokite ilginamojo laido arba šakotuvo. Įrengus prietaisą, elektros kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Įrengę prietaisą, pirmą kartą paleiskite jį, nepridėjė indų.

Kasdienis naudojimas

- Šis prietaisas skirtas naudojimui namų ūkyje; nenaudokite jo jokiais kitais tikslais. Naudojant indaplovę komerciniams tikslui, nebegalios garantija.
- Nesikelkite, laikydamosi už atidarytų durelių, nesėskite ir nieko nedékite ant atidarytų durelių, nes prietaisas gali nuvirsti.
- Niekada nenaudokite jokių kitų ploviklių ir skalavimo priemonių, išskyrus specialiai indaplovėms skirtas priemones. Mūsų įmonė už tai neatsako.
- Prietaiso plovimo skyriuje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo – negerkite jo.
- Nepilkite į prietaiso plovimo skyrių jokių cheminių tirpinimo medžiagų, pavyzdžiu išpirklių, nes gali kiti sprogimo pavojus.
- Prieš plaudami plastikinius indus, įsitikinkite, ar jie atsparūs šilumai.

2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

- Šią prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių, arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Nepriziūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Nedékite į prietaisą netinkamų ir sunkių indų, kurie viršija krepšio keliamąją galią. Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už jokias sugadintas vidaus detales.
- Negalima atidaryti durelių prietaisui veikiant. Bet kokiui atveju saugos įtaisai užtikrina, kad atidarius dureles, prietaisas išsijungtų.
- Nepalikite durelių atidarytų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.
- Peilius ir visus įrankius aštriais galais dékite į stalo įrankių krepšelį galais žemyn.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, gamintojo techninės priežiūros centro atstovui arba kompetentingiems asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Pasirinkus energijos taupymo nuostatą „EnergySave“, programai pasibaigus, durelės bus atidarytos. Nebandykite jėga atidaryti durelių, kad nesugadintumėte automatinio durelių mechanizmo – palaukite 1 minutę. Dureles privaloma atidaryti per 30 minučių, kad indai tinkamai išdžiūtų (modeliuose su automatinio durelių atidarymo sistema).

Ispėjimas! Pasigirdus durelių automatinio atidarymo signalui, nestovékite priešais dureles.

Vaikų sauga

- Išpakavę prietaisą, pakavimo medžiagas būtinai laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo buitiniu prietaisu arba jo paleisti.
- Laikykite ploviklius ir skalavimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikų prie prietaiso, kai jis yra atidarytas, nes Jame gali būti likę plovimo priemonių.
- Užtikrinkite, kad senas prietaisas nekelštų pavojaus vaikams. Žinoma atveju, kai vaikai žaisdami užsitrenkė senuose prietaisuose. Norédami išvengti tokios situacijos, sugadinkite prietaiso durelių užraktą ir nupjaukite elektros kabelius.

Veikimo sutrikimo atveju

- Jeigu remonto darbus atliks ne įgaliotasis techninės priežiūros centro atstovas, prietaiso garantija nebegalios.
- Prieš atlikdami bet kokius prietaiso remonto darbus, būtinai atjunkite jį nuo elektros tinklo. Išimkite saugiklį arba atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo. Atjungdami nuo elektros lizdo, netraukite už kabelio. Būtinai užsukite vandens čiaupą.

3 SKYRIUS: PRIETAIKO ĮRENGIMAS

Rekomendacijos

- Norėdami taupyti energiją ir vandenį, pašalinkite nuo indų didelius maisto likučius, prieš sudėdami indus į prietaisą. Paleiskite prietaisą, kai jis bus pilnas indų.
- Jeigu reikia, naudokite nuplovimo programą.
- Gilius indus, pavyzdžiu dubenis, stiklines ir puodus į prietaisą dėkite apverstai.
- Į prietaisą rekomenduojama nedėti kitokių indų, išskyrus nurodytuosius, ir nedėti per daug indų.

Ko negalima plauti indaplovėje

- Cigarečių pelenų, žvakių likučių, lako, dažų, cheminių medžiagų, geležies lydinių medžiagų.
- Šakučių, šaukštų ir peilių medinėmis arba kaulinėmis rankenomis, taip pat dramblio kaulu arba perlmutru dengtomis rankenomis; klijuotų daiktų, indų, suteptų šlifuojančiosiomis, rūgštinėmis arba bazinemis medžiagomis.
- Karščiui neatsparių plastikinių daiktų, varinių arba alavuotų indų.
- Aluminiuminių ir sidabriniai daiktų (jie gali pakeisti spalvą, prarasti žvilgesį)
- Tam tikrų rūšių stiklo, ornamentais puoštų porceliano dirbinių, nes jie išbluks po pirmojo plovimo; tam tikrų rūsių krištolinių dirbinių, nes laikui bėgant jie praras skaidrumą; klijuotų stalų įrankių, kurie nėra atsparūs karščiui, krištolinių taurių, kurių sudėtyje yra švino, pjaustymo lentų, reikmenų, pagamintų iš sintetinio pluošto.
- Indaplovėje negalima plauti kempinių arba virtuvinių rankšluosčių bei šluosčių.

Įspėjimas!Pirkdami naujus indus, įsitikinkite, ar juos galima plauti indaplovėje.

PRIETAIKO ĮRENGIMAS

Prietaiso pastatymas

Rinkdamiesi įrengimo vietą, įsitikinkite, ar galėsite lengvai sudėti ir išimti indus. Nestatykite prietaiso ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Prieš statydami prietaisą, išpakuokite jį, vadovaudamiesi ant pakuotės nurodytais įspėjimais.

Prietaisą statykite prie vandens čiaupo arba kanalizacijos vamzdžio. Prietaisą reikia statyti atsižvelgiant į tai, kad vieną kartą jį prijungus, vėliau prijungimui keisti nebus galima.

Neimkite už prietaiso durelių arba plokštės, norėdami jį perstatyti.

Iš visų prietaiso pusėi būtinai palikite tarpus, kad plovimo metu prietaisas galėtų patogiai judėti pirmyn-atgal.

Statydami prietaisą, įsitikinkite, ar neprispaudėte vandens įleidimo ir išleidimo žarnų. Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio. Sureguliuokite reguliuojamas prietaiso kojeles, kad mašina stovėtų tiesiai ir tvirtai. Tinkamai pastačius prietaisą, galėsite lengvai atidaryti ir uždaryti dureles. Jeigu prietaiso durelės tinkamai neužsidaro, patikrinkite, ar prietaisas tvirtai stovi ant grindų; jeigu ne, sureguliuokite kojeles, kad jis stabliai stovėtų.

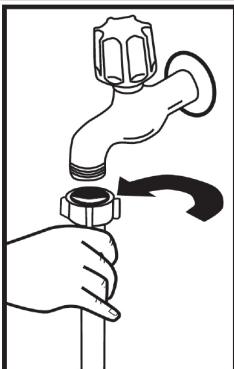
3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Vandens prijungimas

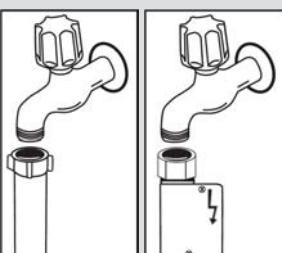
Vidaus santechnika privalo būti tinkama indaplovei įrengti. Taip pat rekomenduojame įrengti filtru ties įvadu arba patalpoje, kad išvengtumėte prietaiso gedimo dėl teršalų (smėlio, molio, rūdžių ir pan.), kurių gali pakliūti su tiekiamu vandeniu arba iš vidaus santechnikos, taip pat išvengti tokijų nusiskundimų kaip išplautų indų pageltonavimas arba apnašų susidarymas.

Vandens ijeidimo žarna

Nenaudokite seno prietaiso vandens ijeidimo žarnos. Naudokite naują, su prietaisu pateiktą žarną. Jeigu prie prietaiso jungsite naują arba ilgai nenaudotą vandens ijeidimo žarną, prieš ją prijungdami, tinkamai praplaukite ją vandeniu. Prijunkite vandens ijeidimo žarną tiesiai prie vandens čiaupo. Vandens čiaupo slėgis turi būti min. 0,03 Mpa ir maks. 1 Mpa. Jeigu vandens slėgis viršija 1 Mpa, privaloma įrengti tarpinį slėgio mažinimo vožtuvą.



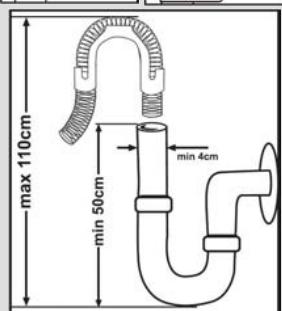
Atlikus prijungimą, privaloma visiškai atsukti čiaupą ir patikrinti, ar nėra vandens nuotėkio. Prietaiso saugumo sumetimais, kiekvieną kartą pasibaigus plovimo programai, užsukite vandens ijeidimo čiaupą.



PASTABA. Kai kuriuose modeliuose naudojamas vandens nutekamasis vamzdis „Aquastop“. Jeigu naudojamas „Aquastop“, gali susidaryti pavojinga įtampa. Nenupjaukite vandens nutekamojo vamzdžio „Aquastop“. Neleiskite, kad jis būtų sulenkta arba susuktas.

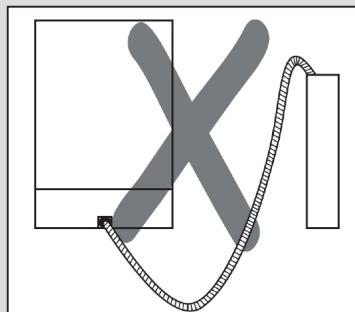
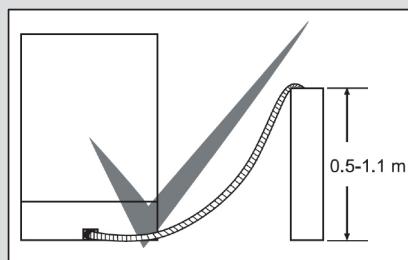
Vandens išleidimo žarna

Vandens išleidimo žarną galima jungti tiesiai prie vandens išleidimo angos arba kriauklės sifono išleidimo angos. Naudojant specialų sulenkta vamzdį (jeigu jis pateiktas), vandenį galima išleisti tiesiai į kriauklę, užkabinant sulenkta vamzdį ant kriauklės krašto. Šis prijungimas turi būti nuo 50 iki 110 cm aukštyje nuo grindų plokštumos.



3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Ispėjimas! Jeigu naudosite ilgesnę nei 4 m vandens išleidimo žarną, indai gali likti nešvarūs. Tokiu atveju mūsų įmonė nepriima atsakomybės.



Elektros prijungimas

Šio prietaiso įžemintą elektros kištuką privaloma prijungti prie įžeminoto elektros lizdo, turinčio tinkamą įtampą ir elektros srovės stiprumą. Jeigu įžeminimo nėra, kreipkitės į kompetentingą elektriką, kad ji įrengtų. Naudojant prietaisą neįrengus įžeminimo, mūsų įmonė nėra atsakinga už jokius nuostolius, patirtus taip naudojant prietaisą.

Namų elektros tinklas privalo būti apsaugotas 10–16 A saugikliu.

Šį prietaisą galima jungti prie 220–240 V elektros tinklo. Jeigu jūsų namų elektros tinklo yra 110 V įtampa, prijunkite naudodami tarpinį 110/220 V, 3 000 W transformatorių. Prietaiso negalima prijungti statant ji į vietą.

Visada naudokite izoliuotą kištuką, pateiktą su šiuo prietaisu.

Naudojant prietaisą esant per mažai įtampai, indai bus prastai plaunami.

Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti tik įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas arba įgaliotasis elektrikas. Antraip gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

Saugumo sumetimais visada būtinai atjunkite elektros kištuką, kai plovimo programa bus baigta.

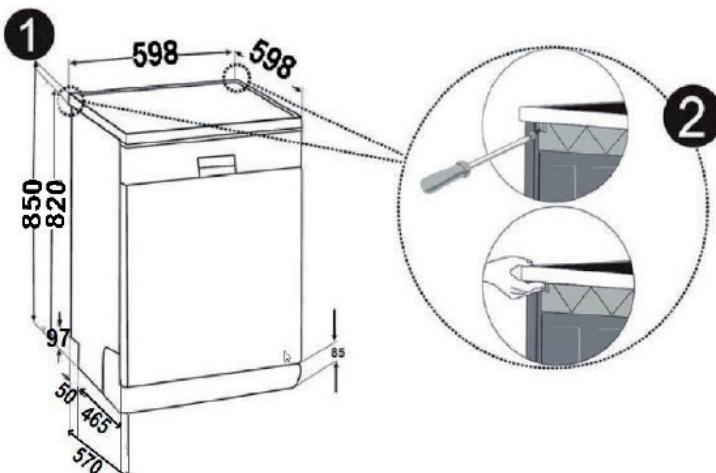
Norėdami išvengti elektros smūgio, nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.

Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, visada traukite už kištuko. Niekada netraukite už paties laido.

3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Prietaiso montavimas po stalviršiu

Jeigu prietaisą norite montuoti po stalviršiu, įsitikinkite, ar po stalviršiu yra pakankamai vietos ir ar įmanoma atlikti elektros bei vandens prijungimą.**1** Jeigu manote, kad po stalviršiu yra pakankamai vietos prietaisui įrengti, nuimkite prietaiso stalviršį, kaip parodyta paveikslėlyje. **2**

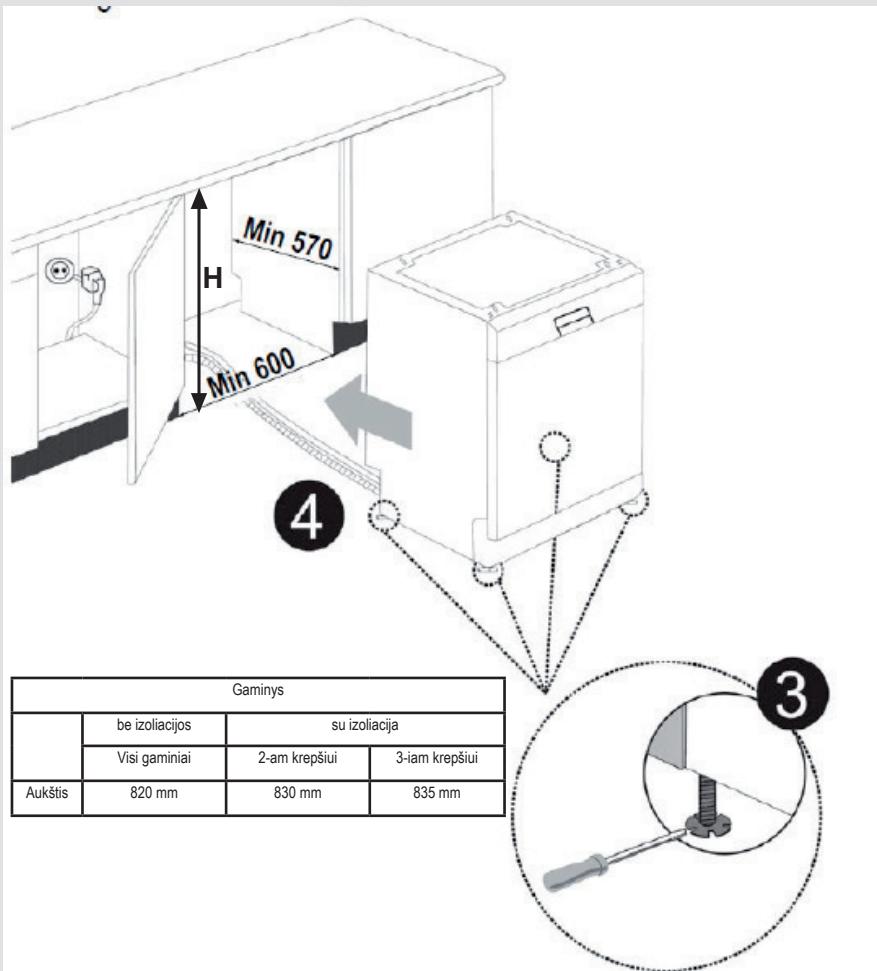


Ispėjimas! Stovo dalis, po kuria statysite šį prietaisą nuėmę jos stalviršį, turi būti stabili, kad nesutrikštų pusiausvyra.

Norėdami nuimti stalviršį, išsukite jį laikančius varžtus, esančius prietaiso gale; paskui pastumkite priekinę plokštę 1 cm iš priekinės pusės link galo ir nuimkite ją.

3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Sureguliuokite prietaiso kojelės pagal grindų nuolydį.**3** Ištaisykite ši prietaisą įstumdam iji po stalviršiu, neprispausdami ir neužlenkdami žarnų.**4**



Ispėjimas! Nuėmus prietaiso stalviršį, prietaisą reikia įrengti uždaroje vietoje, kurios matmenys yra parodyti pav.

4 SKYRIUS INDŪ SUDĒJIMAS Į INDAPLOVĘ

INDŪ SUDĒJIMAS Į INDAPLOVE

Tinkamai sudėkite indus į prietaisą.

Prietaise yra du atskiri krepšiai, skirti indams sudėti. Apatinis krepšys skirtas apvaliems giliems indams.

Viršutinis krepšys skirtas ploniems ir siauriems indams. Norédami, kad stalos įrankiai būtų išplauti geriausiai, juos sudėkite ant stalo įrankių grotelių.

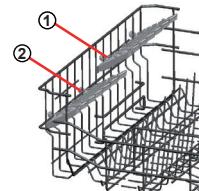
Norédami išvengti galimų susižalojimų, indus ir įrankius ilgomis rankenomis ir aštriais galais į krepšius dėkite aštriausias galais žemyn arba horizontaliai.

Įspėjimas! Indus į prietaisą dėkite taip, kad jie netrukdytų suktis viršutiniui ir apatiniam purkštuvams.

Viršutinis krepšys

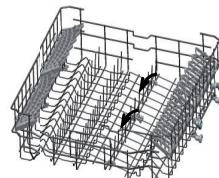
Indų lentyna

Po šiomis lentynomis galite sudėti skirtingų dydžių stiklines ar taurės, nes jų aukštis yra reguliuojamas. Galite pasirinkti 3 skirtingas lentynas aukščio nuostatas.



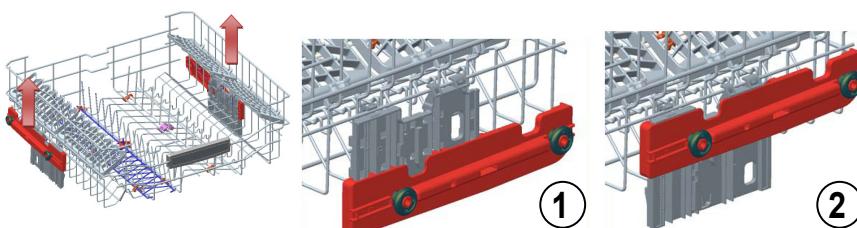
Nulenkiamas lentynas

Nulenkiamas viršutinio krepšio lentynas leidžia lengvai sudėti didelius indus, pavyzdžiu puodus, keptuves ir pan. Prieikus, kiekvieną dalį galima nulenkti atskirai arba visas kartu, kad būtų padaryta daugiau vietas. Sureguliukite nulenkiamas lentynas: pakelkite jas arba nuleiskite.



Pilno viršutinio krepšio aukščio nustatymas

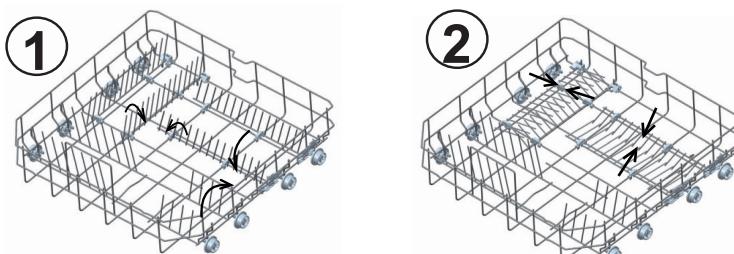
Krepšio aukščio reguliavimo mechanizmas, esantis prietaiso viršutiniame krepšyje, skirtas viršutinio krepšio aukščiu reguliuoti – ji pakelti arba nuleisti – neištraukiant jo iš prietaiso, kai jis yra pilnas indų, ir prieikus atitinkamai padaryti daug vienos prietaiso viršuje arba apačioje. Pristačius prietaisą iš gamyklos, jo krepšys yra nustatytas viršutinėje padėtyje. Norédami krepšį pakelti, laikydami iš abiejų šonų, patraukite jį aukštyn. Norédami jį nuleisti, vėl suimiokite jį už abiejų šonų, nuleiskite jį. Naudojant indų prikrauto krepšio reguliavimo mechanizmą, abu šonai būtinai turi būti toje pačioje padėtyje (pakelti arba nuleisti).



Apatinis krepšys

Nulenkiamas lentynas

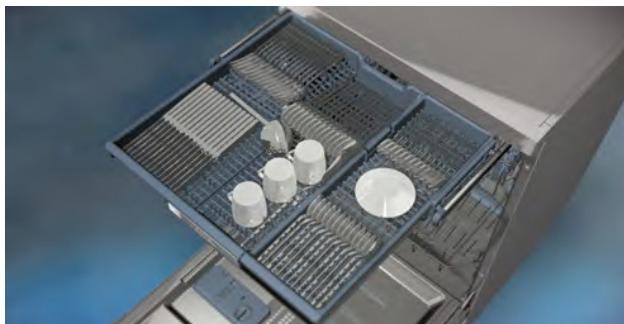
Apatiniame prietaiso krepšyje yra keturios nulenkiamas lentynos, skirtos dideliems indams, pavyzdžiu puodas, keptuvėms ir pan., lengvai sudėti. Prieikus, kiekvieną dalį galima nulenkti atskirai arba visas kartu, kad būtų padaryta daugiau vietas. Sureguliukite nulenkiamas lentynas: pakelkite jas arba nuleiskite.



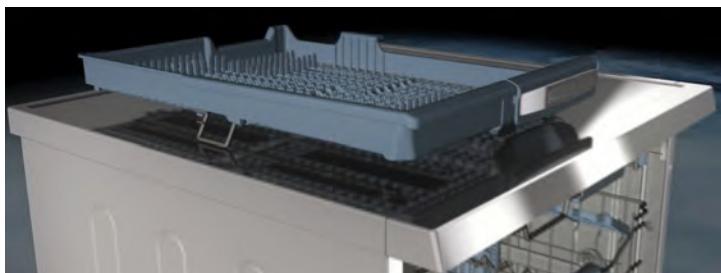
4 SKYRIUS INDŪ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ

Viršutinis stalo įrankių krepšys

Viršutinis stalo įrankių krepšys skirtas šakutėms, šaukštams bei peiliams ir ilgiems samčiamams bei mažiemams stalo įrankiams sudėti.



Ji paprasta išimti iš prietaiso, todėl išplautus indus iš prietaiso galésite lengvai išimti kartu su krepšiu.



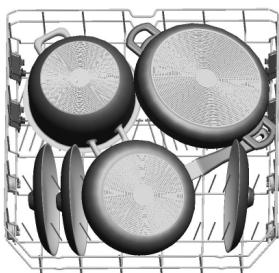
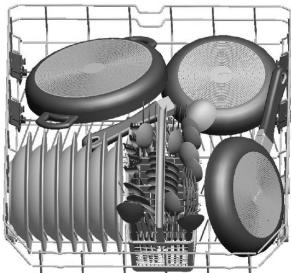
Viršutinis stalo įrankių krepšys yra sudarytas iš dviejų dalių; jeigu reikia daugiau vietas viršutiniame krepšyje indams sudėti, viršutinio stalo įrankių krepšio kairiąją arba dešiniąją dalį galima išimti, kad būtų daugiau vietas indams.



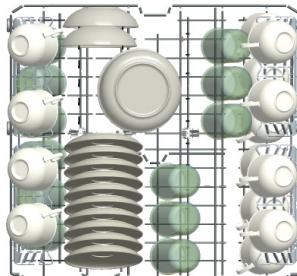
Įspėjimas! Peilius ir kitus aštrius daiktus į stalo įrankių krepšį privaloma dėti horizontaliai.

4 SKYRIUS: INDŪ SUDĒJIMAS Į INDAPLOVĘ

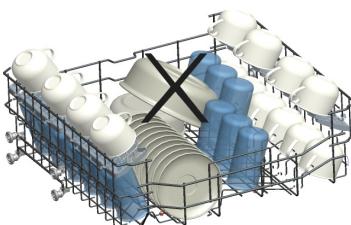
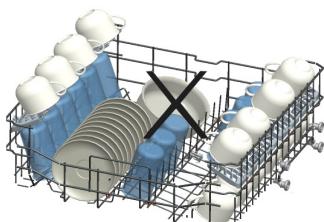
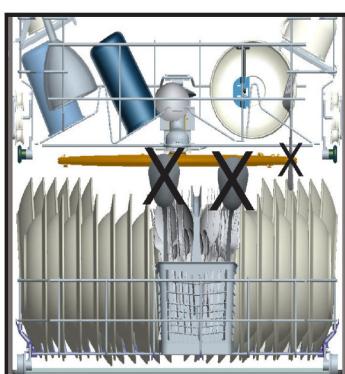
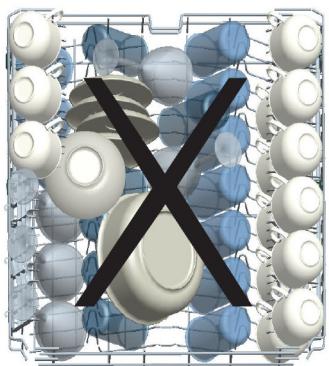
Papildomi krepšiai
Apatinis krepštys



Viršutinis krepšys



Netinkamai sudėti indai



Svarbi pastaba bandymų institutams

Norėdami gauti išsamios informacijos apie veikimo bandymus, kreipkitės toliau nurodytu adresu: dishwasher@standardtest.info. Savo el. laiške nurodykite modelio pavadinimą ir serijos numerį (20 skaitmenų), kuri rasite ant prietaiso durelių.

5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠAI PROGRAMŲ

Programos

| Programos nr. | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| Programos pavadinimas | Mirkymas | * *Reaktyvinis plovimas 14' | Greitoji 30' | Eko** | Super 50' |
| Plovimo temperatūra | - | 35 °C | 40 °C | 50 °C | 65 °C |
| Maisto likučių tipas | Nepridžiuvę, mažiau nešvarumų, kava, pienas, arbata | Mažiau nešvarumų, kava, arbata su pienu, ilgai nelaikyti | Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės | Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės | Tiršta sriuba, padažai, miltiniai patiekalai, kiaušiniai, ryžiai, bulvės ir orkaitėje ir aliejueje keptas maistas |
| Nešvarumo lygis | mažas | mažas | mažas | vidutinis | vidutinis |
| Ploviklio kiekis B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | - | **A | B | A+B | A+B |
| | Mirkymas | Plovimas 35 °C temperatūroje | Plovimas 40 °C temperatūroje | 50 °C Skalbimas | Plovimas 65 °C temperatūroje |
| | Pabaiga | Skalavimas karštu vandeniu | Skalavimas šaltu vandeniu | Skalavimas šaltu vandeniu | Skalavimas drungnu vandeniu |
| | | Pabaiga | Skalavimas karštu vandeniu | Skalavimas karštu vandeniu | Skalavimas karštu vandeniu |
| | | | Pabaiga | Džiovini-mas | Pabaiga |
| | | | | Pabaiga | |
| Programos trukmė (minutės) | 15 | 14 | 30 | 207 | 50 |
| Energijos sąnaudos (kWh) | 0,02 | 0,57 | 0,74 | 0,66 | 1,29 |
| Vandens sąnaudos (litrai) | 4,2 | 7,7 | 10,9 | 9,0 | 10,7 |

Dvigubas plovimas: jautresni indai viršutiniame krepšyje kintančio pajėgumo varikliu plaunami, naudojant mažesnį vandens slėgi, o daugiau nešvarumų turintys indai apatiname krepšyje plaunami, naudojant didesnį vandens slėgi Todėl galite vieną metu plauti mažiau nešvarumų turinčius indus su purvinesniais.

*Iš Jungto ir į Jungto įrenginio bandymus pagal EN 62301 standartą būtina atlikti, naudojant „Ecomode“ apšvietimo lygi. 14 minučių trukmės reaktyvinio plovimo programą galima naudoti su mažiau nešvarumų ir ilgai nestovėjusiais indais. Ji tinkta keturių indų rinkinių plovimui. Naudojant 14 minučių trukmės reaktyvinio plovimo programą, reikia naudotis plovimo milteliais.

5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠAI PROGRAMŲ

Programos

| Programos nr. | | | | | |
|---|--|---|---|--------------------------|-----------------------|
| Programos pavadinimas | Ekonomiška 5,4 l | Dvigubas plovimas 65 °C | Automatinė 30° C – 50 °C | Automatinė 50 °C – 60 °C | Plovimas garais 65 °C |
| Plovimo temperatūra | 60 °C | 65 °C | 30-50 °C | 50-60 °C | 65 °C |
| Maisto likučių tipas | Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės | Sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovas, bulvės ir orkaitėje ir aliejuje keptas, ilgai laikytas maistas | Automatiškai nustatomas plovimo laikas, temperatūra ir vandens kiekis, įvertinus indų nešvarumo lygį. | | |
| Nešvarumo lygis | vidutinis | didelis | mažas | didelis | didelis |
| Ploviklio kiekis B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | A+B | A+B | B | A+B | A+B |
| | Plovimas 60°C temperatūroje | Plovimas 40 °C temperatūroje | Plovimo etapai nustatomi automatiškai pagal indų nešvarumą. | | |
| | Skalavimas šaltu vandeniu | Plovimas 65 °C temperatūroje | | | |
| | Skalavimas karštu vandeniu | Plovimas 45 °C temperatūroje | | | |
| | Džiovinimas | Skalavimas karštu vandeniu | | | |
| | Pabaiga | Džiovinimas | | | |
| | | Pabaiga | | | |
| Programos trukmė (minutės) | 177 | 113 | 79-91 | 102-122 | 161 |
| Energijos sąnaudos (kWh) | 0,94 | 1,43 | 0,82 | 1,18 | 1,30 |
| Vandens sąnaudos (litrai) | 5,4 | 15,4 | 10,6-17,7 | 10,9-18,5 | 20,3 |

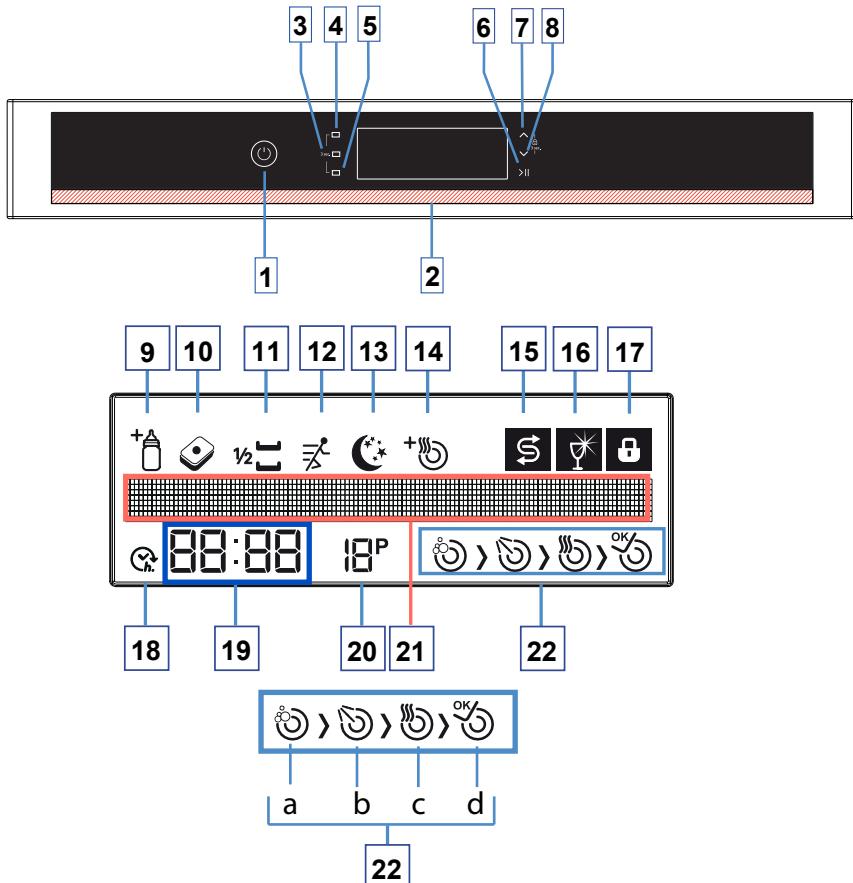
**Naudojant Eko programą, naudojama ir energijos taupymo funkcija.

Ispėjimas: naudojant programas „Reaktyvinis plovimas 14“ , „Greitoji 30“ ir „Super 50“ , džiovinimo etapas neatliekamas . Nurodytos reikšmės buvo naudojamos bandymuose laboratorijos sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Šios reikšmės gali skirtis priklausomai nuo aplinkos sąlygų (maitinimo tinklo įtampos, vandens slėgio, vandens iš vandentiekio temperatūros ir aplinkos temperatūros).

Norint, kad energijos ir vandens sąnaudos būtų tokios, kaip nurodyta, naudojant Eko 5,4 ir Eko 50 °C programas, negalima naudoti jokių papildomų funkcijų, ir turi būti išjungta energijos taupymo funkcija.

6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas



- 1- Įjungti (išjungti)
- 2- Durelių rankena
- 3- Patvirtinimo mygtukas
- 4- Nustatymo mygtukas
- 5- Atidėjimo mygtukas
- 6- Paleidimo (pristabdymo) mygtukas
- 7- Mygtukas į viršų
- 8- Mygtukas į apačią
- 9- Ypatingos higienos indikatorius
- 10- Ploviklio tabletės indikatorius
- 11- Pusinės apkrovos indikatorius
- 12- Ypatingo pagreitinimo indikatorius
- 13- Ypatingo tylumo indikatorius
- 14- Ypatingo džiovinimo indikatorius
- 15- Mažo druskos kieko indikatorius

- 16- Mažo skalavimo priemonės kieko indikatorius
- 17- Skydelio užrakinimo indikatorius
- 18- Plovimo pradžios atidėjimo indikatorius
- 19- Likusio laiko (plovimo pradžios atidėjimo laiko) indikatorius
- 20- Programos numerio indikatorius
- 21- Informacijos pateikimo eilutė
- 22- Plovimo ciklo eigos indikatoriai
 - a- Plovimo ciklo simbolis
 - b- Skalavimo ciklo simbolis
 - c- Džiovinimo ciklo simbolis
 - d- Pabaigos ciklo simbolis

6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

MYGTUKAI

Įjungimo (išjungimo) mygtukas (1)

Paspaudus įjungimo (išjungimo) mygtuką, mašina įjungiamą, o ekrane rodoma paskutinė naudota programa; mašiną išjungus, ekrano šviesos diodai (LED) išjungiami.

Durelių rankena (2)

Durelių rankeną naudokite atidaryti ir uždaryti mašinos dureles.

Patvirtinimo mygtukas (3)

Patvirtinamos (išsaugomos) papildomos funkcijos ir nustatymai.

Nustatymo mygtukas (4)

Suteikia galimybę naudoti papildomų funkcijų meniu funkcijas.(9-10-11-12-13-14)

Atidėjimo mygtukas (5)

Suteikia galimybę atidėti pasirinktos programos pradžią (1-24 valandoms). Atidėjimo laiką galite matyti likusio laiko (atidėjimo laiko) laukelyje ekrane (19). Paspaudus atidėjimo mygtuką, ekrane rodomas atidėjimo indikatorius (18).

Paleidimo (pristabdymo) mygtukas (6)

Paspaudus paleidimo (pristabdymo) mygtuką, pradedama pasirinkta programa, ir ekrane atsiranda plovimo simbolis (a). Ekrane galite stebėti plovimo etapus. (22-a-b-c-d)

Mygtukai į viršų / į apačią (7) (8)

Jais galite narsyti programų, papildomų funkcijų, plovimo pradžios atidėjimo ir nustatymų meniu.

Papildomos funkcijos

Ypatingos higienos funkcija (9)

Šią funkciją galite rinktis, norédami ypatingos higienos ir švariau išplauti indus, keisdami pasirinktos programos vandens temperatūrą ir plovimo laiką.

Ploviklio tablečių naudojimo funkcija (10)

Naudodami kombiniuotus ploviklius su druska ir skalavimo priemone, naudokite ploviklio tablečių naudojimo funkciją.

Pusinės apkrovos funkcija (11)

Naudojant pusinės apkrovos funkciją, galima plauti trimis būdais: indus apatiniaiame krepšyje, viršutiniame krepšyje arba abiejuose krepšiuose.

Jei reikia plauti nedaug indų, galite įjungti pusinės apkrovos funkciją, veikiančią su kai kuriomis programomis. Jei indus sudėjote į abu krepšius, paspauskite pusinės apkrovos mygtuką ir pasirinkite, kad švestų abu simboliai.

Jei indus sudėjote tik į viršutinių krepšių, pasirinkite, kad švestų viršutinius simbolius.

Tada indai bus plaunami tik viršutiniame indaplovės krepšyje.

Jei indus sudėjote tik į apatinį krepšį, pasirinkite, kad švestų apatinis simbolis. Tada indai bus plaunami tik apatiniaiame indaplovės krepšyje. Naudodami šią funkciją, patirkinkite, ar viršutiniame krepšyje néra indų.

Ypatingo pagreitinimo funkcija (12)

Indai plaunami, naudojant didesnį slėgį, todėl sutrumpėja pasirinktos programos laikas ir ekonomiškiau naudojamas vanduo.

Ypatingo tylumo funkcija (13)

Indai plaunami, naudojant mažesnį slėgį, todėl plovimas pasidaro švelnesnis ir tylesnis.

Ypatingo džiovinimo funkcija (14)

Naudodami ypatingo džiovinimo funkciją, galite įjungti papildomus džiovinimo proceso etapus, todėl indai geriau išdziūsta.

Ispėjamieji indikatoriai

Mažo druskos kiekio indikatorius (15)

Norédami įvertinti, ar indaplovėje užtenka druskos, patirkinkite, ar ekrane rodomas mažo druskos kiekio indikatorius. Jei šviečia atitinkamas simbolis, papildykite druskos skyrelį.

Mažo skalavimo priemonės kiekio indikatorius (16)

Norédami įvertinti, ar indaplovėje užtenka skalavimo priemonės, patirkinkite, ar ekrane rodomas mažo skalavimo priemonės kiekio indikatorius. Jei šviečia atitinkamas simbolis, papildykite skalavimo priemonės skyrelį.

6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas

1- Paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką.

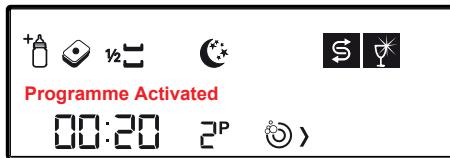
Įsidėmėkite: pasirinkite plaunamiems indams tinkančią plovimo programą, pasitikslindami atitinkamame naudojimo instrukcijos puslapyje.

2- Plovimo programą galite pasirinkti mygtukais į viršų ir į apačią (7, 8).

Įsidėmėkite: programos laikas rodomas ekrane. (19)

3- Jei reikia, galite pasirinkti papildomas funkcijas nustatymo mygtuku (4). (9-10-11-12-13-14)

4- Programa įjungiamą paleidimo (pristabdymo) mygtuku. Ekrane bus rodomas „**Programme Activated**“ (liet. „Programa įjungta“) pranešimas, ir prasidės plovimo programa.



Paleidus programą, jos pavadinimą matysite informacijos pateikimo eilutėje (21), likusį laiką – likusio laiko laukelyje (19), o pasirinktos programos numerį – programos numero laukelyje (20).



Įsidėmėkite: plovimo metu stenkiteis neatidaryti mašinos durelių; jei būtina tą padaryti, sustabdykite programą, spausdami įjungimo (išjungimo) mygtuką.

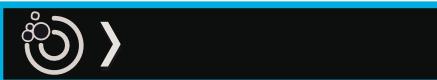
Ekrane bus rodomas „**Programme Paused**“ (liet. programa pristabdyta) pranešimas. Atsiradus šiam tekstui, galite atidaryti dureles. Atsargiai: atidarančių durelių gali išsiveržti garai.

Programą galite atnaujinti, uždarę dureles ir vėl paspaudę įjungimo (išjungimo) mygtuką. Paspaudus įjungimo (išjungimo) mygtuką, ekrane bus rodomas „**Programme Activated**“ (liet. „Programa įjungta“) pranešimas.

6 SKYRIUS: PRIETISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Pasibaigus programai

Eigą galite sekti pagal ekrane rodomus programų simbolius.(22 - a,b,c,d).



Tęsiantis plovimo programai, ekrane atitinkamai užsidegs plovimo ir džiovinimo simboliai. Užsidegus džiovinimo simbolui, mašina apie 40-50 minučių veiks tyliai.



Kol neužsidegs pabaigos indikatoriaus lemputė, neatidarykite durelių. Pasibaigus programai, užsidega pabaigos indikatoriaus lemputė.



Prasidėjus pasirinktai programai, ekrane galite matyti likusį laiką.

ISIDĖMĖKITE: po kelių minučių, pasibaigus programai ir užsidegus pabaigos lemputei, galite pradaryti dureles ir palikti praviras, kad greičiau džiūtų indai.

ISIDĖMĖKITE: jei plovimo metu atidaromos durelės arba nutrūksta maitinimas, mašina tės procesą nuo tos vietos, kur sustojo, kai durelės bus vėl uždarytos arba atnaujinamas maitinimas.

ISIDĖMĖKITE: jei maitinimas nutrūksta arba durelės atidaromos džiovinimo metu, programa užbaigama. Mašina bus paruošta parinkti naują programą.

ISIDĖMĖKITE: mašina minkština vandenį atitinkamai pagal vandentiekio vandens kietį. Dėl šios priežasties, kartais, artėjant prie programos pabaigos, likęs laikas gali skirtis nuo to, kuris buvo rodomas pradžioje. Bendras programos laikas taip pat priklauso nuo patalpos temperatūros, vandentiekio vandens temperatūros ir indų kiekio.

6 SKYRIUS: PRIETAIKO IJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Papildomų funkcijų įjungimas

Pasirinktą programą galite keisti pagal savo poreikius, įjungdami papildomas funkcijas. Plovimo programos sudarytos siekiant kuo švariau išplauti indus, atsižvelgiant į jų nešvarumą, maisto likučių kiekį ir plovimo medžiagų savybes. Papildomos funkcijos sukurtos siekiant taupoti laiką, vandenį ir elektros energiją ir plauti indus patogiau. Pavyzdžiu, jei manote, kad indai nėra labai nešvarūs, galite rinktis greitąją programą (12), kad plovimas būtų ekonomiškesnis laiko ir vandens sąnaudų atžvilgiu.

Jei ketinate naudoti daugiafunkcijį ploviklį, geresnius rezultatus pasieksite pasirinkdami ploviklio tablečių naudojimo funkciją (10). Jei gyvenate vietojje, kur elektros energija kainuoja pigiau naktį, galit rinktis tyliąją funkciją (13) ir plauti indus ekonomiškiau ir tyliau; ši funkcija taip pat buvo sukurta švelnesniams plovimo procesui.

Papildomos funkcijos galimos ne su visomis plovimo programomis; toliau pateikiama lentelė, su kuriomis programomis kokias funkcijas galima naudoti. Kai funkcija nesuderinama su programa, funkcijos indikatorius neužsidega.

| PROGRAMOS | FUNKCIJOS | | | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|------------------------|
| | Plovimo pradžios atidėjimas | Pusinė apkrova (3 režimai) | Ploviklio tabletė | Skydelio užraktas | Ypatingas pagreitintinis | Ypač higieniška | Ypatingas tylumas | Ypatingas džioviniemas |
| Mirkymas | X | X | -- | X | -- | -- | -- | -- |
| Reaktyvinis plovimas 14 | X | X | -- | X | -- | -- | -- | - |
| Greitoji 30' | X | X | -- | X | -- | -- | -- | X |
| Eko | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Dvigubas plovimas | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Super 50' | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Ekonomiška 5,4 l | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Plovimas garais 65 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Automatinė normali 50-60 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Automatinė švelnė 30-50 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |

“--” funkcija negalima „x“ funkcija galima.

** Programos nurodomos bendrai, todėl kai kuriuose modeliuose gali skirtis.

6 SKYRIUS: PRIETISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Norėdami įjungti papildomas funkcijas su programa:

- 1- Pasirinkite plaučiamiems indams tinkančią plovimo programą mygtukais i viršų ir į apačią (7, 8), po to spausdami nustatymo mygtuką.

2- Nustatymo mygtuko paspaudimu atidarykite papildomų funkcijų meniu (4). Mygtukais i viršų ir į apačią (7, 8) pasirinkus papildomą funkciją, paspaudus patvirtinimo mygtuką, užsidega papildomų funkcijų indikatoriai (9-10-11-12-13-14).

3- Įjungti programą galite paleidimo (pristabdymo) mygtuku. Ekrane bus rodomas „Programme activated“ (liet. Programa įjungta) pranešimas.

Kai kurių funkcijų vienu metu negalima pasirinkti; vadovaukitės informacija šioje lentelėje

| Funkcijos | Plovimo pradžios atidėjimas | Pusinė apkrova (3 režimai) | Ploviklio tabletė | Skydelio užraktas | Ypatingas pagreitiniimas | Ypač higieniška | Ypatingas tylumas | Ypatingas džiovinimas |
|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|
| Plovimo pradžios atidėjimas | | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai |
| Pusinė apkrova (3 režimai) | Gerai | | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai |
| Ploviklio tabletė | Gerai | Gerai | | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai |
| Skydelio užraktas | Gerai | Gerai | Gerai | | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai |
| Ypatingas pagreitiniimas | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | | - | - | Gerai |
| Ypač higieniška | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | | - | - |
| Ypatingas tylumas | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | - | | Gerai |
| Ypatingas džiovinimas | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | Gerai | -- | Gerai | |

Programos keitimasis

Norint pakeisti plovimo programą, jai prasidėjus:

- 1- Pristabdyskite programą, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką (6). Ekrane bus rodomas „Programme Paused“ (liet. programma pristabdyta) pranešimas.
- 2- Pasirinkite programą, spausdami rinkimosi mygtukus (7, 8).
- 3- Programą įjungsite vėl paspaudami paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Ekrane bus rodomas „Programme activated“ (liet. Programa įjungta) pranešimas.

Pastaba: Naujai parinkta programa pradedama vykdyti nuo to etapo, kuriame buvo sustabdyta prieš tai naudota programa. Pastaba: Jei norite, kad naujai parinkta programa būtų pradedama nuo pradžių, turite atšaukti ankstesnę programą ir pasirinkti naujā.

Programos atšaukimasis

- 1- Norédami atšaukti programą, 3 sekundes palaiykite nuspaude įjungimo (išjungimo) mygtuką (6).
- 2- Ekrane bus rodomas „Programme Cancelling ...X“ (liet. „Programa atšaukiama... X“) pranešimas, kad žinotumėte, kiek sekundžių laikyti nuspausta mygtuką. Praėjus 1 minutei po to, ekrane bus rodomas „Programme Finished“ (liet. „Programa baigtą“) pranešimas.

3- Po šio pranešimo, galite pasirinkti papildomą funkciją ar laiko nustatymus. Jsidėmėkite: priklausomai nuo to, kuriuo etapu programa atšaukiama, mašinoje ar ant indu gali būti ploviklio likučių.

6 SKYRIUS: PRIETAIKO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Nustatymų meniu

Norédami atidaryti nustatymų meniu, 3 sekundes palaikykite nuspauđę nustatymo ir atidėjimo mygtukus. Ekrane bus rodomas „**Keep Pressing „X“**“ (liet. „Laikykite... X“) pranešimas, kad žinotumėte, kiek sekundžių laikytį nuspauštą mygtuką. Kai šis skaičius sumažės iki nulio, ekrane matysite nustatymų meniu. Meniu naršymui naudokite pasirinkimo mygtukus. Norédami išjungti meniu, galite 3 sekundes laikyti nuspauđę nustatymo ir atidėjimo mygtukus, kaip ir atidarant meniu, arba rinktis septintąją meniu eilutę ir spausti patvirtinimo mygtuką.

Meniu turinys:

1. Kalba
2. Vandens kietis
3. Garsumas
4. Šviesumas
5. Ekonominis režimas
6. Gamykliniai nustatymai
7. Energijos taupymas
8. Išjungti meniu ↴

1- Kalbos nustatymas

Atidarę meniu nustatymus, mygtukais į viršų ir į apačią pasirinkite kalbą. Matysite tokį langą: (**1. Language: X**) (liet. Kalba), kur „**X**“ reiškia tuo metu nustatyta kalbą. Tada spauskite patvirtinimo mygtuką, kad suaktyvintumėte kalbos pasirinkimo funkciją, ir, pasirinkę kitą kalbą, išsaugokite nustatymus, vėl spausdami patvirtinimo mygtuką.

Galimų kalbų sąrašas:

| | | | |
|----------|---------|-----------|---------|
| Anglių | Graikų | Olandų | Lenkų |
| Turku | Kroatų | Švedų | Čekų |
| Prancūzų | Rusų | Danų | Slovėnų |
| Vokiečių | Suomių | Ispanų | Vengrų |
| Italų | Norvegų | Portugalų | |

2- Vandens kiečio nustatymas

Informaciją apie tai rasite skyriuje, kur aiškinamas vandens kiečio nustatymas (15 psl.).

3- Garsumas

Galite reguliuoti mašinos garsinio signalo garsumą. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „**3- Volume**“ (liet. „Garsumas“). Čia matysite „**Volume: X**“ (liet. „Garsumas: X“) (X: L1, L2, L3). L1 – mažiausias, L3 – didžiausias garsumas. Paspauđę patvirtinimo mygtuką, suaktyvinsite „**X**“, tada pasirinkite norimą garsumo lygi ir patvirtinkite, vėl spausdami patvirtinimo mygtuką.

4- Šviesumas

Čia galite reguliuoti mašinos ekrano šviesumą. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „**4- Brightness**“ (liet. „Šviesumas“) eilutę. Čia matysite „**Brightness: X**“ (liet. „Šviesumas: X“) (X: L1, L2, L3). L1 – mažiausias, L3 – didžiausias šviesumas. Pasirinkite norimą šviesumo lygi ir išsaugokite pasirinkimą, spausdami patvirtinimo mygtuką dar kartą.

5- Eko režimas

Šiuo režimu taupoma energija, sumažinant ekrano šviesumą iki minimalaus, praėjus 30 sekundžių nuo paskutinio veiksmo. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „**5- Eco mode**“ (liet. „Eko režimas“). Čia matysite „**Eco-mode: X**“ (liet. „Eko režimas: X“) (X: YES (liet. Naudoti) arba NO (liet. Nenaudoti)). Paspauđę patvirtinimo mygtuką, nustatysite X reikšmę; mašiną galite naudoti ir su įjungtu ir išjungtu Eko režimu.

6- Gamykliniai nustatymai

Norédami atšaukti visus pakeistus nustatymus ir atstatyti gamyklinius nustatymus, naršymo mygtukais pasirinkite „**6- Factory settings**“ (liet. „Gamykliniai nustatymai“). Čia matysite „**6. Gamykliniai nustatymai: X**“ (X: naujoti arba nenaudoti). Paspauđę patvirtinimo mygtuką, suaktyvinsite „**X**“ reikšmės nustatymą; galite pasirinkti „Yes“ (liet. Naudoti) arba „No“ (liet. Nenaudoti) ir vėl spausti patvirtinimo mygtuką. Atstačius gamyklinius nustatymus, mašina naudos tokius nustatymus:

- | | | |
|------------------------------|---|-----------|
| 1- Kalba | : | Anglių |
| 2- Vandens kiečio nustatymas | : | L3 |
| 3- Garsumas | : | L2 |
| 4- Šviesumas | : | L2 |
| 5 - Eko režimas | : | Nenaudoti |
| 7- Energijos taupymas : | : | Naudoti |

7- Energijos taupymas:

Energijos taupymo funkcija, pasibaigus plovimo programai, įjungia durelių atidarymo sistemą. Automatinė durelių atidarymo sistema užtikrina norimą džiovinimo efektyvumą, naudojant žemą skalavimo temperatūrą, ir sumažina energijos sąnaudas.

6 SKYRIUS: PRIETAIKO IJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Skydelio užraktas:

Kol mašina įjungta, galite apsaugoti, kad kiti asmenys nepakeistų nustatymų. Įjungę programą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus į viršų (7) ir į apačią (6). Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laikyti nuspaustus mygtukus „Keep Pressing...X“ (liet. „Laikykite... X“). Pasibaigus rodomam laikui, įjungiamas skydelio užraktas ir ekrane rodomas „Child Lock ON“ (liet. „Skydelio užraktas įjungtas“) pranešimas, užsiauga (17) indikatorius. Esant įjungtam skydelio užraktui, visi kiti mygtukai būna neaktyvūs.



Norėdami išjungti skydelio užraktą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus į viršų (7) ir į apačią (6). Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laikyti nuspaustus mygtukus „Keep Pressing...X“ (liet. „Laikykite... X“). Pasibaigus rodomam laikui, išjungiamas skydelio užraktas ir ekrane rodomas „Child Lock OFF“ (liet. „Skydelio užraktas išjungtas“) pranešimas, užgėsta (17) indikatorius.



Plovimo pradžios atidėjimas:

Gali iki 24 valandų atidėti pasirinktos programos įjungimą. Prasidėjus plovimo programai, jos pradžios atidėti nebegalėsite. Norint atidėti plovimo pradžią, pasirinkta programa neturi būti įjungta.

1- Paspauskite atidėjimo mygtuką (5)

2- Informacijos pateikimo eilutėje (19) rodomas valandos „00:00“, ir pradeda mirkčioti atidėjimo simbolis (18).

3- Naršymo mygtukais (7,8) galite pasirinkti norimą atidėjimo laiką. „ mygtuku (7) reikšmė didinama 1 valanda, o „v“ mygtuku (8) reikšmė mažinama 1 valanda.

Paspaudus paleidimo (pristabdymo) mygtuką, pradedamas skaičiuoti nustatytais laikais iki plovimo pradžios. Tuo metu bus apšviestas plovimo pradžios atidėjimo simbolis (18). Likusio laiko (atidėjimo laiko) indikatorius (19) rodys atidėjimo laiko reikšmę. Baigus skaičiuoti laiką, įjungiamas pasirinkta programa. Indikatoriaus laukelyje bus rodomas laikas, likęs iki programos pabaigos.

Programos ar funkcijų keitimas, nustačius plovimo pradžios atidėjimą:

Pristabdykite mašinos veikimą paleidimo (pristabdymo) mygtuku; laiko skaičiavimas sustos, o ekrane bus rodomi „programme paused“ (liet. „programma pristabdyta“) ir „Delay timer active“ (liet. „Atidėjimo laikmatis aktyvus“) pranešimai. Jei spausrite mygtuką nepristabdę mašinos veikimo, ekrane pasirodys tokie pranešimai: „Delay timer active“ (liet. „Aktivus plovimo pradžios atidėjimo laikmatis“) arba „invalid“ (liet. „netinkama komanda“). Pristabdę laikmatį, galite pasirinkti programas ir įjungti papildomas funkcijas, kaip buvo rašyta attitinkamuose skyriuose.

Dar kartą paspaudę paleidimo (pristabdymo) mygtuką, paleisite laiko skaičiavimą.

Norėdami atšaukti ar nustatyti laikmatį iš naujo, kai atidėjimas jau aktyvus:

Jei norite perstatyti atidėjimo laiko reikšmę, sustabdykite laikmatį, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Spauskite atidėjimo mygtuką, kad atidarytumėte atidėjimo meniu; naršymo mygtukais nustatykite naują atidėjimo laiko reikšmę. Paleiskite plovimo pradžios atidėjimo laikmatį, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką.

Norėdami atšaukti plovimo pradžios atidėjimo nustatymą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laikyti nuspaustą mygtuką „Programme Cancelling.. X“ (liet. „Programa atšaukiama... X“). Šiąt ap atšaukiamas plovimo pradžios laiko atidėjimas.

Ispėjimas:

jūsų mašina veikdama teikia informaciją:



6 SKYRIUS: PRIETAIKO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

Pasirodžius tokiam pranešimui:

1- Įsitikinkite, ar nenutrauktas vandens tiekimas

2- Įsitikinkite, kad vandens čiaupas atsuktas

3- Jei pasirodo abu pranešimai, susisiekite su kvalifikuotu techniku. Pasireiškus klaidai, kurios patys negalite ištaisyti, rodomas viršuje parodytas pranešimas. Pamatę tokį pranešimą, susisiekite su kvalifikuotu techniku.

Call Service

Kai mašinos ekrane rodomi tokie jspėjimai, klaidos kodai nurodomi po paaiškinimo. Aktualios informacijos galite rasti naudojimo instrukcijos skyriuje „[GEDIMŲ KODAI IR KĄ DARYTI GEDIMO ATVEJU](#)“.

SENO PRIETAISO IŠMETIMAS

Šis ant prietaiso arba pakuočės esantis simbolis nurodo, kad šio prietaiso negalima išmesti su būtinėmis atliekomis.

Ji reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbtą. Jūs padėsite saugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio.

Perdirbant medžiagas, tausojami gamtos ištekliai. Daugiau išsamios informacijos apie šio gaminio perdirbimą gali suteikti Jūsų miesto valdžios institucijos, būtiniu atliekų išvežimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gaminį.

Indaplovės nešvarumų nusodinimo filtre yra biocidų, neleidžiančių bakterijoms daugintis.

Veikloji medžiaga: cinko piritonas (CAS nr.: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recyclable paper



Nõudepesumasin

ET Kasutusjuhend



Nõudepesumasin

**QW-GT45F444I-DE
QW-GT45F444W-DE**

For Life

SISUKORD

| | |
|---|----|
| 1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS | |
| Tehnilised andmed | 5 |
| Standarditele vastavus ja andmed katsetuste kohta | 5 |
| 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED | |
| Ringlussevött | 6 |
| Ohutusteave | 6 |
| Soovitused | 8 |
| Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed | 8 |
| 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE | |
| Nõudepesumasina asukoha valimine | 9 |
| Veeühendused | 9 |
| Vee sisselaskevoolik | 10 |
| Vee väljalaskevoolik | 10 |
| Elektriühendused | 11 |
| Nõudepesumasina paigutamine tööpinna alla | 12 |
| 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE | |
| Nõude rest | 14 |
| Alternatiivne korvi täitmine | 16 |
| 5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS | |
| Programmi komponendid | 17 |
| 6. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE | |
| Programmi valimine ja masina käivitamine | 21 |
| Programmi jälgimine | 22 |
| Programmile lisafunktsioonide lisamine | 23 |
| Programmi muutmine | 24 |
| Seadete menüü | 25 |

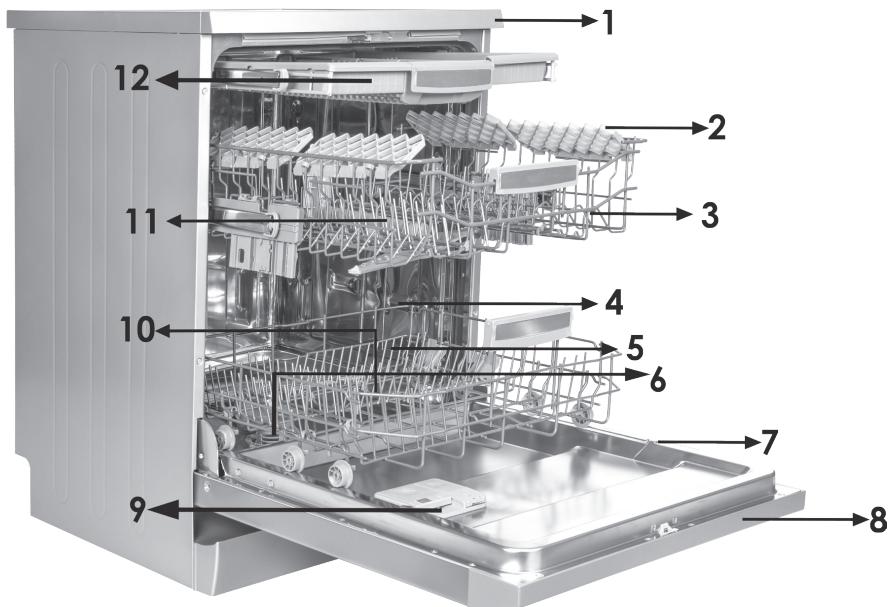
Austatud klient! Meie eesmärk on pakkuda Teile kõrge kvaliteediga tooteid, mis ületavad Teie ootusi. Teie toode valmis moodsas ettevõttes ja selle kvaliteeti on hoolikalt kontrollitud.

See juhend on Teile masina kasutamisel abiks. Nõudepesumasin on valmistatud kooskõlas uusima tehnoloogiaga ja oleme veendunud selle ülimas tõhususes.

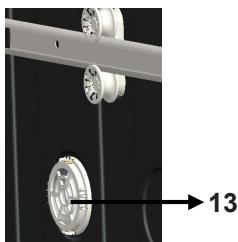
Enne kasutamisele asumist tutvuge põhjalikult selle juhendiga, mis sisaldaab põhiteavet ohutu paigaldamise, hoolduse ja kasutamise kohta. Toote paigaldamiseks palume Teil ühendust võtta Teile lähima volitatud teeninduskeskusega.

Kasutusjuhised kehtivad erinevate mudelite kohta. Seega võib esineda erinevusi.

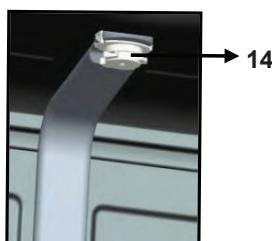
1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Tööpind | 7. Andmesilt |
| 2. Ülemine korp koos restidega | 8. Juhtpaneel |
| 3. Ülemine pihustivarras | 9. Pesuaine ja loputusvahendi dosaator |
| 4. Alumine korp | 10. Soola dosaator |
| 5. Alumine pihustivarras | 11. Ülemise korvi relsi sulgur |
| 6. Filtrid | 12. Ülemine söögiriistade korp |



Turbokuivatusüksus:
See süsteem aitab nõudel
kiiremini kuivada.



**Laealune
pihustivarras:**
Töhustab ülemises
korvis olevate nõude
pesemist.

1. PEATÜKK TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed

| | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| Maht | 14 komplekti nõusid |
| Kõrgus | 850 mm |
| Kõrgus (ilma tööpinnata) | 820 mm |
| Laius | 598 mm |
| Sügavus | 598 mm |
| Netomass | 62 kg |
| Toitesisend | 220–240 V, 50 Hz |
| Koguvõimsus | 1900 W |
| Küttevõimsus | 1800 W |
| Pumba võimsus | 100 W |
| Äravoolupumba võimsus | 30 W |
| Veevarustuse röhk | 0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar) |
| Voolutugevus | 10 A |

Vastavus standarditele ja katseandmed / EL-i vastavusdeklaratsioon

See toode on kooskõlas kõigi CE-vastavusmärgile kohaldatavate EL-i direktiivide nõuetega ja vastavate ühtlustatud standarditega.

Käesoleva kasutusjuhendi elektroonilise koopia saamiseks külastage

www.sharphomeappliances.com.

2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Ringlussevõtt

- Teatavates komponentides ja pakendites kasutatakse ringlussevõetavaid materjale kasutatakse.
- Plastosad on tähistatud rahvusvaheliste lühenditega: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Papposad on toodetud taaskasutatud paberist ja ringlussevõtuks tuleb need visata vanapaberit kogumiskonteinerisse.
- Selliseid materjale ei tohi visata prügikonteinerisse. Need materjalid peaksid joudma taaskasutuskeskustesse.
- Võtke ühendust vastavate keskustega, et saada teavet meetodite ja kogumiskohtade kohta.

Ohutusteave

Tarnitud masina vastuvõtmine

- Kui nõudepesumasina pakend on kahjustatud, siis võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Eemaldage pakkematerjalid nagu näidatud ja visake need vastavalt kehtivatele eeskirjadale minema.

Millele pöörata tähelepanu masina paigaldamisel

- Valige sobiv, ohutu ja tasane koht, kuhu seade paigaldada.
- Paigaldage seade ja tehke vajalikud ühendused vastavalt juhistele.
- Seadme paigaldamiseks ja remontimiseks pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole.
- Seadme remontimiseks tuleb kasutada ainult originaalvaruosi.
- Enne paigaldamist veenduge, et seade on toitevõrgust lahitatud.
- Kontrollige, et ruumisisene kaitsmesüsteem oleks paigaldatud vastavalt kehtivatele nõuetele.
- Kõik elektriühendused peavad vastama andmeplaadil esitatud väärustele.
- Kontrollige, et nõudepesumasini ei oleks elektritoitekaabli peal.
- Ärge kunagi kasutage ühendamiseks pikendusjuhet või mitmikpistikupesa. Pistikule peab olema pärast paigaldamist mugav juurde pääseda.
- Pärast nõudepesumasina paigaldamist tehke masina esmakäivitus tühjana.

Igapäevane kasutus

- See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises, ärge kasutage seda muul moel. Seadme kasutamine kommertseesmärgil tühistab garantii.
- Ärge toetage, istuge ega asetage raskusi nõudepesumasina avatud uksele, kuna see võib ümber minna.
- Ärge kunagi kasutage pesuainet või loputusvahendit, mis ei ole mõeldud nõudepesumasinatele. Meie ettevõte ei võta endale selle eest vastutust.
- Nõudepesumasinas olev pesuvesi ei ole joogivesi, ärge jooge seda.
- Plahvatusohu tõttu ärge pange masina pesuseksiooni keemilisi lahustavaid aineid, nt lahusteid.
- Enne plastesemete pesemist veenduge, et need esemed on kuumakindlad.

2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud teovõimega inimestele (k.a lapsed) või isikutele, kellel puuduvad selleks vajalikud oskused ja teadmised. Seadet võivad nad kasutada vastutava isiku juuresolekul või juhul, kui neid on ohutuks kasutamiseks piisavalt instrueeritud. Lapsed ei tohi nõudepesumasinaga mängida. Täiskasvanu järelevalveta ei tohi lapsed mäsinat puhastada ega hooldada.

- Ärge pange korvidesesse sobimatuid ja ettenähtust raskemaid esemeid. Meie ettevõte ei vastuta sellega masina siseosadele tekitatud kahjustuste eest.
- Nõudepesumasina töötamise ajal ei tohi ust avada. Kui uks peaks mingil põhjusel avanema, tagavad ohutusseadised seadme seiskumise.
- Önnestute välimiseks ärge jätké ust lahti.
- Asetage noad ja muud teravad esemed söögiriistade korvi, terad allpool.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu välimiseks selle välja vahetama tootja hooldusettevõte või samasuguse kvalifikatsiooniga isik.
- Kui valik EnergySave on olekus Yes (Jah), avaneb programmi lõpulejoudmisel uks automaatselt. Arge püüdke pärast programmi lõpulejoudmist ust 1 minuti jooksul sulgeda, et mitte kahjustada automaatset uksemehhanismi. Masina korralikuks kuivamiseks tuleb uks avada 30 minuti jooksul (ukse automaatse avamisega mudeliteil).

Hoiatus Kui on kölanud automaatse avamise helisignaal, ärge seiske ukse ees.

Laste ohutuse tagamine

- Kui olete nõudepesumasina pakendist välja võtnud, veenduge, et pakkematerjal oleks laste käeulatusest eemal.
- Ärge laske lastel seadmega mängida või seda käivitada.
- Hoidke lapsed pesu- ja loputusainetest eemal.
- Hoidke lapsed eemal, kui nõudepesumasina uks on avatud, sest seadme sisemuses võib olla pesuaine jääke.
- Tagage, et vana nõudepesumasin ei kujutaks lastele mingit ohtu. On teada, et lapsed on end tahtmatult nõudepesumasinasse lukustanud. Selle välimiseks muutke ukse lukustus kasutuskõlbmatuks ja eemaldage elektrijuhtmed.

Törgete korral

- Kui nõudepesumasinat remondib keegi teine kui volitatud hooldaja, siis tühistab see masina garantii.
- Emme seadme mis tahes remonditööd veenduge, et see on toitevõrgust lahutatud. Võtke kaitsmed välja või tömmake toitepistik pesast välja. Arge tömmake toitekaablist, vaid pistikust. Keerake kinni veeakraan.

3. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Soovitused

- Vee ja energia säästmiseks eemaldage nõudelt enne masinasse panemist kõik suuremad jäagid. Käivitage nõudepesumasin siis, kui see on täiesti täis.
- Kasutage eelpesuprogrammi ainult vajaduse korral.
- Öönsad esemed, nagu kausid, klaasid ja potid, asetage nõudepesumasinasse avaga allapoole.
- Nõudepesumasinasse ei ole soovitatav panna mittesoovitatud või ettenähtust rohkem esemeid.

Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed

- Sigaretituhk, küünlajäägid, vaha, värv, keemilised ained, metallisulamid.
- Puidust või luust kahvlid, lusikad ja noad või elevandiluust või pärlmutterkattega käepidemed, liimitud või värvitud esemed, abrasiivsete, happeliste või leeliseliste aineteega määrdunud esemed.
- Plastesemed, mis ei ole kuumakindlad, vask- või tinakattega esemed.
- Alumiinium- ja hõbeesemed (võivad muuta värvja ja tuhmistuda).
- Mõned õrnad klaasiliigid, värvitud mustritega portselan (muster võib peale esimest pesu tuhmuda), kristalleesmed, kuna need võivad aja jooksul kaotada lähipaistvuse, kuumust mittekannatavad söögiriistad, pliiikristallist klaasid, löikelauad, sünteetilisest kiust esemed.
- Imavad esemed, nt kööginuustikud ja rätikud, ei sobi nõudepesumasinasse.

Hojatus. Soovitatav on osta nõudepesumasinas pestavaid esemeid.

NÖUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Nõudepesumasina asukoha valimine

Paigaldamise koha kindlaksmääramisel pidage silmas, et seal oleks lihtne nõusid masinasse panna ja sealt välja võtta.

Arge paigaldage seadet kohta, kus ruumi temperatuur võib langeda alla 0 °C. Enne paigaldamist võtke seade pakendist välja, järgides pakendil antud hoiatusi.

Paigutage nõudepesumasin vee- ja kanalisatsiooniühenduste läheodusse. Seadme asukoht tuleb valida selline, et pärast ühenduste tegemist ei peaks neid enam muutma.

Seadme teisaldamiseks ärge tömmake seda uksest või esipaneelist.

Jätke masina külgedele piisavalt ruumi, et saaksite seda puhastamise ajal liigutada.

Veenduge, et vee sisse- ja väljalaskevoolikud ei läheks paigaldamise käigus keerdu. Samuti kontrollige, et nõudepesumasin ei oleks elektrikaabli peal.

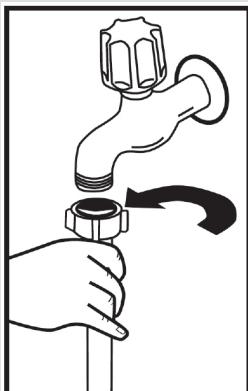
Reguleerige nõudepesumasina jalgate kõrgust nii, et masin oleks tasakaalus ja loodis. Õige paigutamine tagab tõrgeteta töö ja ukse sujuva sulgemise-avamise.

Kui nõudepesumasina uks ei sulgu korralikult, kontrollige, kas masin on tasasel pinnal; kui ei, reguleerige jalgu sobiva tulemuse saavutamiseni.

3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Veeühendused

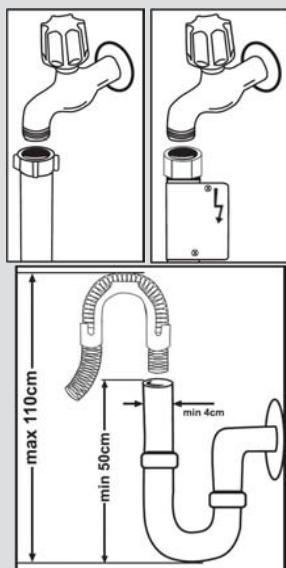
Siseruumide torustik peab olema nõudepesumasina paigaldamiseks sobilik. Soovitame paigaldada sissetuleva vee filtri, et vältida võimalikke nõudepesumasina kahjustusi, mida võivad põhjustada torustikust veega masinasse sattunud võörkehad (vees leiduv liiv, savi, rooste jms), samuti hoiab see ära nõude kollasuse ja setted.



Vee sisselaskeskevoolik

Ärge kasutage ühendamiseks eelmise nõudepesumasina voolikut, kui see peaks olemas olema. Kasutage uue masinaga kaasas olevat voolikut. Kui kavatsete ühendada uue või pikalt kasutuseta olnud vooliku, laske veel läbi vooliku voolata, enne kui selle masinaga ühendate. Ühendage vee sisselaskeskevoolik otse vee sisselaskekraaniga. Kraanist tuleva vee rõhk peab olema vähemalt 0,03 MPa ja kuni 1 MPa. Kui vee rõhk on üle 1 MPa, tuleb kasutada rõhualandusfiltrit.

Kui ühendused on tehtud, tuleb kraan lõpuni lahti keerata ja kontrollida ühenduste veepidavust. Nõudepesumasina ohutuse huvides keerake alati peale pesuprogrammi lõppemist vee kraan kinni.



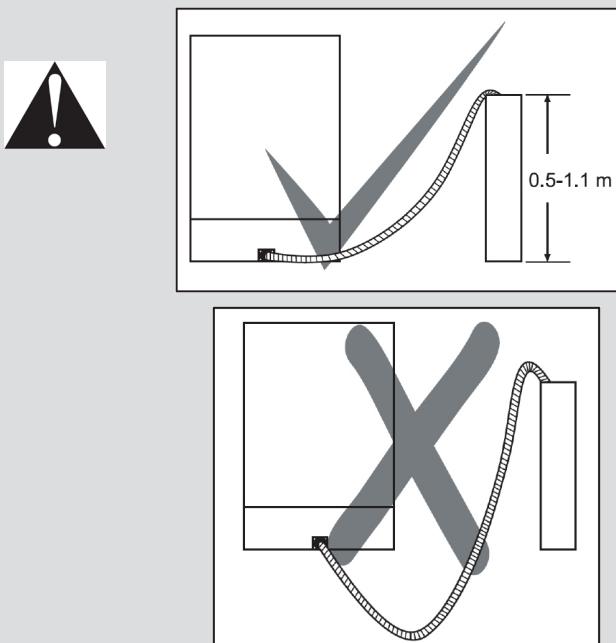
MÄRKUS Mõnel mudelil kasutatakse AquaStop (veelekke kaitsega) vee väljalaskeskevoolikut. Aquastopi kasutamise korral võib tekkida vooliku ohtlik pingsus. Ärge lõigake Aquastopi voolikut. Veenduge, et voolik ei oleks väändunud või kokku surutud.

Vee väljalaskeskevoolik

Vee väljalaskeskevooliku võib ühendada otse kanalisatsiooniga või kraanikausi ärvoolu külge. Kui kasutate spetsiaalset painduvat toru (kui on võimalik), saab suunata vee otse kraanikausi, pannes painduva toru üle kraanikausi ääre. Selline ühendus peab olema 50 cm kuni 110 cm põrandapinnast.

3. PEATÜKK NÖUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Hoiatus. Kui kasutatakse ärvavooluvoolikut, mis on pikem kui 4 m, võivad nõud mustaks jäädä. Sellisel juhul ei ole tootja vastutav.



Elektriühendused

Nõudepesumasina maandatud pistik tuleb ühendada sobiva voolutugevuse ja pingega maandatud kontakti. Kui sobiv maandus puudub, peab kompetentne elektrik vajaliku maanduse paigaldama. Kui seadet kasutatakse ilma maandusega, ei võta tootja endale vastutust võimalike kahjude või önnestuste eest.

Ruumi kaitsme voolu väärthus peab olema 10–16 A.

Seade on määratud töötama pingel 220–240 V. Kui teie asukoha pinge on 110 V, ühendage vahele 110/220 V ja 3000 W adapter. Enne seda ei tohi nõudepesumasinat ühendada.

Kasutage alati seadmega kaasas olevat kaetud pistikut.

Madala pingi korral väheneb seadme efektiivsus.

Seadme toitekaablit tohib välja vahetada ainult volitatud teenindusettevõttes või kvalifitseeritud elektriku poolt. Selle eiramine võib viia önnestuseni.

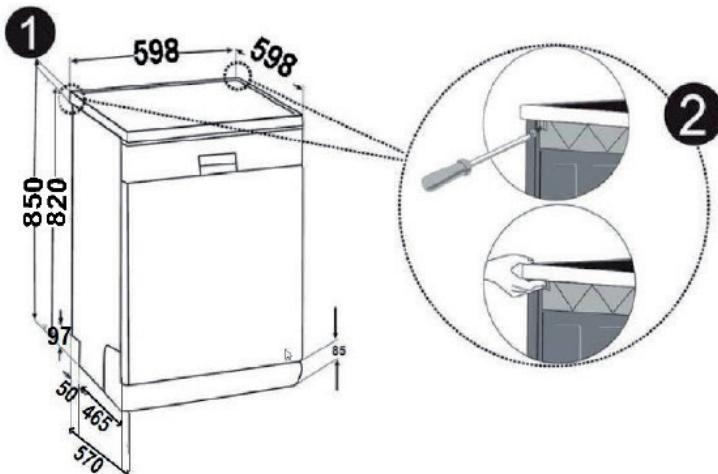
Ohutuse huvides eemaldage seade vooluvõrgust alati peale programmi lõppu. Elektrilöögi vältimiseks ärge tehke seda märgade kätega.

Nõudepesumasina toitevõrgust lahutamiseks tömmake alati pistikust. Ärge tömmake kaablist.

3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Nõudepesumasina paigutamine tööpinna alla

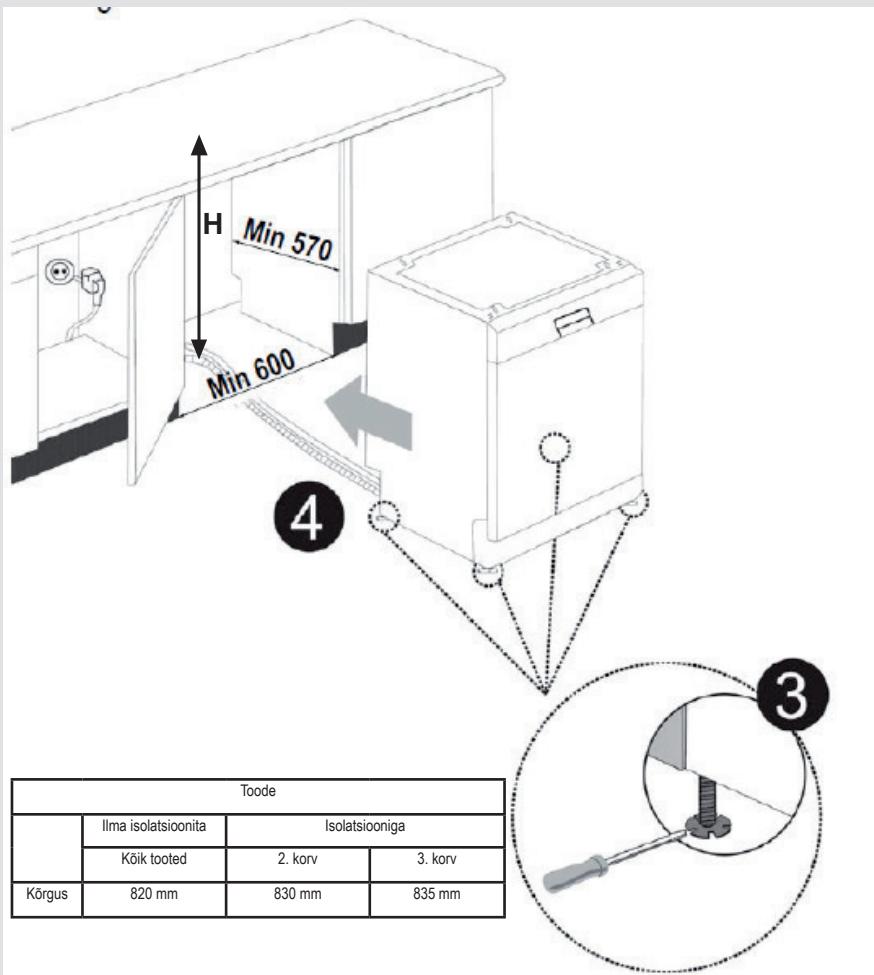
Kui soovite paigutada masina tööpinna alla, veenduge, et valitud kohas oleks piisavalt ruumi ning elektri- ja toruühenduste võimalus. **1** Kui leiate, et tööpinna all on piisavalt ruumi, eemaldage katteplaat, nagu on näidatud joonisel. **2**



Hoiatus: Katteplaadi alla jäav masina osa peab jääma stabiilseks, et säiliks vajalik tasakaal. Katteplaadi eemaldamiseks eemaldage kruvid, mis asuvad seadme tagumisel poolel, seejärel suruge esipaneeli 1 cm eestpoolt tahapoole ja töstke üles.

3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Reguleerige masina tujjalgu vastavalt põrandale. 3 Nõudepesumasina paigaldamiseks lükake see tööpinna alla, kuid vältige voolikute keerdumist ja paindumist. 4



Hoiatus Pärast katteplaadi eemaldamist tuleb masin paigutada sellisse suletud kohta, mille mõõtmed vastavad joonisel näidatule.

4. PEATÜKK NÖUDEPESUMASINA TÄITMINE

NÖUDEPESUMASINA TÄITMINE

Asetage nööd masinasse õigesti.

Nööde jaoks on kaks eraldi korvi. Alumine korr on mõeldud ümaratele ja sügavatele esemetele.

Ülemine korr on õhematele ja kitsamatele nöödele. Parima tulemuse saavutamiseks soovitame kasutada kahvlite-nugade jaoks mõeldud korvi.

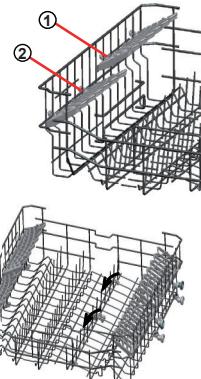
Võimalike vigastuste vältimiseks tuleks pikka käepideme ja terava otsaga nööd ja söögiriistad paigutada nii, et terav ots on allpool või korvis horisontaalselt.

Hoiatus. Asetage nööd masinasse selliselt, et need ei takistaks ülemise ja alumise pihustusvarda pöörlemist.

Ülemine korr

Nööde rest

Tänu restide reguleeritavale kõrgusele võib nende alla paigutada erineva suurusega klaase. Restidel on 2 reguleeritavat kõrgust.

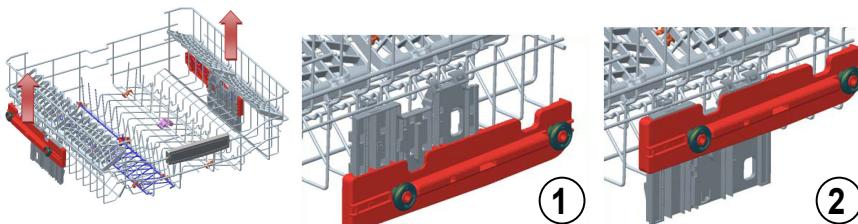


Volditavad restid

Ülemise korvi volditavad restid hõlbustavad suuremate esemete (nt pottide, pannide jms) paigutamist. Vajadusel saab iga resti eraldi või kõik korraga kokku voltida, et tekitada ruumi juurde. Volditavate restide reguleerimiseks töstetakse need üles või volditakse kokku.

Ülemise korvi kõrguse reguleerimine, kui korv on täidetud

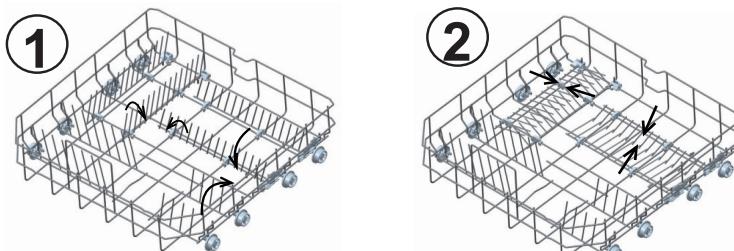
Masina ülemise korvi kõrguse reguleerimise mehhaniismi abil saate seada seadu ülemist korvi kõrgemale või madalamale ning tekitada vajadusel masina ülemises või alumises osas vaba ruumi, ilma et peaksite nöödega täidetud korvi masinast välja võtma. Tehases on masina korv seatud ülemisse asendisse. Korvi töstmiseks võtke selle külgedelt kinni ja tömmake seda ülespoole. Langetamiseks võtke uuesti külgedelt kinni ja seejärel vabastage. Seadke mõlemad küljed täidetud korvi reguleerimismehhanismi abil samasse asendisse (üles või alla).



Alumine korr

Volditavad restid

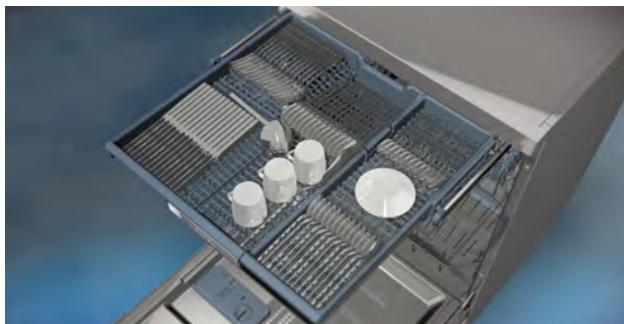
Masina alumises korvis on neljä volditavat resti, mis hõlbustavad suuremate esemete (nt pottide, pannide jms) paigutamist. Vajadusel saab iga resti eraldi või kõik korraga kokku voltida, et tekitada ruumi juurde. Reguleerimiseks töstke need üles või voltige kokku.



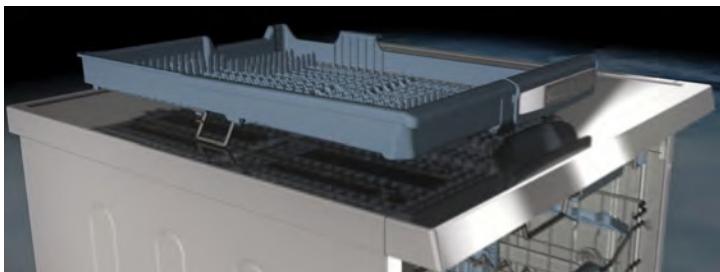
4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

Ülemine söögiriistade korv

Ülemine söögiriistade korv on möeldud kahvlite, lisikate ja nugade, pika varrega kulpide ja pisiesemete jaoks.



Kuna seda on kerge masinast eemaldada, saate pestud nõud koos korviga masinast välja võtta.



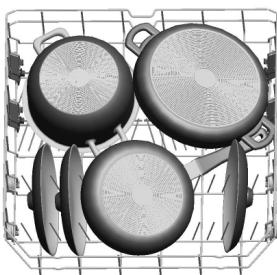
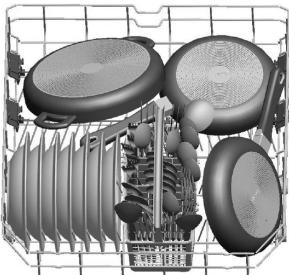
Ülemine söögiriistade korv koosneb kahest osast: kui ülemises korvis olevate esemete mahutamiseks on vaja lisaruumi, saate vaba ruumi tekitamiseks ülemise söögiriistade korvi vasak- või parempoolse osa välja võtta.



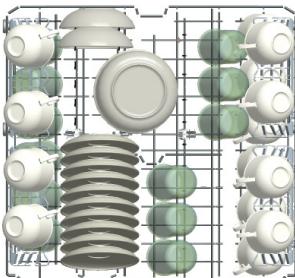
Hoiatus! Noad ja muud teravad esemed tuleb asetada horisontaalselt söögiriistade korvi.

4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

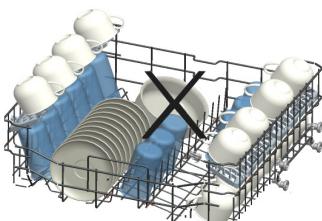
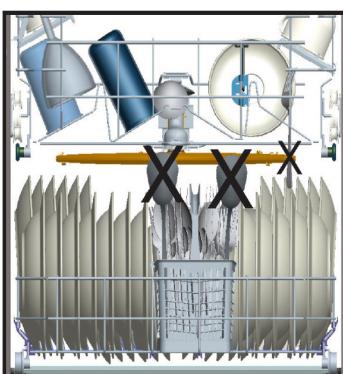
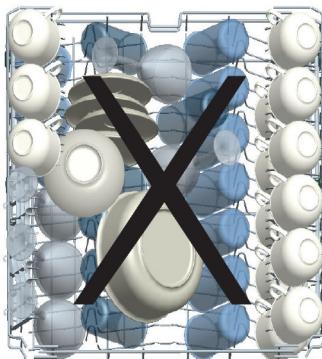
Alternatiivne korvi täitmine
Alumine korrus



Pealmine korrus



Vale paigutus



Oluline märkus laboritele

Täpsemat teavet pesemistulemuste katsete kohta saab aadressilt dishwasher@standardtest.info. Teatage e-kirjas nõudepesumasina mudeli nimetus ja seerianumber (20 numbrit), mille leiate masina ukselt.

5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS PROGRAMMIDE

Programmi elemendid

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| Programmi nr. | | | | | |
| Programmi nimetus | Eelpesemine | * *Jugapesu 14' | Kiire 30' | Säästu | Super 50' |
| Pesemistemperatuur | - | 35 °C | 40 °C | 50 °C | 65 °C |
| Toidu tüüp | Värske, vähem määrdunud, kohvi, piim, tee | Vähem määrdunud, kohvi, piim, tee, ei ole kaua peal olnud | Värske kohvi, piim, tee, külm liha, köögiviljad | Värske kohvi, piim, tee, külm liha, köögiviljad | Supid, kastmed, küpsised, munad, riis, kartul ja ahjus küpsetatud toidud, praetud toidud |
| Määrdumisaste | väike | väike | väike | keskmene | keskmene |
| Pesuvahend kogus B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | - | **A | B | A+B | A+B |
| | Eelpesu | 35 °C pesemine | 40 °C pesemine | 50 °C Pesemine | 65 °C pesemine |
| | Löpp | Kuum loputus | Külm loputus | Külm loputus | Leige loputus |
| | | Löpp | Kuum loputus | Kuum loputus | Kuum loputus |
| | | | Löpp | Kuivatamine | Löpp |
| | | | | Löpp | |
| Programmi kestus (minutit) | 15 | 14 | 30 | 207 | 50 |
| Voolutarbimus (kW/h) | 0,02 | 0,57 | 0,74 | 0,66 | 1,29 |
| Veetarbimus (litrit) | 4,2 | 7,7 | 10,9 | 9,0 | 10,7 |

Topelpesu: Muutuvkiirusega mootori abil pestakse ülemises korvis olevaid õrnemaid esemeid nõrga survega ja alumises korvis asuvaid tugevalt määrdunud esemeid kõrge survega. Selle funktsiooniga on võimalik pesta üheaegselt õrnu / kergelt määrdunud ja tugevalt määrdunud esemeid.

*Standardile EN 62301 vastavad väljalülitamisrežiimi ja ooterežiimi testid tuleb teostada sisse lülitatud Säästurežiimiga.

Programmi jugapesu 14 min võib kasutada vähem määrdunud esemete pesemiseks, mis ei ole nõudepesumasin kaua seisnud. See sobib kuni nelja isiku nõude pesemiseks. Jugapesu 14 min. Kasutada võib ainult pulbrilist pesuvahendit

5 PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS PROGRAMMIDE

Programmi elemendid

| Programmi nr. | | | | | |
|---|---|--|--|-------------------|----------------|
| Programmi nimetus | Säästu 5,4 l | Topeltpesu 65 °C | Auto 30 °C - 50 °C | Auto 50 °C - 60 ° | Aurupesu 65 °C |
| Pesemistemperatuur | 60 °C | 65 °C | 30 - 50 °C | 50 - 60 °C | 65 °C |
| Toidu tüüp | Värske kohvi, piim, tee, külmlihha, köögiviljad | Kaua peal olnud supid, kastmed, pasta, munad, pilaff, kartuli- ja ahjuroad, praetud toidud | Reguleerib automaatselt pesemisaja koos veetemperatuuri ja -kogusega vastavalt nõude määrdumisastmele. | | |
| Määrdumisaste | keskmine | suur | väike | suur | suur |
| Pesuvahend kogus B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | A+B | A+B | B | A+B | A+B |
| | 60 °C pesemine | 40 °C pesemine | Pesemissammud määräataks automaatselt vastavalt määrdumise tasemele. | | |
| | Külm loputus | 65 °C pesemine | | | |
| | Kuum loputus | 45 °C pesemine | | | |
| | Kuivatamine | Kuum loputus | | | |
| | Löpp | Kuivatamine | | | |
| | | Löpp | | | |
| Programmi kestus (minutit) | 177 | 113 | 79-91 | 102-122 | 161 |
| Voolutarbirimus (kW/h) | 0,94 | 1,43 | 0,82 | 1,18 | 1,30 |
| Veetarbirimus (litrit) | 5,4 | 15,4 | 10,6-17,7 | 10,9-18,5 | 20,3 |

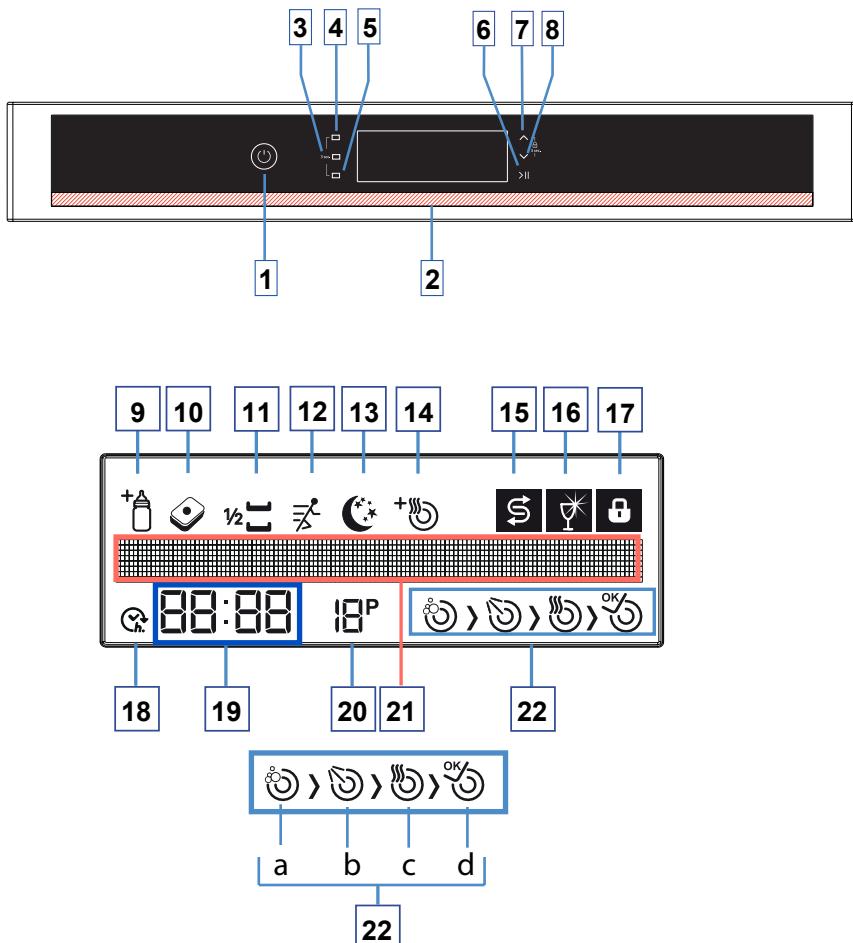
**Säästu 50 °C programmi puhul on energiasäästu lisavalik sisse lülitatud.

Hoiatus! Jugapesu 14 min, Kire 30 min ja Super 50 min programmides kuivatamisetapp puudub. Eeltoodud väärtsusi on testimist vastavalt asjakohastele standarditele laboritingimustes. Need väärtsused võivad muutuda seoses keskkonnatingimustele (toitepinge, veesurve, sisendvee temperatuur ja ümbrisseva keskkonna temperatuur).

Märgitud energia- ja veekulud väärtsuste saavutamiseks tuleb programme Säästu 5,4 ja Säästu 50 °C teostada ilma lisafunktsoonideta ning energiasäästmise lisafunktsoon peab olema sisse lülitatud.

6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmi valimine ja masina kävitamine



- 1- Sisse/välja
- 2- Uksse käepide
- 3- Kinnitusnupp
- 4- Lisafunktsooni nupp
- 5- Viivitusnupp
- 6- Start/paus nupp
- 7- Üles valimise nupp
- 8- Alla valimise nupp
- 9- Täiendava hügieeneni näidik
- 10- Tablettipesuhahendi näidik
- 11- Poole koguse näidik
- 12- Eriti kiire näidik
- 13- Eriti vaikne näidik
- 14- Lisakuuvatamise näidik
- 15- Soolataseme hoiatusnäidik

- 16- Loputusvahendi taseme hoiatusnäidik
 - 17- Lapseluku näidik
 - 18- Viivitusnäidik
 - 19- Järelejäändud aja / viivitusaja näidik
 - 20- Programmi numbrri näidik
 - 21- Kuvateabe rida
 - 22- Pesutsükli edenemise näidikud
- a- Pesutsükli sümbol
 b- Loputustsükli sümbol
 c- Kuivatustsükli sümbol
 d- Löputüsükli sümbol

6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

NUPUD

Toide sees/väljas nupp (1)

Sees/väljas nupp vajutades lülitub masin sisse ja displeile kuvatakse viimati kasutatud programm. Välja lülitatud asendis on displei LEDid kustunud.

Ukse käepide (2)

Kasutage masina ukse avamiseks ja sulgemiseks ukse käepidet.

Kinnitusnupp (3)

Kinnitab (saavestab) teie lisafunktsioonid ja seaded.

Lisafunktsiooninupp (4)

Võimaldab teil kasutada lisafunktsioonide menüs leiduvaaid funktsioone.(9-10-11-12-13-14)

Viivitusnupp (5)

Lükkab teie valitud programmi käivitumise edasi (1-24 tundi). Viivitusaja kuvatakse järelejäänud aja / viivitusaja näidikule (19). Viivitusnupu vajutamisel on displeil näha viivitusnäidik (18).

Start/paus nupp (6)

Start/ootel nuppu vajutades käivitub valitud programm ja displeile kuvatakse pesemise sümbol (a). Displeil on võimalik jälgida pesemise etappe. (22-a-b-c-d)

Üles/alla nupud (7) (8)

Võimaldab teil sirvida programme, lisafunktsioone, viivituse ja seadete menüsuid.

Lisafunktsioonid

Täiendava hügieeni funktsioon (9)

Võite valida selle funktsiooni, et saavutada täiendav hügieenitase ja puhtam pesemisprotsess. Selleks muudetakse teie valitud programmi veetemperatuuri ja pesemisaega.

Tablettesuvahendi funktsioon (10)

Kasutage tablettesuvahendi funktsiooni, kui kasutate lisaomadustega soola, loputusvahendit ja pesuvahendit sisaldavaid pesutablette.

Poole koguse funktsioon (11)

Poole koguse funktsiooniga on võimalik teostada kolme liiki nõude pesemist: need, mis on alumises korvis, need, mis on ülemises korvis ja need, mis on nii alumises kui ka ülemises korvis.

Kui teil on masinas väike kogus nõusid ja soovite neid pesta, võite osade programmide puhul aktiveerida ka pooleldi täitmise funktsiooni. Kui teil on nõud mölemas korvis, valige poole koguse funktsioon ja valige asend, kus mölemad kujutised pölevad.

Kui teil on nõud ainult ülemises korvis, vajutage positsioon, kus valgustatud on ainult ülemine pilt. Sellisel juhul pestakse nõusid ainult masina ülemises korvis.

Kui teil on nõud ainult alumises korvis, vajutage positsioon, kus valgustatud on ainult alumine pilt. Sellisel juhul pestakse nõusid ainult masina alumises korvis. Seda funktsiooni kasutades jälgige, et ülemises korvis ei oleks nõusid.

Eriti kiire funktsioon (12)

Peseb nõusid suurema survega, mis omakorda lühendab valitud programmi kestust ja tagab säastlikuma veekasutuse.

Eriti vaikne funktsioon (13)

Pesemisel kasutatakse madalamat survet, mistõttu pesemine on õrnem ja vaiksem.

Lisakuivatuse funktsioon (14)

Lisakuivatusfunktsiooniga saatte lisada oma programmile täiendava kuivatamise etapi ja saavutada seeläbi kuivemad nõud.

Hoiatusnäidikud

Soolataseme hoiatusnäidik (15)

Selleks, et näha, kas soola on teie masinas piisavalt või mitte, kontrollige soolataseme hoiatusnäidikut. Kui see näidik on valgustunud, lisage soola juurde.

Loputusvahendi taseme hoiatusnäidik (16)

Selleks, et näha, kas loputusvahendit on teie masinas piisavalt või mitte, kontrollige loputusvahendi taseme hoiatusnäidikut. Kui see näidik on valgustunud, lisage loputusvahendit juurde.

6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmi valimine ja masina käivitamine
1- Vajutage toide seés/väljas nuppu.

Pange tähele! Valige teie nööudele sobiv pesuprogramm. Abi valimisel saate kasutusjuhendi programmielementide lehelt.

2- Pesuprogramm saata valida üles/alla valikunuppudega (7, 8).

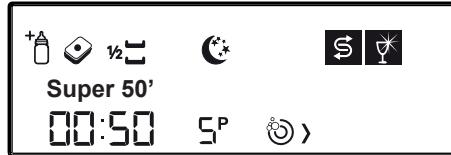
Pange tähele! Programmi kestust on näha ajanäidikult. (19)

3- Vajadusel võite lisafunktsiooninupuga (4) valida täiendavad lisafunktsioonid (9-10-11-12-13-14).

4- Programmi käivitamiseks vajutage start/paus nuppu. Displeile kuvatakse kirje **"Programm on aktiveeritud"** ja valitud programm alustab tööd.



Programmi käivitumisel näete kuvateabe real (21) valitud programmi nime, järelejäänud aja näidikul (19) järelejäänud pesuaega ja programmi numbrti näidikul (20) valitud programmi numbrit.



Pange tähele! Ärge avage töötava masina ust. Kui see on möödapääsmatu, seisame masin, vajutades selleks start/paus nuppu.

Displeile kuvatakse kirje **"Programm on peatatud"**. Kui nimetatud tekst on displeile kuvatud, võite ukse avada. Ukse avamisel võib sellest tulla auru - olge ettevaatlik.

Programmi jätkamiseks sulgege uks ja vajutage uuesti nuppu start/paus. Start/paus nuppu vajutades kuvatakse displeile kirje **"Programm on aktiveeritud"**.

6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmi jälgimine

Programmi edenemist on võimalik jälgida displeile kuvatud sümbolite abil (22 - a,b,c,d).



Pesemise edenemisel süttivad vastavalt pesemise ja kuivatamise sümbolid. Kui kuivatamise sümbol on süttinud, jäääb masin umbes 40-50 minutiks vaikseks.



Ärge avage ust enne, kui on süttinud lõppu jõudmisse näidik. Programmi lõppedes süttib programmi lõppu jõudmisse näidik.



Teie valitud programmi käivitumisel võite ajanäidikul näha hinnangulist lõpuni jäänud aega.

PANGE TÄHELE! Mõni minut pärast programmi lõppu ja lõppu jõudmisse lambi süttimist võite ukse kergelt avada ja jäätta lahti, et kuivatusprotsess kiireimini lõpule jõuaks.

PANGE TÄHELE! Kui masina uks avatakse või toimub voolukatkestus, jätkab masin pärast ukse sulgemist või vooluvarustuse taastumist tööd kohast, kus see eelnevalt katkes.

PANGE TÄHELE! Kui vooluvarustus katkeb või uks avatakse kuivatamise ajal, siis programm lõppeb. Masin on valmis uue programmi valimiseks.

PANGE TÄHELE! Teie masin pehmendab vett vastavalt veevõrgu vee karedusastmele. Sel põhjusel võib osade pesemiste puhul olla pesutsükli lõpus ja alguses näidatavad lõpuni jäänud ajad erinevad. Programmi kogukestusele avaldavad mõju ka toatemperatuur, vooluvarustus, siseneva vee temperatuur ja pestavate nõude hulk.

6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmide lisafunktsoonide lisamine

Võite muuta programmi vastavalt oma eelistustele, lisades selleks pesuprogrammille täiendavaid lisafunktsoone. Pesuprogrammid on loodud parimate puhastustulemuste saavutamiseks, arvestades määrdumise tüüpi, kogust ja pestavate materjalide omadusi. Lisafunktsoonid töötati välja selleks, et hoida kokku aega, vett ja elektrit ning pesta kokkuvõttes nõusid palju mugavamalt. Kui leiate näiteks, et teie nöud on kergelt määrdunud, võite valida kiire funktsiooni (12) ja muuta oma pesuprogrammi sel läbi palju aja- ja veesäästlikumaks.

Kui hakkate kasutama mitmeotstarbelist pesuvahendit, saatte paremad pesutulemused, kui valite tablettpesuvahendi funktsiooni (10). Kui elate piirkonnas, kus öine elektro on märgatavalalt odavam, võite valida väikse funktsiooni (13) ja pesta oma nõusid palju säästlikumalt ja vaiksemalt. See funktsioon töötati välja ka tundlikuma pesuprotsessi otstarbel.

Lisafunktsoonid ei sobi köikide programmidega. Järgnevalt leiate erinevate funktsioonide jaoks sobivad programmid. Kui programmid ei ole funktsionide jaoks sobivad, siis funktsiooninäidik ei sütti.

| PROGRAMMID | LISAFUNKTSIOONID | | | | | | | |
|---------------------------|------------------|-------------------------|---------|------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| | Viitkäivitus | Pool kogust (3 režiimi) | Tablett | Lapse-lukk | Eriti kiire | Lisahügineen | Eriti vaikne | Lisakuvatus |
| Eelpesu | X | X | -- | X | -- | -- | -- | -- |
| Jugapesu 14 | X | X | -- | X | -- | -- | -- | - |
| Kiire 30' | X | X | -- | X | -- | -- | -- | X |
| Säästu | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Topeltpesu | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Super 50' | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Säästu 5,4 l | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Aurupesu 65 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Autom. normaalne 50-60 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Autom. õm 30-50 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |

“-“ funktsiooni ei ole võimalik valida, „x“ funktsiooni saab valida.

** Programmide tähistused on üldised ja võivad erinevatel mudeliteil olla erinevad.

6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmide lisafunktsoonide lisamine;

1- Valige pärast lisafunktsooninupu vajutamist üles/alla nuppe (7, 8) kasutades oma nõudele sobiv pesaprogramm.

2- Lisafunktsooninupu vajutades sisenege lisafunktsoonide menüüsse (4). Pärast üles/alla nuppudega (7, 8) lisafunktsooni valimist süttivad kinnitusnupu vajutamisel lisafunktsooni näidikud.

3- Võite käivitada programmi, vajutades start/ootel nuppu. Displeile kuvatakse kirje "Programm on aktiveeritud".

Osasid funktsioone ei saa samaaegselt valida. Vaadake lähemalt järgnevast tabelist.

| Lisafunktsoonid | Viitkäivitus | Pool kogust (3 režiimi) | Tablett | Lapse-lukk | Eriti kiire | Lisahügileen | Eriti vaikne | Lisakuivatus |
|-------------------------|--------------|-------------------------|---------|------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| Viitkäivitus | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| Pool kogust (3 režiimi) | OK | | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| Tablett | OK | OK | | OK | OK | OK | OK | OK |
| Lapse-lukk | OK | OK | OK | | OK | OK | OK | OK |
| Eriti kiire | OK | OK | OK | OK | | - | - | OK |
| Lisahügileen | OK | OK | OK | OK | OK | | - | - |
| Eriti vaikne | OK | OK | OK | OK | OK | - | | OK |
| Lisakuivatus | OK | OK | OK | OK | OK | -- | OK | |

Programmi muutmine

Kui soovite juba alustatud pesaprogrammi muuta.

1- Peage programm, vajutades nuppu start/paus (6). Displeile kuvatakse kirje "Programm on peatitud".

2- Valige valikunuppu (7, 8) vajutades soovitud programm.

3- Programmi käivitamiseks vajutage uuesti start/paus nuppu. Displeile kuvatakse kirje "Programm on aktiveeritud".

Märkus. Uus programm algab etapist, kus eelnev programm katkes. Märkus. Kui soovite, et uus programm algaks algusest, tuleb eelmisse programm esmaalt tühistada ja seejärel uus valida.

Programmi tühistamine

1- Hoidke start/paus nuppu (6) programmi tühistamiseks 3 sekundit all.

2- Displeile kuvatakse kirje ("Programm tühistatakse ...X"), andes teile teada, kui mitu sekundit tuleb teil veel nuppu all hoida. 1 minut hiljem kuvatakse kirje "Programm on lõpetatud".

3- Pärast seda hoiatust on teil võimalik valida uus programm, lisafunktsoon või ajaseadistus. Pange tähele! Sõltuvalt sellest, kui kaugel katkestatud programm oli jõudnud, võib masinas või nõudel olla pesuvahendi jääke.

6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Seadete menüü

Seadete menüsse sisenemiseks hoidke valiku- ja viivitusnuppu 3 sekundit all. Dispseile kuvatakse kirje ("Hoidke veel ..."), andes teile teada, kui mitu sekundit tuleb teil veel nuppu all hoida. Kui see number jõub nulli, kuvatakse dispseile menüüseaded. Valikunuppude abil saate menüs ringi liikuda. Menüüst väljumiseks võite hoida valiku- ja viivitusnuppu 3 sekundit all nagu tegite menüsse sisenemiseks või siis võite valida kinnitusnupuga menüü seitsmenda rea.

Menüüsitu on järgmine:

1. Keel
2. Vee karedus
3. Helitugevus
4. Heledus
5. Säästurežiim
6. Tehaseseaded
7. Energia säästmine
8. Menüüst väljumine ↵

1- Keeleseaded

Menüüseadetesse sisenemise järel valige üles/alla valikunuppuudega keel. Teile kuvatakse järgmine vaade: (1. **Language: X**), milles "X" on hetkel kasutatav keel. Seejärel vajutage keelevaliku aktiveerimiseks kinnitusnupu ja pärast uue keele valimist salvestage see uesti kinnitusnuppu vajutades.

Keeded, mida on võimalik valida:

| | | | |
|---------|-----------|------------|-----------|
| Englise | Greek | Dutch | Polish |
| Turkish | Croatian | Swedish | Czech |
| French | Russian | Danish | Slovenian |
| Deutsch | Finnish | Spanish | Hungarian |
| Italian | Norwegian | Portuguese | |

2- Veekareduse seadistamine

Selle kohta võite lugeda lähemalt jaotisest, kus kirjeldatakse vee pehmendamise seadistust (lk 15).

3- Helitugevuse tase

Sin saate valida masina helisignalide helitugevuse. Pärast menüsse sisenemist valige valikunuppuudega "3- Helitugevus". Sin võite näha "Helitugevus:X" (X:L1,L2,L3). L1 on nõrgim ja L3 kõige valjem helitugevustase. Pärast kinnitusnupu vajutamist aktiveerige "X", valige soovitud helitugevus ja salvestage valik, vajutades veel kord kinnitamiisnupu.

4- Heledustase

Sin saate muuta masina dispseili heleduse taset. Pärast menüsse sisenemist valige valikunuppuudega "4- Heledus". Sin võite näha "Heledus :X" (X:L1, L2, L3). L1 on tumedaim ja L3 heledaim heledustase. Valige soovitud heledustase ja salvestage valik, vajutades kinnitusnupu. Pärast kinnitusnupu vajutamist aktiveerige "X" ja kinnitusnupp veel üks kord.

5- Säästurežiim

See režiim säästab energiat, minimeerides dispseili heledustaseme pärast 30-sekundilist tegevusteta olekut. Pärast menüsse sisenemist valige valikunuppuudega "5- Säästurežiim". Näete kirjet "Säästurežiim: X" (X: JAH või EI). Pärast kinnitusnupu vajutamist aktiveerige "X". Võrite kasutada masinat, kui säästurežiim on kas sisse või välja lülitatud.

6- Tehaseseaded

Kõigi tehtud seadete tühistamiseks ja tehaseseadeid taastamiseks valige valikunuppuudega "6- Tehaseseaded". Näete kirjet "6. Tehaseseaded: X" (X: jah või ei). Pärast kinnitusnupu vajutamist aktiveerige "X". Võrite salvestada oma valikue, valides kas "Jah" või "EI" ja vajutades uesti kinnitusnuppu. Tehaseseadeid taastamisel naaseb masin järgmistele seadetele:

| | |
|--------------------------|-----------|
| 1- Keel | : Inglise |
| 2- Veekareduse seadistus | : L3 |
| 3- Helitugevus | : L2 |
| 4- Heledus | : L2 |
| 5- Säästurežiim | : Ei |
| 7- Energia säästmine | : Jah |

7 - Energia säästmine:

Energiasäästmise funktsioon käivitab programmi lõppedes masina ukse avamise süsteemi. Automaatne ukse avamise süsteem tagab vajaliku kuivatustulemuse madala loputustemperatuuri juures ja vähendab selliselt energiatarbirimust.

6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Lapselukk:

Lapselukk ei lase teistel muuta teie tehtud seadeid ajal, mil masin töötab. Vajutage pärast programmi käivitumist samaaegselt 3 sekundi vältel üles (7) ja alla (8) valimise nuppu. Displei annab teile kirje "Hoidke veel..X" märku, kui mitu sekundit teil tuleb nuppe all hoida. Kui aeg on möödunud, on lapselukk aktiveeritud. Displeile kuvatakse kirje "Lapselukk SEES" ja näidik (17) süttib põlema. Sisese lülitud lapselukku puhul on kõik nupud deaktiveeritud.



Lapselukku tühistamiseks vajutage samaaegselt 3 sekundi vältel üles (7) ja alla (8) valimise nuppu. Displei annab teile kirjetega "Hoidke veel..X" märku, kui mitu sekundit teil tuleb nuppe all hoida. Kui aeg on möödunud, on lapselukk tühistatud. Displeile kuvatakse kirje "Lapselukk VÄLJAS" ja näidik (17) kustub.



Viitkäivitus: (uinak)

Võite lükata valitud programmi käivitamise kuni 24 tunni võrra edasi. Võite valida viivituse pärast programmi käivitumist. Viivituse valimiseks ei tohi valitud programm töötada.

- 1- Vajutage viivitussnuppu (5)
- 2- Displei teabereale (19) kuvatakse "00:00" ja viivitussümbol (18) hakkab vilkuma.
- 3- Valikunuppuude (7, 8) abil võite valida soovitud viivitusaja. Nupp " " (7) suurendab aega 1 tunni võrra, samas kui nupp "v" (8) vähenendab seda 1 tunni võrra.

Vajutades start/paus nuppu, saate alustada aja pöördlugemist kuni viivitusaja lõpuni. Selle perioodi vältel on pööle viivitussümbol (18) pidevalt. Järelejäändu aja / viivitusaja (19) näidikud näitavad viivitusaja. Kui pöördlugemine on läbi, käivitub valitud programm. Nüud hakkab näidikuekraan näitama valitud programmi lõpuni jäändud aega.

Programmi või funktsiooni muutmine viivituse ajal:

Peatage masin, vajutades start/paus nuppu; pöördlugemine seisub ja displeile kuvatakse kirje "Programm on peatatud" ja "Viivitustaimer on aktiivne". Kui vajutate nuppu ilma masinat peatamata, kuvatakse teile hoitaju, nagu "Viivitustaimer on aktiivne" või "Kehtetu". Pärast uinaku peatamist võite valida programme ja lisada programmidele funktsioone nagu vastavates peatükides on lähemalt kirjeldatud.

Veel kord start/paus vajutades algab pöördlugemine kuni viivitusaja lõpuni.

Kui soovite seadistusi tühistada või teha uusi seadistusi ajal, kui masin on uinakuseisundis;

Kui soovite viitkäivitust ümberseadistada, peatage pöördlugemine, vajutades selleks start/ootel nupp. Vajutage viivitusmenüsüsteemi sisenemiseks viivitusnuppu ja määrake valimisnuppe vajutades uus viivitusaeg. Alustage pöördlugemist, vajutades start/ootel nuppu.

Kui soovite viivitusseadistust tühistada, hoidke start/paus nuppu 3 sekundit all. Displei näitab teile kirje "Programm tühistatakse .. X", mitu sekundit teil tuleb nuppu all hoida. Sellisel on viivituse pöördlugemine tühistatud.

Hoiatussõnumid:

Teie masin annab teile töötamise ajal ka tagasisidet;



6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Ülal näidatud hoiatuse näitamisel;

1- Veenduge, et ei oleks veekatkestust

2- Veenduge, et kraan on avatud

3- Kui veekatkestust ei ole ja kraan on avatud, võtke ühendust kvalifitseeritud tehnikuga. Alati, kui leiab aset tõrge, mida te ei saa iseseisvalt parandada, kuvatakse ülal märgitud hoiatus. Selle nägemisel pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole.

**Helistage
teenindusse**

Kui masin annab ülal näitatud hoiatusi, vaadake jaotist, kus on kirjeldatud törkekoodide tähendusi. Vastava teabe leiate kasutajajuhendi jaotisest "**RIKKEKOODID JA MIDA TEHA RIKKE KORRAL**".

VANA MASINA RINGLUSEST KÕRVALDAMINE

See sümbol tootel või pakendil tähdab, et tegemist ei ole majapidamisprügiga.

Toode tuleb via elektri- ja elektroonikaseadmeid ringi töötavasse kogumi punkti. Sellega aidata ennetada võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.

Materjalide ringlussevõtt aitab säilitada loodusvarasid. Täiendavat teavet selle toote ringlussevõtu kohta saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisjäätmete hävitamise asutusest või poest, kust te toote ostsite.

Nõudepesumasin sisaldab PP kogumisnõu filtris biotsiidset toodet, mis väldib bakterite kasvu.
Aktiivaine: tsinkpüritoonil (CAS nr: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recyclable paper



Pomivalni stroj

SL

Uporabniški priročnik



Pomivalni stroj

**QW-GT45F444I-DE
QW-GT45F444W-DE**

VSEBINA

| | |
|--|----|
| 1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA | |
| Tehnični podatki | 5 |
| Ustreznost proizvoda po standardih in testnih podatkih | 5 |
| 2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPORIZILA IN PRIPOROČILA | |
| Recikliranje | 6 |
| Varnostna opozorila | 6 |
| Priporočila | 8 |
| Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj | 8 |
| 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA | |
| Postavitev stroja | 9 |
| Vodne povezave | 9 |
| Dovodna cev za vodo | 10 |
| Odvodna cev za vodo | 10 |
| Električna povezava | 11 |
| Nameščanje stroja pod pult | 12 |
| 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA | |
| Stojalo za posodo | 14 |
| Alternativna košara | 16 |
| 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV | |
| Predmeti programa | 17 |
| 6. POGLAVJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA | |
| Izbiranje programa in zagon stroja | 21 |
| Kontrola programov | 22 |
| Dodajanje dodatnih funkcij k programu | 23 |
| Spreminjanje programa | 24 |
| Nastaviti meni | 25 |

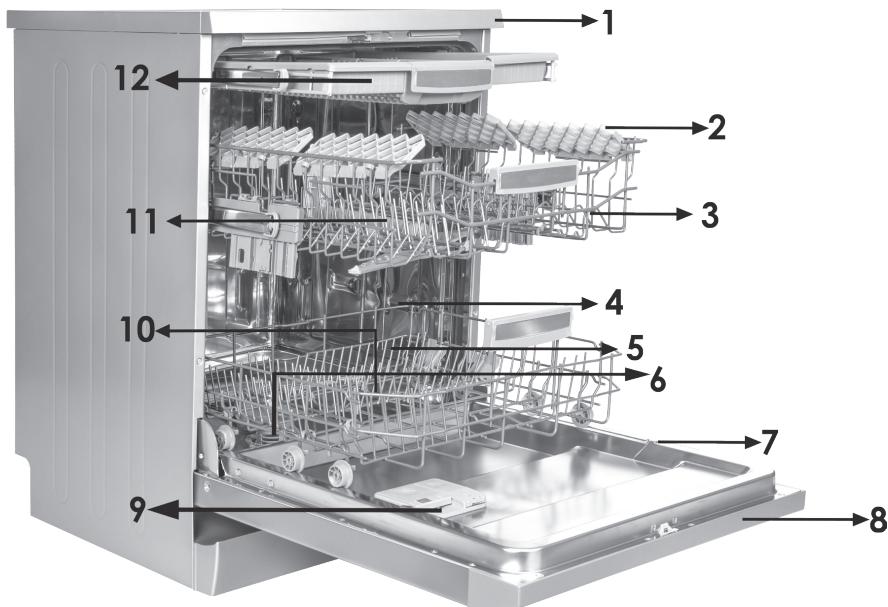
Dragi kupec, naš cilj je, da Vam ponudimo visoko kakovostne izdelke, ki bodo presegla vaša pričakovanja. Vaša naprava je proizvedene v modernih obratih in je previdno ter posebej testirana za kakovost.

Ta navodila so pripravljena z namenom, da Vam pomagajo uporabljati napravo, ki je bila izdelana s pomočjo najnovejše tehnologije, z zaupanjem in maksimalno učinkovitostjo.

Pred uporabo naprave pozorno preberite za navodila, ki vključujejo osnovne informacije za varno namestitev, vzdrževanje in uporabo. Za namestitev izdelka se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

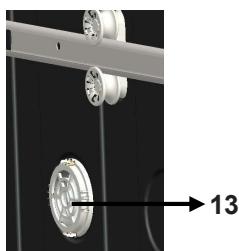
Ta navodila veljajo za številne modele. Zato lahko pride do razlik.

1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA

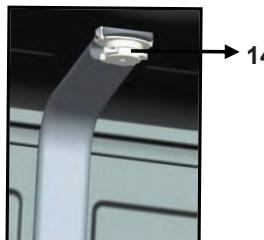


1. Delovni pult
2. Zgornja košara s policami
3. Zgornja razpršilna roka
4. Spodnja košara
5. Spodnja razpršilna roka
6. Filtri

7. Ploščica za tehnične navedbe
8. Nadzorna plošča
9. Predel za pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje
10. Posoda za sol
11. Zaklep zgornje košare
12. Zgornja košara za pribor



Enota za turbo sušenje: Ta sistem omogoča boljše rezultate sušenja vaše posode.



Razpršilna roka na stropu: Omogoča boljše pranj posode v zgornji košari.

1. POGLAVJE: TEHNIČNI PODATKI

Tehnični podatki

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Zmogljivost | 14 položajev nastavitev |
| Višina | 850 mm |
| Višina (brez delovne površine) | 820 mm |
| Širina | 598 mm |
| Globina | 598 mm |
| Neto teža | 62 kg |
| Električna napetost | 220-240 V, 50 Hz |
| Skupna moč | 1900 W |
| Grelna moč | 1800 W |
| Črpalna moč | 100 W |
| Sušilna moč | 30 W |
| Vodni pritisk | 0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar) |
| Tok | 10 A |

Skladnost izdelka s standardi in testni podatki / Izjava EU o skladnosti

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh ustreznih direktiv EU z ustreznimi uskljenimi standardi, ki veljajo za oznake CE.

Obiščite spletno stran www.sharphomeappliances.com za elektronsko kopijo-tega uporabniškega priročnika.

2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

Recikliranje

- Nekateri deli stroja in embalaže so narejeni iz reciklažnih materialov.
- Plastični deli so označeni z mednarodnimi kraticami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Deli iz lepenke oz. kartona so narejeni iz recikliranega papirja, zato jih odvrzite v za recikliranje namenjene zabojnike za smeti.
- Ti materiali niso primerni za odlaganje v navadne zaboje za smeti. Namenjeni so reciklaži v reciklirnih centrih.
- O načinu odlaganja odpadkov se pozanimajte v za to pristojnih službah.

Varnostna opozorila

Ko prevzamete vaš stroj

- Če opazite kakršno koli poškodbo na embalaži stroja, se obrnite na pooblaščeni servis.
- Odvijte embalažo in odpadke odvrzite v skladu s predpisi o odlaganju odpadkov.

Stvari, na katere morate paziti, ko montirate stroj

- Izberite primerno, varno in ravno podlago, na katero boste postavili stroj.
- Montaža in priključitev stroja naj poteka po priloženih navodilih.
- Ta stroj naj montira in popravlja samo pooblaščeni serviser.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele.
- Preden se lotite montaže, se prepričajte, da je stroj izklopljen iz električne napeljave.
- Preverite, ali je hišna električna napeljava pravilno napeljana in zavarovana.
- Vsi električne povezave se morajo ujemati z vrednostmi, ki so navedene na informacijski ploščici.
- Prepričajte se, da stroj ne стоji na električnem kablu.
- Nikoli ne uporabljajte podaljška ali podaljška z več vtičnicami oz. razdelilnikov. Po montaži stroja, mora biti vtičnica zlahka dosegljiva.
- Ko ste stroj namestili, ga prvič zaženite praznega.

Vsakodnevna raba

- Ta stroj je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu; ne uporabljajte ga v druge namene. Garancija ne velja, če stroj uporabljate v komercialne namene.
- Ne stopajte, sedajte in ne polagajte težkih predmetov na odprta vrata pomivalnega stroja, saj se lahko staknejo ali pa se lahko prevrne stroj.
- Nikoli ne uporabljajte pralnega sredstva in sredstva za izpiranje, ki nista posebej proizvedena za pomivalne stroje. Naše podjetje ne prevzeta odgovornosti za to.
- Voda v pomivalnem stroju ni pitna, zato je ne pijte.
- Zaradi nevarnosti eksplozije ne dajajte v stroj nobenih kemičnih topil, npr. raztopil.
- Preden začnete s pranjem preverite, ali so plastični deli odporni na vročino.

2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi in duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Neprimernih in težkih predmetov, ki presegajo zmogljivost košare, ne polagajte v stroj. Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za kakršno koli škodo na notranjih delih.
- Med delovanjem stroja ne odpirajte vrat. Če se vrata med pranjem vendarle odprejo, varnostni sistem zagotavlja, da se stroj oz. pranje ustavi.
- Zapirajte vrata, da se izognete nesreči.
- Nože in druge ostre predmete postavite z navzdol obrnjenimi rezili v priboru namenjeno košarico.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobna usposobljena oseba.
- Če je pri možnosti EnergySave izbrano »Da«, potem se vrata po končanem programu odprejo. V roku 1 minute ne zapirajte vrat na silo, da ne poškodujete mehanizma za samodejno odpiranje vrat. Za učinkovito sušenje morajo biti vrata odprta 30 minut. (Pri modelih s sistemom za samodejno odpiranje vrat.)

Opozorilo: Ne stojte pred vrti, ko zaslišite zvok za samodejno odpiranje vrat.

Za varnost otrok

- Ko odstranite embalažni material, poskrbite, da ta ne bo na dosegu otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali s strojem ali ga vklapljali.
- Pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje shranujte nedosegljivo otrokom.
- Ne dovolite, da bi bili otroci v bližini stroja, kadar je le-ta odprt, saj obstaja možnost, da so v stroju ostanki čistil.
- Poskrbite, da vaš stari stroj ne predstavlja nobene nevarnosti vašim otrokom. Zgodilo se je že, da so se otroci zaklenili v odslužene stroje. Da se izognete taki situaciji, uničite ključavnico na vratih starega stroja in odstranite vse električne kable.

V primeru motenj ali slabega delovanja

- Vsakršna popravila, ki jih izvede oseba, ki ni osebje pooblaščenega servisa, izniči garancijo stroja.
- Pred vsakim popravilom se prepričajte, da je stroj ugasnjen in izklopljen iz električnega toka. Ko stroj izklapljate, ne vlecite za kabel. Poskrbite, da je pipa zaprta.

3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Priporočila

- Da prihranite energijo in vodo, pred pranjem s posode odstranite ostanke hrane. Perite, kadar je stroj polno naložen.
- Program predpranja uporabljajte le, kadar je to potrebno.
- Posodo, kakršni so npr. kozarci, sklede in lončki oz. skodelice, nalagajte v stroj tako, da je obrnjena navzdol.
- Priporočamo vam, da v stroj ne nalagate posode, ki ni namenjena pranju v pralnem stroju ali je označena kot taka.

Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj

- Cigaretni pepel, ostanki sveč, lak, barva, kemične snovi, materiali iz železne zlitine;
- Vilice, žlice in noži z lesenimi, slonokoščenimi ali biserovinastimi ročaji, lepljeni predmeti, predmeti, ki so zapacani z abrazivnimi, kislinskimi ali baznimi kemikalijami.
- Plastični predmeti, ki niso vročinsko odporni, bakrena ali kositrna posoda;
- Aluminijasti in srebrni predmeti (lahko se razbarvajo, postanejo motni);
- Določeni tipi občutljivega stekla in okrašeni porcelan, saj lahko vzorci zbledijo po prvem pranju; določeni kristalni predmeti, saj lahko čez čas izgubijo na prosojnosti, lepljeni noži, ki niso odporni na vročino, kozarci iz svinčenega kristala, rezalne deske, predmeti iz sintetičnih vlaken;
- Vpojni predmeti, kot npr. gobe ali kuhinjske krpe niso primerne za pranje v pralnem stroju.

Opozorilo: Poskrbite, da boste v prihodnje kupovali posodo, ki bo pralna v pomivalnem stroju.

NAMEŠČANJE STROJA

Postavitev stroja

Ko izbirate prostor, kamor boste postavili vaš stroj, poskrbite da bo to prostor, na katerem ga boste z lahkoto polnili in praznili.

Stroja ne postavljajte v prostor, kjer bi sobna temperatura lahko padla pod 0 °C. Preden stroj postavite na določeno mesto, odstranite embalažo, tako da upoštevate opozorila na njej.

Stroj postavite v bližino vodne pipe ali odtoka. Preden stroj postavite na določeno mesto upoštevajte, da ne bo mogoče spreminjati povezav, ko bodo te enkrat narejene.

Stroja ne premikajte s prijemanjem za vrata ali stranske plošče.

Poskrbite, da boste okrog stroja pustili nekaj prostora, ki vam bo med čiščenjem služil za premikanje nazaj in naprej.

Poskrbite, da med nameščanjem stroja ne stisnete odvodne in dovodne cevi. Poskrbite tudi, da stroj ne стоji na električnem kablu.

Stroj ima vgrajene prilagodljive nožice, s katerimi poskrbite, da stroj stoji trdno in v ravnotežju. Pravilna postavitev stroja zagotavlja, da se vrata odpirajo in zapirajo brez težav.

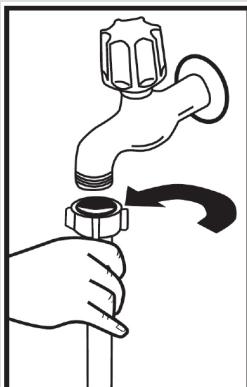
3. POGLAVJE: NAMEŠCANJE STROJA

Če se vrata vašega stroja ne zaprejo pravilno, preverite, ali stroj stabilno stoji na tleh; če ne, prilagodite nožice in poskrbite, da bo stroj stabilen.

Vodne povezave

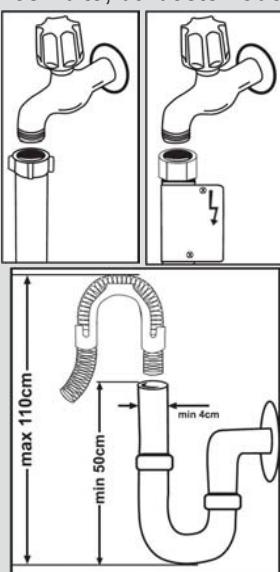
Hišna vodovodna napeljava mora biti primerna za namestitev pomivalnega stroja. Priporočamo vam tudi, da vstavite filter na vhod vašega stanovanja, s čimer se izognete poškodovanju vašega stroja zaradi zunanjega onesnaževanja (pesek, glina, rja itd.), ki se občasno preko glavnih cevi prenese tudi na notranjo vodno napeljavno in da preprečite nezaželene posledice, kot npr. porumenelost in nabiranje usedline po pranju.

Dovodna cev za vodo



Ne uporabljajte rabljenih/starih dovodnih cevi za vodo. Uporablajte tisto, ki je bila priložena vašemu novemu pralnemu stroju. Če želite priključiti novo ali dalj časa neuporabljeno cev, pustite pred priključitvijo nekaj časa skoznjo teči vodo. Dovodno cev priključite direktno na pipo. Vodni pritisk mora biti najmanj 0,03 Mpa in največ 1 Mpa. Če je pritisk večji od 1 Mpa, morate med pipo in cev namestiti regulator vodnega pritiska.

Ko ste cev priključili na pipo, odprite vodo in preverite, ali je cev vodotesna. Poskrbite, da boste vodo zaprli po vsakem pranju.



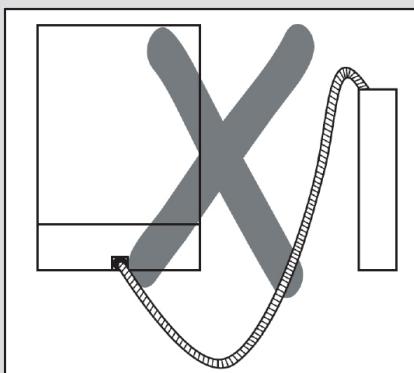
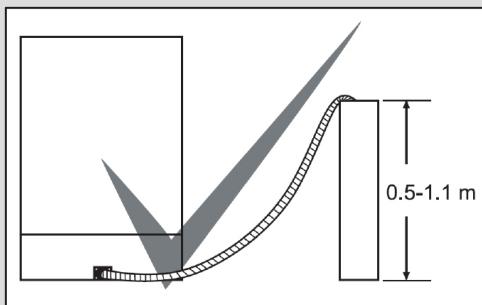
OPOMBA: V nekaterih modelih je vgrajen sistem »Aquastop«. Če uporabljate sistem »Aquastop«, obstaja nevarnost napetosti. Ne prerežite cevi sistema »Aquastop«. Prav tako je ne zvijajte ali prepogibajte.

Odvodna cev za vodo

Drenažna cev je lahko priključena direktno na odtok ali pa na odtočno cev korita. S posebej ukrivljenim vodilom za cev (če je na voljo), odteka voda direktno v odtok korita, na katerega je z ukrivljenim vodilom napeljana drenažna cev. Ta povezava mora biti napeljana med 50 cm in 110 cm od nivoja tal.

3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Opozorilo: Če je drenažna cev daljša od 4 m, se vam lahko zgodi, da bo posoda ostala umazana. Proizvajalec v tem primeru ne prevzema odgovornosti.



Električna povezava

Ozemljeni vtič vašega stroja morate vključiti v ozemljeno vtičnico ustrezne napetosti in toka. Če nimate ozemljitve, naj jo izvede za to usposobljen električar. Če boste stroj uporabljali brez ustrezne ozemljitve, proizvajalec ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, ki bi utegnila nastati.

Tok vtičnice naj bo med 10-16 A.

Vaš stroj je narejen za napetosti od 220–240 V. Če je napetost na vašem omrežju 110 V, priključite vmesnik s 110/220 V in 3000 W. Med nameščanjem naprava ne sme biti vklopljena.

Vedno uporablajte priloženi oblečeni kabel z vtičem.

Delovanje stroja pod nizko napetostjo bo rezultiralo v slabši kakovosti pranja. Električne kable naj menja samo pooblaščeni serviser ali za to usposobljeni električar. Neupoštevanje tega lahko privede do nesreče.

Ko stroj konča s pomivanjem, vedno izklopite stroj iz električnega omrežja.

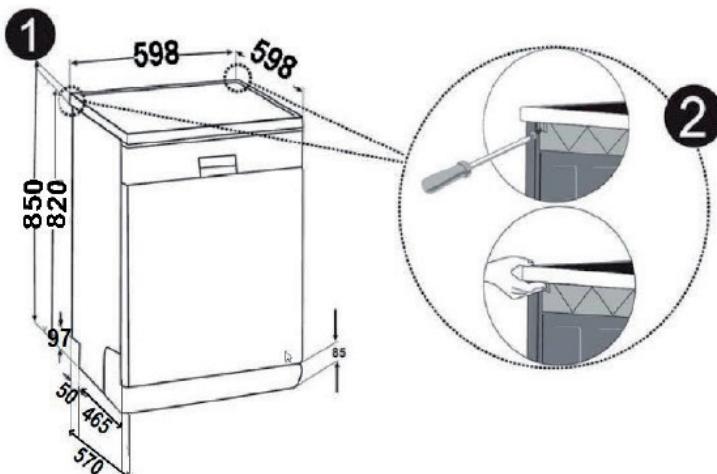
Zaradi nevarnosti električnega šoka, naprave ne izklapljamte z mokrimi rokami.

Naprave ne izklapljamte z vlečenjem kabla, temveč jo izklopite z vlečenjem vtiča iz vtičnice. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla.

3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Nameščanje stroja pod pult

Če želite namesti stroj pod pult, preverite, ali imate pod pultom dovolj prostora in ali sta ozičenje in vodovodna napeljava primerni. **1** Če se odločite, da je prostor pod pultom primeren za namestitev stroja, odstranite delovno površino, kot prikazuje slika. **2**

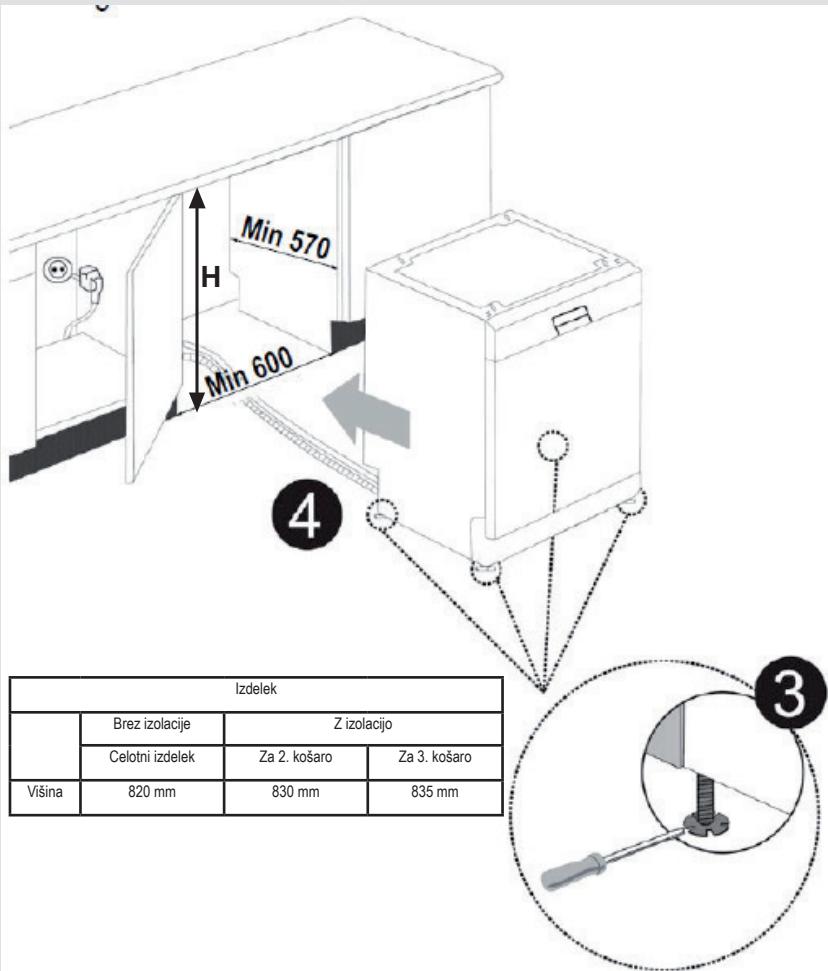


Opozorilo: Del, pod katerega bomo namestili stroj, mora biti stabilen in ne sme omogočati motenj ravnotežja.

Če želite odstraniti delovno površino, odstranite vijake, ki držijo delovno površino in se nahajajo na zadnjem delu stroja; nato potisnite sprednjo ploščo 1 cm od sprednje strani proti zadnjemu delu in jo dvignite.

3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Prilagodite nožice stroja glede na naklon tal.**3** Namestite stroj, tako da ga potisnete pod pult, pri tem pa pazite, da se cevi ne zdrobjijo ali zvijejo.**4**



Opozorilo: Ko odstranite delovno površino, morate stroj namestiti v zaprt prostor z dimenrijami, ki so prikazane na sliki.

4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

Posodo ustrezno naložite v stroj.

Stroj ima dve ločeni košari kamor lahko naložite posodo. Spodnja košara je za okrogle in globoke predmete. Zgornja košara je za tanke in ozke predmete. Za najboljše rezultate je priporočeno, da uporabite košaro za jedilni pribor.

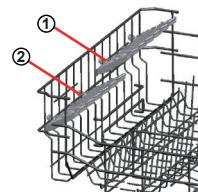
Da bi se izognili morebitnim poškodbam, naj bodo dolgi ročaji in ostra posoda z ostrimi deli obrnjениmi navzdol ali vodoravno na košarah.

Opozorilo: Posodo položite v stroj, da ne bo ovirala obračanje spodnje in zgornje razpršilne roke.

Zgornja košara

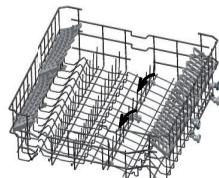
Stojalo za posodo

Zahvaljujoč prilagodljivi višini lahko pod ta stojala postavite kozarce različnih velikosti. Stojala lahko uporabite v 2 različnih višinah.



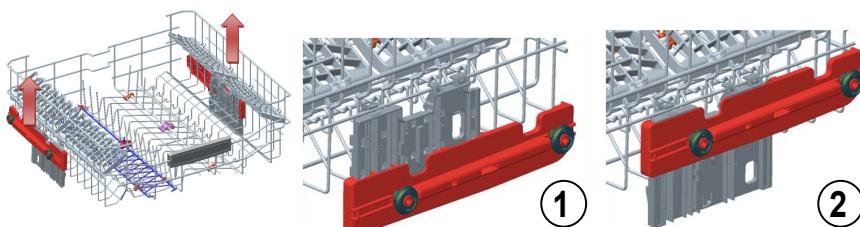
Zložljiva police

Zložljive police na zgornji košari so oblikovane za lažje nameščanje večjih posod, kot so lonci, ponve itd. Če je potrebno, lahko zložite posamezne dele ločeno ali pa zložite vse dele in tako pridobite več prostora. Če želite prilagoditi zložljive police, jih ali dvignite navzgor ali pa jih zložite navzdol.



Nastavitev višine zgornje košare, ko je polna.

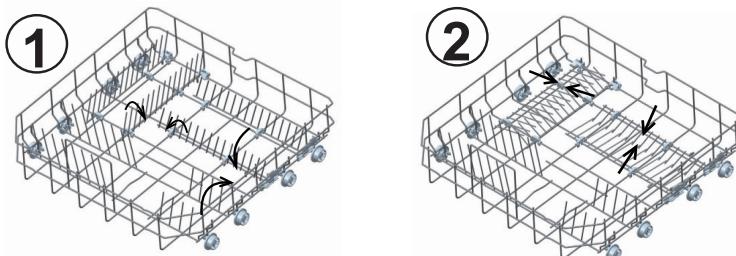
Mehanizem za nastavitev višine zgornje košare stroja je oblikovan za lažje nastavljanje višine zgornje košare navzgor ali navzdol, brez da morate odstraniti košaro iz stroja, ko je polna, in tako dobite večji prostor v zgornjem ali spodnjem delu stroja, kjer je potreben. Tovarniška nastavitev košare vašega stroja je nastavljena v zgornji položaj. Če želite dvigniti košaro, jo držite z obeh strani in jo povlecite navzgor. Če jo želite spustiti, jo ponovno držite z obeh strani in jo spusnite. Pri mehanizmu za nastavitev višine polne košare se prepričajte, da sta obe strani v istem položaju (gor ali dol).



Zložljive police

Spodnje košare

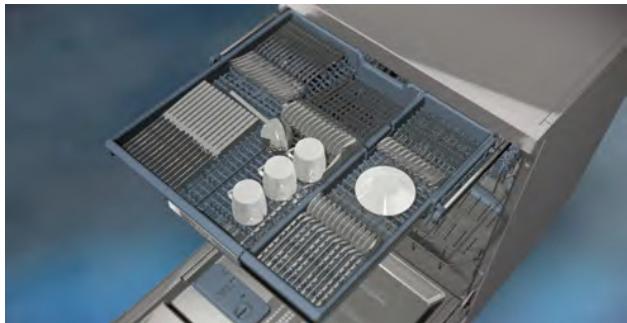
V spodnji košari stroja so štiri zložljive police, ki so oblikovane, da olajšajo nalaganje večjih predmetov, kot so lonci, ponve itd. Če je potrebno, lahko zložite posamezne dele ločeno ali pa zložite vse dele in tako pridobite več prostora. Če jih želite prilagoditi, jih dvignite navzgor ali pa jih zložite.



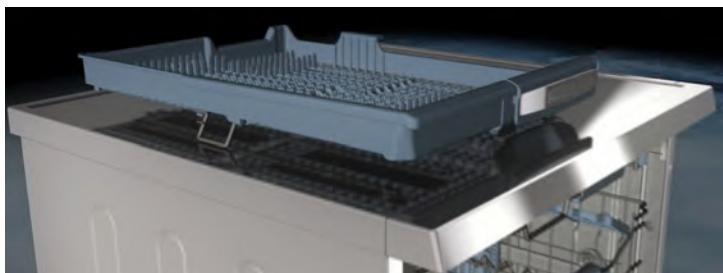
4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

Zgornja košara za pribor

Zgornja košara za pribor je oblikovana za vilice, žlice in nože, dolge zajemalke in majhne predmete.



Ker jo je enostavno odstraniti iz stroja, jo lahko po pranju odstranite iz stroja skupaj z vašo posodo.



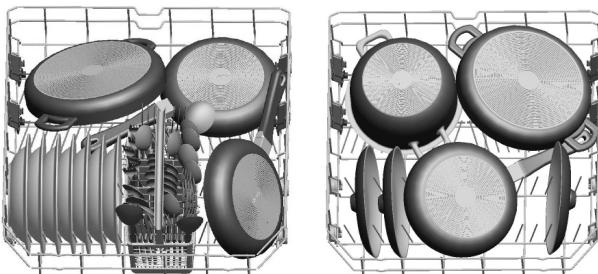
Zgornja košara za pribor je sestavljena iz dveh delov; če rabite v zgornji košari dodatni prostor za posodo, lahko odstranite levi ali desni del zgornje košare za pribor ter tako pridobivte več prostora.



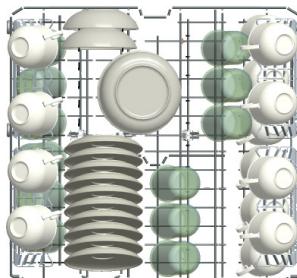
Opozorilo: Nože in druge ostre predmete položite vodoravno v košaro za pribor.

4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

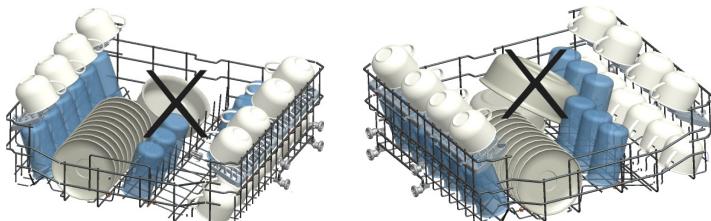
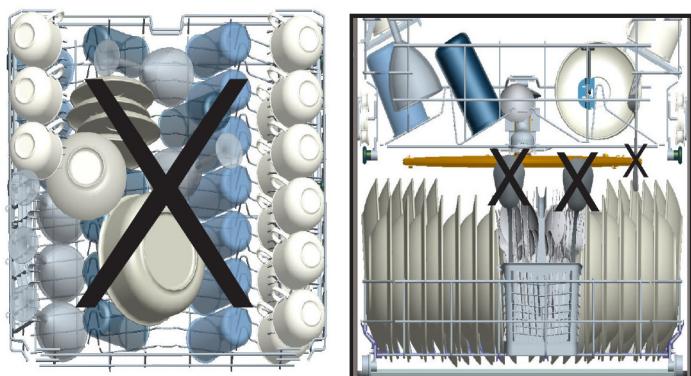
Alternativna košara
Spodnja košara



Zgornja košara



Napačne obremenitve



Pomembna opozorila za preizkusne laboratorije

Za podrobno informacije glede testov učinkovitosti se obrnite na naslednji naslov: »dishwasher@standardtest.info«. V vašem elektronskem sporočilu navedite ime modela in serijsko število (20 števil), ki ju lahko najdete na vratih naprave.

5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV OPISI

Programi

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| Program št. | | | | | |
| Ime programa | Predpranje | **Jet Wash 14' | Hitro 30' | Eco | Super 50' |
| Temperatura pranja | - | 35° C | 40° C | 50° C | 65° C |
| Vrsta delcev hrane | Sveža, manj umazana hrana, kava, mleko in čaj | Manj umazana hrana, kava, mleko in čaj, kratek čas | Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava | Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava | Ostala juha, omaka, peciva, jajca, riž, krompir in jedi iz pečice, ocvrta hrana |
| Nivo umazanosti | nizka | nizka | nizka | srednje | srednje |
| Količina čistilnega sredstva B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | - | **A | B | A+B | A+B |
| | Predpranje | 35° C pranje | 40° C pranje | 50° C pranje | 65° C pranje |
| | Konec | Vroče izpiranje | Hladno izpiranje | Hladno izpiranje | Mlačno izpiranje |
| | | Konec | Vroče izpiranje | Vroče izpiranje | Vroče izpiranje |
| | | | Konec | Sušenje | Konec |
| | | | | Konec | |
| Trajanje programa (minut) | 15 | 14 | 30 | 207 | 50 |
| Poraba energije (kW ur) | 0,02 | 0,57 | 0,74 | 0,66 | 1,29 |
| Poraba vode (v litrih) | 4,2 | 7,7 | 10,9 | 9,0 | 10,7 |

Dvojno pranje: Občutljiva posoda v zgornji košari se pere pri nižjem tlaku in močno zamazana posoda v spodnji košari pri višjem tlaku s pomočjo motorja s spremenljivo hitrostjo. Zato lahko hkrati perete tako občutljivo/manj zamazano posodo in močno zamazano posodo.

*Načina izklopa in delovanja po določenem času sta v skladu s standardom EN 62301, delovati morata z nastavljivo svetlosti Ecomode.

Program Jetwash 14 min lahko uporabite za manj umazano posodo, ki je v stroju krajši čas. Primeren je za posodo štirih oseb. Jetwash 14 min. Uporabljalje samo čistilno sredstvo v prahu

5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV OPISI

Programi

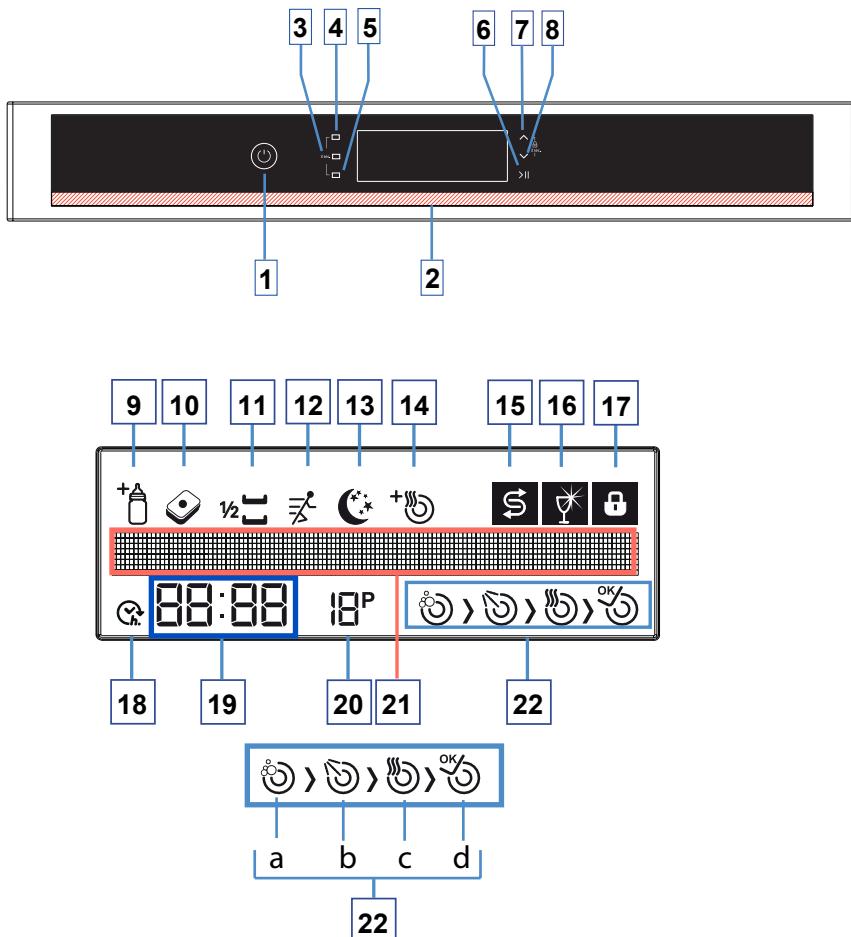
| Program št. | | | | | |
|---|--|---|--|-----------------------|-----------------------|
| Ime programa | Eco 5,4 l | Dvojno pranje 65° C | Auto 30° C - 50° C | Auto 50° C - 60° C | Parno pranje 65° C |
| Temperatura pranja | 60° C | 65° C | 30-50° C | 50-60° C | 65° C |
| Vrsta delcev hrane | Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava | Juhe, omake, testenine, jajca, krompir in jedi s pečice, ocvrta hrana, daljši čas | Z določitvijo stopnje umazanosti samodejno prilagodite čas pranja s temperaturo in količino vode | | |
| Nivo umazanosti | srednje | visoka | nizka | visoka | visoka |
| Količina čistilnega sredstva B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ | A+B | A+B | B | A+B | A+B |
| | 60° C pranje | 40° C pranje | Koraki pranja so določeni samodejno glede na stopnjo zamazanosti. | | |
| | Hladno izpiranje | 65° C pranje | | | |
| | Vroče izpiranje | 45° C pranje | | | |
| | Sušenje | Vroče izpiranje | | | |
| | Konec | Sušenje | | | |
| | | Konec | | | |
| Trajanje programa (minut) | 177 | 113 | 79-91 | 102-122 | 161 |
| Poraba energije (kW ur) | 0,94 | 1,43 | 0,82 | 1,18 | 1,30 |
| Poraba vode (v litrih) | 5,4 | 15,4 | 10,6-17,7 | 10,9-18,5 | 20,3 |

**Možnost varčevanja z energijo je VKLJUČENA za program Eco 50 C.

Opozorilo: Programi Jetwash 14 min, Quick 30 min in Super 50 min ne vključujejo sušenja. . Zgornje vrednosti so bile preizkušene glede na ustreerne laboratorijske standarde. Te vrednosti se lahko spremenijo glede na okoljske pogoje (napetost napajanja, vodni tlak, temperatura dovodne vode in okoljska temperatura). Ce želite dosegči navedene vrednosti porabe energije in vode; morate izbrati programa Eco 5,4 in Eco 50 C brez dodatnih možnosti z vključeno možnostjo varčevanja z energijo.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Izbiranje programa in zagon pomivalnega stroja



- 1- Vkllop/izklop
- 2- Vratni ročaj
- 3- Potrditveni gumb
- 4- Gumb za možnosti
- 5- Gumb za zakasnitve
- 6- Gumb za začetek/premor
- 7- Gumb za izbiro navzgor
- 8- Gumb za izbiro navzdol
- 9- Indikator za Posebno higieniko
- 10- Indikator za tableto
- 11- Indikator polovične obremenitve
- 12- Indikator za Zelo hitro
- 13- Indikator za Zelo tiho
- 14- Indikator za Posebno sušenje
- 15- Opozorilni indikator za sol

- 16- Opozorilni indikator za čistilno sredstvo za izpiranje
- 17- Indikator zaklepanja
- 18- Indikator zakasnitve
- 19- Indikator preostalega časa/časa zakasnitve
- 20- Indikator številke programa
- 21- Vrstica z informacijami zaslona
- 22- Indikatorji poteka pranja
 - a- Simbol pranja
 - b- Simbol izpiranja
 - c- Simbol sušenja
 - d- Simbol zaključka

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

GUMBI

Gumb za vklop/izklop (1)

Ko pritisnete gumb za vklop/izklop, se stroj vključi in na zaslonu je prikazan nazadnje uporabljeni program; v položaju izklopa so indikatorji LED izključeni.

Vratni ročaj (2)

Za odpiranje vratc pomivalnega stroja uporabljajte vratni ročaj.

Potrditveni gumb (3)

Potrdi (shrani) dodatne funkcije in nastavite.

Gumb za možnosti (4)

Za uporabo funkcij v meniju za dodatne funkcije. (9-10-11-12-13-14)

Gumb za zakasnitev (5)

Za zakasnitev časa začetka izbranega programa (1-24 ur). Čas zakasnitev lahko vidite na indikatorju preostalega časa/časa zakasnitev (19). Ko pritisnete gumb za zakasnitev, je na zaslonu viden indikator zakasnitev (18).

Gumb za začetek/premor (6)

Ko pritisnete gumb za začetek/mirovanje, se zažene izbrani program in na zaslonu se prikaže simbol pranja (a). Stopnjem pranja lahko sledite na zaslonu. (22-a-b-c-d)

Gumba navzdol/navzgor (7) (8)

Omogoča brskanje po menijih za programe, dodatne funkcije, zakasnitev in nastavite.

Dodatne funkcije

Funkcija za posebno higiensko pranje (9)

To funkcijo lahko izberete za posebno higiensko pranje in čistejši postopek pranja s spremembou temperature vode in časom pranja izbranega programa.

Čistilno sredstvo v tabletah (10)

Funkcijo za čistilno sredstvo v tabletah uporabite, če uporabljate sol, sredstvo za izpiranje in kombinirano čistilno sredstvo z dodanimi lastnostmi.

Funkcija polovične obremenitve (11)

, S funkcijo polovične obremenitve lahko opravite tri vrste pranja: v zgornji, spodnji in v obeh košarah.

Pri manjši količini posode v stroju, ki jo morate oprati, lahko aktivirate funkcijo polovičnega polnjenja, ki je dodatno na voljo pri nekaterih programih. Če je posoda vstavljena v obe košari, izberite funkcijo polovične obremenitve in izberite položaj, v katerem sveti obe lučki.

Če je posoda vstavljena samo v zgornjo košaro, izberite položaj, v katerem sveti samo zgornja lučka.

Tako bo čiščenje potekalo samo v zgornji košari stroja.

Če je posoda vstavljena samo v spodnjo košaro, izberite položaj, v katerem sveti samo spodnja lučka. Tako bo čiščenje potekalo samo v spodnji košari stroja. Če uporabljate to funkcijo se prepričajte, da v zgornji košari ni posode.

Zelo hitro pranje (12)

Opere posodo z več pritiska in zmanjša čas izbranega programa z varčnejšo porabo vode.

Zelo tiho pranje (13)

Opere posodo z manj pritiska za bolj občutljivo in tiho pranje.

Posebno sušenje (14)

S funkcijo posebnega sušenja lahko vašemu programu dodate dodatne korake sušenja, zaradi česar bo posoda bolj suha.

Opozorilni indikatorji

Opozorilni indikator za sol (15)

Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj soli, preverite zaslon opozorilnega indikatorja za sol. Če je ta zaslon osvetljen, napolnite predel za sol.

Opozorilni indikator za sredstvo za izpiranje (16)

Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj čistilnega sredstva za izpiranje, preverite zaslon opozorilnega indikatorja za čistilno sredstvo za izpiranje. Če je ta zaslon osvetljen, napolnite predel za sredstvo za izpiranje.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Izbiranje programa in zagon pomivalnega stroja
1- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Pomnite: Izberite program pranja glede na vašo posodo s pomočjo strani s programi v uporabniškem priročniku.

2- Program pranja lahko izberete z izbirnimi gumbi navzgor/navzdol (7,8).

Pomnite: Času programa lahko sledite na indikatorju časa. (19)

3- Po potrebi lahko izberete dodatne funkcije z gumbom za možnosti (4).(9-10-11-12-13-14)

4- Program lahko zaženete z gumbom za začetek/premor. "**"Program aktiviran"**" bo prikazano na zaslolu in izbrani program se bo zagnal.



Ko se program zažene, lahko vidite ime izbranega programa v vrstici z informacijami zaslona (21), indikator preostalega časa pranja (19) in številko programa za izbrani program na indikatorju številke programa (20).



Pomnite: Ne odpirajte vrat pomivalnega stroja med delovanjem; če to morate storiti, ustavite program s pritiskom gumba za začetek/premor.

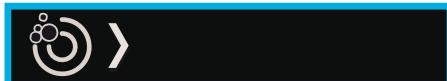
"**"Program prekinjen"**" bo prikazano na zaslolu. Ko vidite to besedilo, lahko odprete vrata. Ko odprete vrata, lahko iz stroja izstopi para – bodite pazljivi.

Program lahko nadaljujete, ko zaprete vrata in znova pritisnete gumb za začetek/premor. Ko pritisnete gumb za začetek/premor, bo na zaslolu prikazano "**"Program aktiviran"**".

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Kontrola programov

Napredovanju lahko sledite s simboli kontrole programov na zaslonu (22 - a,b,c,d).



Glede na stanje pranja bosta osvetljena simbola pranja in sušenja. Ko je vklučen simbol sušenja, bo stroj miroval približno 40-50 minut.



Ne odpirajte vrat, dokler se lučka za zaključek ne prižge. Ko se program konča, je osvetljena lučka indikatorja za zaključek.



Ko se zažene izbrani program, lahko na indikatorju časa vidite približen preostali čas.

POMNITE: Nekaj minut po koncu programa se osvetli lučka za zaključek, nato lahko narahlo odprete vratca in jih pustite priprta za hitrejše sušenje.

POMNITE: Če se vrata stroja odprejo med pranjem ali zmanjka el. energije, bo stroj nadaljeval program z mesta zaustavitve, ko so vrata ponovno zaprta ali se napajanje vrne.

POMNITE: Če pride do izpada el. energije ali se med sušenjem odprejo vrata, se bo program končal. Pomivalni stroj bo pripravljen za izbiro novega programa.

POMNITE: Vaš stroj opravi postopek mehčanja vode v skladu s trdoto vode iz pipe. Zato je lahko pri določenih vrstah pranja preostali čas blizu zaključka različen od navedenega na začetku. Skupni čas programa je odvisen tudi od temperature prostora, napajanja, temperature vode in količine posode.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Dodajanje dodatnih funkcij k programu

Program lahko z dodatnimi funkcijami programa pranja spremenite po svojih željah. Programi pranja so bili zasnovani za najboljše pranje glede na vrsto zamazanosti, količine umazanj in lastnosti materialov pranja. Dodatne funkcije so bile razvite za varčevanje z vodo, električno in vašim časom, zaradi česar lahko vašo posodo operate na bolj priročen način. Če na primer mislite, da je vaša posoda rahlo umazana, lahko izberete funkcijo za hitro pranje (12), s katero bo postopek pranja bolj ekonomičen časovno in glede porabe vode.

Če boste uporabljali večnamensko čistilno sredstvo, boste večjo učinkovitost dosegli s funkcijo čistilnega sredstva v tabletah (10). Če živite v mestu, kjer je elektrika ponoči cenejša, lahko izberete funkcijo tihega delovanja (13) in perete vašo posodo bolj tiho in ekonomično; ta funkcija je bila razvita tudi za bolj občutljiv postopek pranja.

Dodate funkcije niso ustrezne za vsak program; spodaj lahko najdete funkcije, ki so ustrezne za programe. Za programe, ki niso ustrezni za funkcije, boste videli, da indikator funkcije ni osvetljen.

| PROGRAMI | MOŽNOSTI | | | | | | | |
|---------------------------------|------------------------|---|----------|----------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| | Začetek z zakasnitvijo | Funkcija polovične obremenitve (3 načini) | Tabletka | Varnostno zaklepanje | Extra Fast (Zelo hitro) | Extra Hygiene (Posebno higienično) | Extra Silent (Zelo tiho) | Extra Drying (Posebno sušenje) |
| Predpranje | X | X | -- | X | -- | -- | -- | -- |
| Jet Wash 14 | X | X | -- | X | -- | -- | -- | - |
| Hitro 30' | X | X | -- | X | -- | -- | -- | X |
| Eco | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Dvojno pranje | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Super 50' | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Eco 5,4 l | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Parno pranje 65 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Samodejno normalno 50-60 °C | X | X | X | X | -- | X | -- | X |
| Samodejno občutljivo (30-50 °C) | X | X | X | X | -- | X | -- | X |

"-" Funkcije ni mogoče izbrati "x" funkcijo lahko izberete.

** Programi so prikazani splošno in se lahko med modeli razlikujejo.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Za dodajanje dodatnih funkcij k programu:

1- Izberite ustrezen program pranja za vašo posodo z gumbi navzgor/navzdol (7, 8) po pritisku gumba za možnosti.

2- Pojdite v meni za dodatne funkcije (4) s pritiskom gumba za možnosti. Ko ste izbrali dodatno funkcijo z izbirnimi gumbi navzgor/navzdol (7, 8), osvetlite indikatorje dodatne funkcije (9-10-11-12-13-14) s pritiskom potrditvenega gumba.

3- Program lahko zaženete z gumbom za začetek/mirovanje. "Program aktiviran" bo prikazano na zaslonu.

Nekaterih funkcij ne morete izbrati istočasno; glejte spodnjo shemo

| Možnosti | Začetek z zakasnitvijo | Funkcija polovične obremenitve (3 načini) | Tabletka | Varnostno zaklepanje | Extra Fast (Zelo hitro) | Extra Hygiene (Posebno higieničko) | Extra Silent (Zelo ticho) | Extra Drying (Posebno sušenje) |
|---|------------------------|---|----------|----------------------|-------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Začetek z zakasnitvijo | | OK | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| Funkcija polovične obremenitve (3 načini) | OK | | OK | OK | OK | OK | OK | OK |
| Tabletka | OK | OK | | OK | OK | OK | OK | OK |
| Varnostno zaklepanje | OK | OK | OK | | OK | OK | OK | OK |
| Extra Fast | OK | OK | OK | OK | | - | - | OK |
| Extra Hygiene (Posebno higieničko) | OK | OK | OK | OK | OK | | - | - |
| Extra Silent | OK | OK | OK | OK | OK | - | | OK |
| Extra Drying (Posebno sušenje) | OK | OK | OK | OK | OK | -- | OK | |

Spreminjanje programa

Ce želite spremniti program pranja, ko ste ga že zagnali;

1- Prekinite program s pritiskom gumba za začetek/premor (6). "Program prekinjen" bo prikazano na zaslonu.

2- Izberite želeni program z izbirnimi gumbi (7, 8).

3- Program lahko ponovno zaženete z gumbom za začetek/premor. "Program aktiviran" bo prikazano na zaslonu.

Opomba: Novi program nadaljuje od koraka, pri katerem ste prekinili prejšnji program. Opomba: Če želite, da novi program začne delovati od začetka, morate najprej prekiniti prejšnji program in nato izbrati novega.

Preklic programa

1- Zadržite gumb za začetek/premor (6) za 3 sekunde, da prekinete program.

2- Na zaslonu bo prikazano ("prekinjanje programa ..X"), ki vam sporoča, koliko sekund morate še zadržati gumb. 1 minuto zatem se prikaže "program zaključen".

3- Po tem opozorilu lahko izberete dodatno funkcijo ali časovno nastavitev. Pomnite: Glede na korak, kjer ste prekinili program, so v pomivalnem stroju ali na posodi lahko ostanki čistilnega sredstva.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Nastavitev meni

Če želite vstopiti v nastavitev meni, zadržite gumba za možnosti in zakasnitev za 3 sekunde. Na zaslono bo prikazano ("**Pritisnite ..X..**"), ki vam sporoča, koliko sekund morate še zadržati gumb. Ko pride do ničle, boste na zaslono videli nastavitev meni. Po meniju lahko krmirate z izbirnimi gumbi. Zã izhod iz menija lahko zadržite gumba za možnosti in zakasnitev za 3 sekunde, kot pri vstopu v meni ali pa v meniju s potrditvenim gumbom izberite sedmo vrstico..

Vsebina menija je sledeča:

1. Jezik
2. Trdota vode
3. Glasnost
4. Svetlost
5. Eko-način
6. Tovarniške nastavitev
7. Varčevanje z energijo
8. Izhod iz menija ↴

1- Jezikovne nastavitev

Ko vstopite v nastavitev meni, izbirnimi gumbi navzgor/navzdol izberite jezik. Prikazan bo naslednji zaslons: (**1. Jezik: X**) kjer je "**X**" trenutni jezik. Nato s potrditvenim gumbom aktivirate izbiro jezika in po izbiro novega jezika tega shranite s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba.

Jeziki, ki jih lahko izberete:

| | | | |
|---------------|------------|---------------|-------------|
| Angleščina | Grščina | Nizozemščina | Poljščina |
| Turščina | Hrvatsčina | Švedščina | Češčina |
| Francoščina | Ruščina | Danščina | Slovenščina |
| Deutsch | Finščina | Španščina | Madžarščina |
| Italijanščina | Norveščina | Portugalščina | |

2- Nastavitev trdote vode

Lahko jo najdete v razdelku, ki razлага nastavitev mehčanja vode (stran 15)

3- Nastavitev glasnosti

Tu lahko nastavite glasnost zvočnih alarmov stroja. Ko vstopite v meni, izberite "**3- Glasnost**" z izbirnimi gumbi. Tu boste videli "**Glasnost:X**" (**X:L1,L2,L3**). L1 je najnižja in L3 najvišja glasnost. Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "**X**", izberite želeno zvočno raven in shranite izbiro s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba.

4- Nastavitev svetlosti

Tu lahko nastavite raven svetlosti vašega stroja. Ko vstopite v meni, izberite "**4- Svetlost**" z izbirnimi gumbi. Tu boste videli "**Svetlost:X**" (**X:L1,L2,L3**). L1 je najnižja in L3 najvišja raven svetlosti. Izberite želeni nivo svetlosti in shranite izbiro s pritiskom gumba. Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "**X**" in ponovno pritisnite potrditveni gumb.

5- Eco način

S tem načinom varčujete z energijo z najmanjšo svetlostjo zaslona po 30 sekundah nedelovanja. Ko vstopite v meni, izberite "**5- Glasnost**" z izbirnimi gumbi. Tu bo prikazano "**Eco način: X**" (**X: DA or NE**). Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "**X**"; izbiro lahko shranite z "**Da**" ali "**Ne**" in s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba. Ko povrnete nastavitev na tovarniške, bo stroj privzel sledeče nastavitev:

- | | | |
|---------------------------|---|------------|
| 1- Jezik | : | Angleščina |
| 2- Nastavitev trdote vode | : | L3 |
| 3- Glasnost | : | L2 |
| 4- Svetlost | : | L2 |
| 5- Eco način | : | Ne |
| 7- Varčevanje z energijo | : | Da |

7-Varčevanje z energijo:

Možnost varčevanja z energijo aktivira sistem odpiranja vrat na koncu programa. Sistem samodejnega odpiranja vrat zagotavlja zahtevano zmogljivost sušenja pri nizki temperaturi izpiranja in zmanjša porabo energije.

6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Varnostno zaklepanje:

Preprečite lahko neželeno spreminjanje nastavitev med delovanjem stroja. Ko zaženete program, hkrati pritisnite tipki navzgor (7) in navzdol (8) za 3 sekunde. Zaslon vas bo obveščal, koliko časa morate še držati gumba s "Pritisnite X". Ko čas poteče, se aktivira varnostno zaklepanje, "Varnostno zaklepanje VKL." se pojavi na zaslonu in indikator (17) je osvetljen. Ko je varnostno zaklepanje aktivirano, se vsi gumbi deaktivirajo.



Če želite preklicati varnostno zaklepanje, hkrati pritisnite tipki navzgor (7) in navzdol (6) za 3 sekunde. Zaslon vas bo obveščal, koliko sekund morate še držati gumba s "Pritisnite X". Ko čas poteče, je varnostno zaklepanje preklicano, "Varnostno zaklepanje IZKL." se pojavi na zaslonu in indikator (17) ugasne.



Zakasnjen začetek: (dremež)

Začetek delovanja izbranega programa lahko zakasnite do 24 ur. Ko program že deluje, te nastavitev ne morete več opraviti. Če želite nastaviti zakasnjen začetek, izbrani program ne sme delovati.

- 1- Pritisnite gumb za zakasnitev (5)
- 2- V vrstici z informacijami zaslona (19) je prikazana ura "00:00" in simbol zakasnitve (18) začne utripati.
- 3- Zakasnjen začetek lahko na želen čas nastavite z izbirnimi gumbi (7,8). Gumb " " (7) poveča čas za 1 uro, gumb "v" (8) pa zmanjša za 1 uro.

Z gumbom za začetek/premor lahko zaženete odštevanje do časa zakasnitve. Simbol zakasnitve (18) bo medtem neprekiniteno osvetljen. Indikatorji preostalega časa/časa zakasnitve (19) prikazujejo čas zakasnitve. Ko se odštevanje konča, se bo izbrani program začel. Indikatorski zaslon prikazuje preostali čas do konca izbranega programa.

Spreminjanje programa ali funkcije zakasnitve:

Prekinite delovanje stroja z gumbom za začetek/premor; odštevanje se bo zaustavilo in na zaslonu bo prikazano "program prekinjen" in "časovnik zakasnitve aktiven". Če gume pritisnete brez prekinitev delovanja stroja, boste videli opozorila, kot so "časovnik zakasnitve aktiven" ali "neveljavno". Ko prekinete dremež, lahko izberete programme in dodate funkcije programu, kot je navedeno v ustreznih temah.

S ponovnim pritiskom gumba za začetek/premor zaženete odštevanje do časa zakasnitve.

Če želite preklicati ali opraviti novo časovno nastavitev, ko je stroj v dremežu,

Če želite odložiti čas zakasnitve, zaustavite odštevanje s pritiskom gumba za začetek/mirovanje. Za vstop v meni za zakasnitev pritisnite gumb za zakasnitev; nastavite nov čas zakasnitve z izbirnimi gumbi. Zaženite odštevanje s pritiskom gumba za začetek/mirovanje.

Če želite preklicati nastavitev zakasnitve, zadržite gumb za začetek/premor za 3 sekunde. Zaslon vas bo obveščal, koliko časa morate še držati gumb s "Prekinitev programa.. X". Na ta način prekinete odštevanje zakasnitve.

Opozorilna sporočila:

Vaš pomivalni stroj med delovanjem daje povratne informacije:



6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Ko zagledate zgornje opozorilo;

1- Prepričajte se, da je dovod vode brezhiben

2- Prepričajte se, da je hidrant odprt

3- Če zgornje ne pomaga, pokličite kvalificiranega tehnika. Kadar koli pride do napake, ki je ne morete popraviti, bo prikazano zgornje opozorilo. Ko ga zagledate, pokličite kvalificiranega tehnika.

Pokličite servis

Če vaš stroj prikaže zgornja opozorila, so kode okvar navedene za opisom. Ustrezne informacije lahko najdete v razdelku uporabniškega priročnika "**KODE OKVAR IN KAJ STORITI V PRIMERU OKVARE**".

ODSTRANJEVANJE STAREGA STROJA

Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da z izdelkom ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Namesto tega ga morate odpeljati na ustrezna zbirna mesta za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem se boste izognili negativnim posledicam na okolje in zdravje ljudi.

Reciklažni materiali bodo pomagali ohraniti naravne vire. Za več podrobnih informacij v zvezi z recikliranjem tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službe za uničenje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

Pomivalni stroj vsebuje škodljive biokemične izdelke v PP zbirальнem filteru, ki preprečuje razmnoževanje bakterij.
Aktivne snovi: cinkov pirititon (CAS št: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recyclable paper

52252614 R35